旅美華僑台宮前示威 強烈抗議美背信負義

【華盛頓一日中央社電】旅居華盛頓區的一千多位華僑，今天在華埠及白宮前進行示威，表示他們對卡特和中華民國斷絕外交及防務關係決定的強烈抗議。

他們在長達四小時的示威活動中，揮舞着青天白日滿地紅的國旗，高呼「中華民國萬歲」等口號，撕破中共旗幟，並向卡特遞交信件，要求他堅定保證台灣未來的安全和經濟生存能力。

這次示威係由華府中華民國留學生協會發動，不過大部分示威羣衆皆自動自發而來，包括不同年齡和不同職業的僑胞在內。

示威羣衆中有不少是家庭主婦，她們說，她們從未參加過任何政治集會，也從未步行過這樣長的距離。她們說，她們所以參加這次示威，正如其中一位所說的：「是因為我掩不住對卡特對我的國家的所作所為引起的無比憤怒。」

這次示威於正午在華盛頓華埠開始，示威羣衆於高唱國歌之後，即聆聽留學生協會代表許明、華盛頓中華公所主席方華耀以及華盛頓美利堅大學榮譽退職教授林邁可等人的演說，四位演講人一致譴責卡特屈服於北平的威脅和出賣忠實的友人和盟邦——中華民國。

接着他們開始從華埠到白宮的四十分鐘的遊行，沿途並高呼口號和齊唱愛國歌曲。

羣衆已在該地舉行他們自己反對卡特的決定的若干美國人士，也參加了華僑示威羣衆所舉行的大會。

先前在華埠發表演說的留學生代表許明，向羣衆宣讀給卡特總統對他的決定表示深切遺憾的公開信。所有參加示威的僑胞都在這封信上簽了名，然後推出四位代表透過白宮官員遞交卡特總統。

【本報訊】一月一日美與中共建交之日，白宮門外出現青天白日旗海，親中華民國人士手持國旗在白宮外遊行示威抗議。

中：一月一日美國正式與台北中斷邦交而承認北平，紐約華埠的五千餘親中華民國僑胞舉行示威，支持中華民國政府，另一方面，紐約三百名左派人士集會「慶祝」中共與美建交，但場面極為冷落。

下：二千餘名親中華民國人士星期一日在舊金山華埠遊行示威約兩小時，譴責美與中共建交。

紐約逾萬愛國僑胞 向全世界顯示向心
僅數百左派慶祝「建交」

【紐約一日中央社電】紐約華埠今天人山人海，一萬人以上的中華民國支持者擁擠在街道上，進行反對華盛頓與北平建立外交關係，並顯示他們對中華民國的忠誠的示威。

比原先估計多兩倍有餘的意想不到的衆多羣衆，是中華民國在美國的支持者的一種力量表示，而且是華僑對反對共產主義的一種團結表現，這次示威的人數，比左派分子纏組的一次相對示威的人數多幾十倍，中共遊行的人數估計祇有三數百而已。

今天的示威很明顯的告訴全世界，壓倒性多數的華僑都支持中華民國，美國與北平政權外交關係的建立，祇會增加而不會減少華僑對中華民國的熱愛與忠誠。

這次「美東各界支持中華民國大遊行」，是由「支持中華民國行動委員會」所主辦，此一委員會是于十二月十六日在卡特宣佈承認中共後由愛國僑胞成立。

舊金山僑胞大遊行 一致擁護我國政府

【舊金山一日中央社電】舊金山僑社以及舊金山灣區的中國留學生，今天舉行空前盛大的集會和遊行，以最高、最熱烈激昂的情緒，來慶祝中華民國開國紀念，一致表示擁護中華民國政府，同時以極悲憤的心情，抗議美國承認北平政權，並打擊此間左派份子今天在華埠的囂張活動。

當日上午十一時，以留學生為主體的集衆兩千餘人，冒着寒風在華埠聖瑪利公園，國父孫中山先生銅像前舉行集會，每一個參加的人都高舉中華民國國旗，或手持擁護中華民國的標語，使整個公園變成一片旗海，他們宏亮地唱着中華民國國歌，國旗歌、梅花、以及其他愛國歌曲，歌聲將徹雲霄，他們大聲地，重複地高呼各種口號，其中最響亮的口號是：「打倒共產主義」、「反對美與中共建交」、「擁護中華民國」、「中華民國萬歲、萬萬歲。」

示威起于下午三時在中華大樓前開始。聯義社主席陳兆棠是總指揮，劉志同與熊光湄是領隊。

中華公所主席譚中平率領華埠領袖參加遊行，遊行隊伍經過四條主要街道，標語、旗幟與中華民國國旗在人海中浮動，抗議者一路上高呼口號，並高唱愛國歌曲。

行動委員會估計示威人數在一萬三千人左右，美國廣播公司電視台說，人數約為一萬名。在遊行隊伍返回集會點後，接着舉行一次羣衆大會，有十幾人在大會上致辭，包括民族評論雜誌發行人樂布、前飛虎隊隊員來勒、以及逃離中國大陸的李慧如小姐，大會由行動委員會的劉志同與熊光湄聯合主持。

在遊行後不久，若干僑胞和留學生只聚集在華埠花園角前面，面對在那個公園選舉行慶祝美國承認北平政權的左派分子搖旗吶喊，以示對抗。隨即不斷有人參加，不久又形成近千人的壯大場面。他們一方面高舉中華民國國旗，一方面高呼「打倒共產政權」、「打倒華國鋒」、「打倒鄧小平」、「擁護中華民國」等口號，使對面的左派份子喪膽失色。這一對峙局面也相持近一小時，直至左派份子的集會收鑼為止。

當時有大批警察在場維持秩序，未使這一個有嚴重爆炸性的局面發生不幸事端。

棉共又稱越入侵 竟籲美出面制止

【曼谷二日美聯社電】高棉週二指控越南以大批步兵、坦克、大砲和戰機深入高棉領土，發動大規模侵略攻勢。

高棉總理喬森潘痛斥一度曾是同屬共黨戰友的越南，其作為蘇俄爪牙的「亞洲的古巴」。他呼籲美國及其他各國協助制止該項侵略行動，否則，世界及地區性和平將受到威脅。

喬森潘表示，自十二月二十五日起，有大批高棉軍襲擊邊區兩省份和邊界並至高棉心臟地帶的第七號公路。

在曼谷所收聽到的廣播，是於親高棉叛軍週一表示他們已攻陷位於越境八十公里和金邊東北一百五十公里的湄公河重鎮靑井的聲言後所發生的。

越南一直否認侵犯高棉領土，但共外長阮維楨上月在曼谷對記者表示：若認為有此需要時，河內軍隊大可於「二十四小時內」攻陷金邊。高棉是由北平所支持的，而越南則為蘇俄的親密戰友。

在六十年代加入高棉共黨，留學法國的經濟學家山潘表示，越軍在一九七八年末三月中約有一萬人死傷，但已於十二月二十五日發動第二次「戰略性攻擊」，第一次攻擊是在一年前所策動的，據高棉聲稱，越軍在該次行動的損失慘重。

中共喉舌報刊出 蘇俄式飛彈圖片 可能屬中程飛彈

【北平二日法新社電】中共首次將它其中一枚飛彈的圖片刊登出來。

外國軍事專家立刻研究這幅們昨日出現在共黨「人民日報」的彩色圖片，報導說，這是一枚中距離飛彈。

這張圖片，刊登在播送要貫徹中共「社會主義現代化」的篇幅裡面，旁邊寫着：「軍事裝備由一連人民解放軍在晚上操作」。

圖片顯示出飛彈大約有十八公尺（六十英呎）高，安裝在一個有輪的機動發射台上面，該枚飛彈直指天空，而發射台則由很多照明燈照亮着。

軍事觀察家強調，這枚飛彈的設計比較接近蘇俄式，而非美式。圖片的旁白並沒有提供關於飛彈技術性的詳細資料。

在倫敦國際戰略研究院透露，中共現時大約擁有五十枚中距離飛彈（射程一千公里或六百二十五哩），大約三十枚半長程飛彈（射程二千五百公里或一千五百六十哩）與及有同樣數目的越洲飛彈。

中共計劃發展核子飛彈與及核子試驗，目的是建設強大的國防力量，來適應其軍事現代化。中共最近一次核爆是在十二月十四日，這是由美國能源局所報導的，但並未獲得北平的證實。

現在中共與美國關係正常化之後，中共相信戰爭祇可能在「北方」發生，從「霸權」的蘇俄或者是從它的「亞洲朋友」越南所作有限度的侵擾。

西班牙一陸軍少校 家門前遭亂槍射殺
巴斯克分離分子涉嫌有關

【馬德里二日合衆國際社電】警方說：巴斯克分離分子，涉嫌星期二日在北部城市聖塞瓦斯且以機關槍在一名陸軍少校的家門前將他射殺。

在另一巴斯克城市賓羅納，一個炸彈在一條主要街道上爆炸引致一人死亡。

被爆炸傷殺害的死者屍體殘缺得目前仍無法辨認其身份。

該在聖塞北瓦斯且被殺的陸軍少校，證實為加西斯哥亞省軍事政府副官賈里拉。

警方說：星期二上午八時三十分當賈里拉身穿制服正欲進車中往上班時被殺。行兇者乘坐一架偷回來的車子逃走。

沒有任何組織立刻承認對該事件負責，但在過去三年來曾殺害三十九人的巴斯克解放分離組織受嫌疑。

該組織最近最後一次刺殺在十月發生，他們殺死了一名軍曹包的海軍將領。在七月，該組織的槍手在馬德里暗殺了一名陸軍上校與一名中校。

政府官員稱：該分離組織企圖煽動西班牙陸軍介入西班牙北部衝突的兩極分化人民。

菲失明人數多 每五十節有一 佔世界第三位

【馬尼剌二日法新社電】菲律賓人的失明率佔世界第三位，每百萬人中有二萬一千三百人失明，在一九八○年失明人數將上升約一百五十萬。

失明會議說：一千百萬菲律賓人需要眼鏡，但真正戴眼鏡者只有百分之二點九。

該會主席詩斯達醫生稱：控制失明人數的行動，定必要優先進行，並應開始在一個「眼鏡銀行」的計劃下分發免費眼鏡。

醫生說：沙特阿喇伯與也門是世界上失明率最高的國家。

菲[illegible]長提出警告稱 [illegible]在東南亞活動
[illegible]約國應提高警惕
謂伊局勢影響美與中共建交

【馬尼剌二日路透社電】根據菲律賓外長羅慕洛，東南亞協約國一定要提高警惕，對付俄共在東南亞區日益增加的活動，同時避免特別親近中共。

這位老練的外交家在電視訪問中談及多方面問題，今日發表的訪問文稿顯示他特別關心俄共在該區的企圖。

他指出：美國中共建立，「意味着俄共對中共政治上的仰制將會受挫。」

他表示：伊朗局勢的發展及隨入俄共勢力的可能影響美國作出與中共建交決定以抗衡俄共力量。

中共承認扣錯帽子 二百餘共幹獲平反

【東京二日美聯社電】中共「新華社」週二報導：多個中共組織最近撤消在一九五七年錯誤地加諸二百二十五名黨幹部的「右派分子」罪名，恢復他們從前的工作。

「新華社」說，該二百二十五人曾分別任職於「中央黨校」、「最高人民法院」、「公安部」、「外交部」及「人民日報」。

「人民日報」週二在一篇評論中說：無論過了多少年，給錯誤地扣上「右派分子」罪名的人，一定要得到平反。

「新華社」說，「中央委員會」已決定撤消那些「在一九五七年放縱管制的情況下攻擊黨及社會主義」的人的「右派」罪名。

美國防部長作驚人語 指美俄戰爭危險續增
極可能因油源而發生

【華盛頓二日美聯社電】根據美國國防部長布朗表示：有不斷增加的危險謂美國與蘇俄會因自然資源而爆發第三次世界大戰。

「華盛頓日報」引述布朗在一次會談中的談話表示，他關注兩個超級大國在發展中國家的興趣衝突所引起的糾紛，他指出現時石油豐富的伊朗不穩是一個明顯例子。

布朗表示他對發展國家不穩的看法是：「我們正處於困難時期，要防止糾纏參手糾紛之中，雖然並不需要動用地面部隊，或者是嚴重損害我們國家的興趣及資源。」

以埃積極準備 重開和平談判
重大歧見仍在巴勒斯坦問題

【開羅二日美聯社電】埃及外交部官員星期二日稱，埃及已準備與以色列恢復和談，並正擬寫「一份評估研究轉交美國」。

該名拒絕透露姓名的官員說，以色列內閣星期日的決定「令人鼓舞」，並且是積極的」。

以色列已宣佈願意重開和談，假低限度願意談判三項主要阻礙和約達成的問題之中的兩項。

埃及權威報紙「金字塔報」指出，以色列現時同意，在巴勒斯坦自治問題，及檢討西奈安全措施時，和談以明白的字句進行。金字塔報說此項決定帶來「新情況」。

但歧見仍然存在。以色列反對作出巴勒斯坦選舉的時間表，並拒絕訂下一個實日期使埃及軍撤出西奈沙漠。

兒童無綫通話 接獲求救訊號 雪山遇困一人

【法國布二日路透社電】警方今日稱，一名兒童在玩他們的聖誕禮物——一付無綫電通話器時，接收到一個被高山積雪所困的駕車者的求救訊號，使他得以幸得免於難。

昨日該兒童正在附近村落玩耍的兒童收聽到求救訊號。

他們立即報警，警方於不足一小時後，救出該名醫學院學生兼無綫電收發報業餘愛好者。

社論　必須粉碎中共新統戰陰謀

一切跡象現正顯露：中共在騙取美國的承認後，對中華民國的台灣省，正傾全力施展政治宣傳和間諜滲透兩種伎倆，企圖動搖中華民國的基本，製造內部的分裂和混亂，進而實現吞併的陰謀。因此，中華民國朝野當前的最重要任務之一，就是警惕心理必須提高至千百倍於往昔，絕對不能稍存鬆弛情緒，予敵以可乘之機。

自去年十二月十七日至現時的一段短暫日子裏，由於中華民國人民對卡特的承認中共而觸發的憤怒抗議，北平的宣傳機構，即採取常見乖謬的鄙劣手法，大事渲染台灣省民衆的反美行動，誣其企圖，無非是挑撥中華民國與美國人民之間情誼深似海的友誼，使美國人民難辨是非。在美國代表團與中華民國會談期間與一行離去時，共報表現「喜不自禁」的神色，作洋洋得意之狀，故意宣傳談判「不歡而散」。這些行徑，無一不隱藏北平的毒辣陰謀，企圖破壞中華民國與美國在斷交後仍將維持的文化、貿易、經濟、科技等方面的合作關係，製造「泄氣」氣氛。由此可見，北平的陰謀何等毒辣，似有與美國建交，意猶未足的樣子。

叛逆劉斐等人揚言「願赴台灣談判」的濫調，已由蔣經國總統嚴詞拒斥。劉某此種行動，任何人俱知是出諸中共的命令，完全不知羞恥，像這樣一條「變色龍」，臭名遠播，早為國人一致唾棄，居然恬不知恥的發表狂妄談話，顯然是中共的狡計，明知無人理睬，但在宣傳上仍可欺弄少數不明事理的人士，或可收到分化的作用，特別是對美國人民，中共可藉此佯示「放棄用武」，博取他們的支持。

迨至一月一日，中共使出了第二招，用「人大常委會」的名義，發表了一篇所謂「告台灣同胞書」，聲言「尊重台灣現狀和台灣各界人士的意見，採取合情合理的政策和辦法，不使台灣人民蒙受損失……」此外並提出「實現通航通郵」，「發展貿易，互通有無」等謬論。王炳南（中共「對外友協」主席）則繼上述狂言之後，竟云：「台灣可以西藏為模式，保留社會制度」。北平這樣的散佈一連串無恥的讕言，尤可反映它所包藏的禍心是加緊混淆國際視聽，分化離間中華民國的上下團結。中共此項野心，在它與美國建交之前已進行甚久，但並不像此時的大膽和猖狂，中華民國朝野對中共的陰謀，更宜提高警惕，不能任其妄行。

針對新的情況，中華民國當局應該做些甚麼？第一是加強堵塞與粉碎中共間諜的滲透。台北報章在去年除夕之日，報導台灣省警備總部最近偵破一宗五名共諜滲透入境的消息。該五名共諜俱由中共直接派遣，輾轉繞道他國，假冒華僑觀光等名義入境，妄圖在中央民意代表競選期間，製造事端，破壞團結。至於經過詳情，因仍在偵審階段，尚未公開。此案的破獲，進一步證明北平對台灣省施展特務滲透和政治顛覆活動，現已進入瘋狂階段。台灣省治安當局的防諜努力，成績卓著，但因為形勢發生新的變化，此時必須把防諜任務列為最首要的工作，不能因過去的成就而自滿。

第二是嚴格審核出國觀光的申請人背景。查開放出國觀光，已自元旦實施，觀光規則亦已由國防部與內政部公佈。對於這一新的措施，決定於美國與中共建交之前，去年十二月十七日後，一度傳出暫緩施行，但嗣又決定如期實施。新措施的用意無可厚非，亦可證明中華民國尊重民權和人權，人民享有憲法的保障。但此時此際的新形勢不同以往，中共的特務無孔不入，出國觀光規則內雖規定不得前往共黨統治地區，但中共仍可以藉此施展「第三類接觸」伎倆，從中搜集情報或使用統戰手段，中華民國當局不能不特別慎重將事。

總之，為了對付中共的新陰謀，中華民國朝野必須步步預防，建立起防諜長城，堵絕漏洞，不讓共特滲透進入，遂其奸計。這樣纔可粉碎中共的分化企圖，確保台灣省的安定和進一步的繁榮。

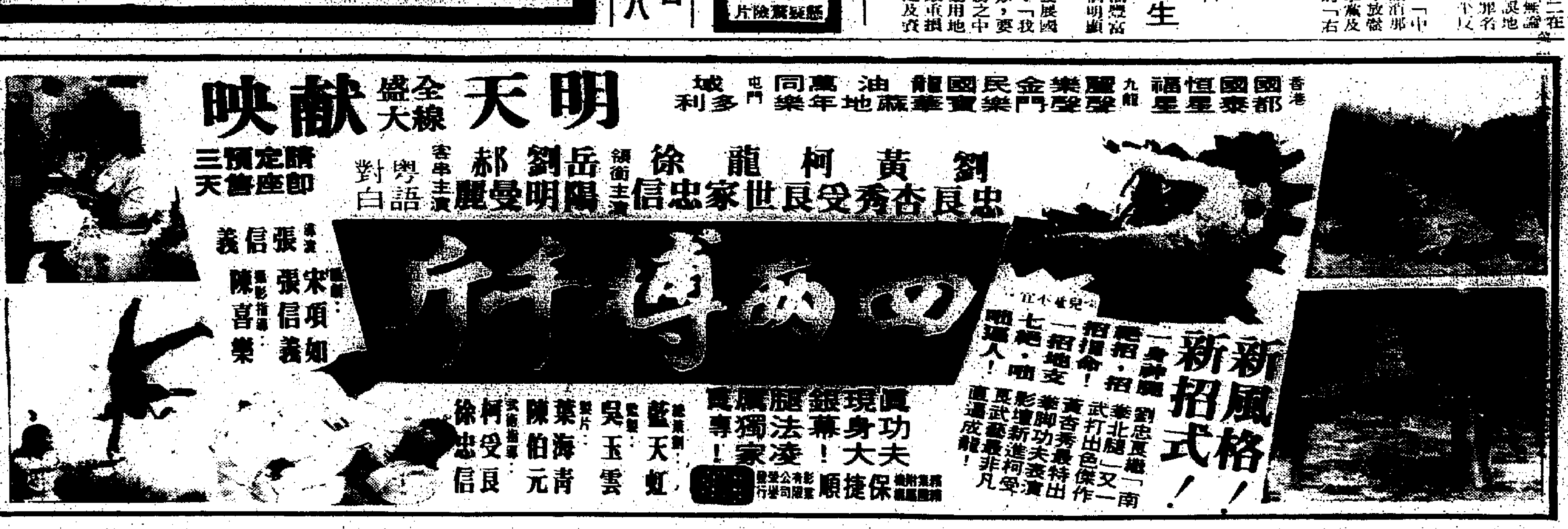
皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 金茂坪 好景 光華 南灣

嘉禾·新藝城午夜場
六天兩百萬 想唔威幾難
今天五場 早場十二時半
有佢咁演技 有佢咁打得 有佢咁打得 有佢咁手法
集演打導於一身 洪金寶真有得頂
金茂坪加入聯映一齊打響
洪金寶 嘉禾皇牌功夫喜劇 導得好·演得好！打得更好！
劉家榮 梁家仁 卡薩·伐 李海生·楊威·石天

今天五場 歐洲公司成人口味巨片 性愛天堂
下期獻映 昏迷

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八○七○八

明天 全線大盛 獻映
劉忠良 黃杏秀 柯受良 龍世家 徐忠信 岳陽 劉明 郝曼麗
粵語對白
新風格！新招式！



股價呈現軟順 短期難望好轉

莫應基預測下月間才見復甦

每日股市

【本報訊】假後大市仍乏起色，七九年首日市況更見呆靜，人心異常散漫，買賣奇靜。由於市面缺乏利好消息，高利率仍影響人心，投資者大多數祇採觀望態度，暫時未敢入貨。一般大戶亦甚少出現，日中祇作有限度之吸納或出卸而已，以致交投爲多月來所罕見。據部份投資界人士表示，市道近期仍會反覆牛皮疏靜，惟大多數都認爲股市會作微挺，大上大落之走勢短期內實屬難見。指數續挫一點六八，四會總成交額一千八百三十九萬元，交投銳減。

香港交易所主席莫應基指出：由於人心現階段仍是放假心理，市況形勢買賣兩閒，價格企穩，上落幅度不大。

莫氏指出，今年銀行利率高，短期內牛皮市況難多，相信等待新年過後，各公司有七八年的業績報告發表後，人心才能有所改變。

屆時二月初三日至波段時間開始，預料股市會較爲蓬勃。

莫氏特別強調高利率影響股市的上落，他說：人心未能如此快的適應，要有待一段時間後才能平伏心理障礙。

市況初期，由於假後，一般人士意興闌珊，對入市買賣未感興趣，以致市道閒將爲近期所罕見，各股價亦較前微微退下，惟只屬輕微吐現而已，十一時指數已微挫零點五八。大市中段，市情仍呈疲弱，投資者買賣更表示閃縮，可顯示大市人心對市道今後走勢仍甚擔憂，上午收市時指數再跌下一點八七。下午市況，投資者仍不敢入市，大多數股份徘徊上落，市情未有重大起色，指數卒跌下一點六八。

表現較爲活躍者：九巴最高挺上四元七角收市，最低初成四元六角五分，較上日挺升五分，表現甚爲可人。會德豐（A）最高收市二元五角二分半，最低跌下二元五角，亦較前微揚二分半，走勢頗爲出色。滙豐最高十七元五角成交，最低亦只不過十七元四角而已，最後企穩前價以十七元五角收市。怡和最高十一元六角，最低十一元五角，最後亦以十一元六角收市，亦企穩前價。

較爲活躍的股份：和黃最高躍上三元九角五分，最低挫回三元九角，最後卒以三元九角二分半收市，微挫二分半。港燈最高升上五元五角五分首成，最後卒跌至五元四角五分收市最低，跌下五分。新世界最高一元九角一分，最低一元九角收市，微下一分。電話最高二十六元四角，最後挫至廿六元二角收市，下跌四角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二六九七·九五跌一五·五七，公用類二二一八·八七跌二·二八，四四，地產類二五二八·一九升一·二二，工商類一六六四·九七跌一三·九五，倉塢類六三三七·二五跌二五·七五，酒店類二〇八一·四四跌四·五四，投資類二四六六·四〇無起跌，航業類八三三·六一跌一〇·四一，紡織類一七八六·九一升一一·三九，雜項類二二七四·五三升八四·三七。

港金先揚後跌 高成一三一二

去息訂三元九角四仙

【本報訊】昨日外圍金市仍休價無市，元旦假期關係，金融市場一片平靜。港金假前尾盤價爲一三〇四·〇。昨日上午開紅盤，開市報一三〇八·〇，比前市高開四元，最高價爲一三一二·〇，最低報一二九八·二，收市價一三〇二·〇。息價訂去息三·九四元，上期現貨交收共九千四百兩，公價定一三〇二·五。下午開市報一三〇二·〇，最高報一三〇四·七，最低報一二九二·〇，收市價一二九二·五，收市價比前市跌一一·五元。雖然外圍無報，但港市人心轉弱，大戶乘高賣淡。美鈔報順，大鈔報四·七七九，普鈔報四·七七六。美電最高報四·八〇三，最低報四·七九八。通天單最高報四·七九五，最低報四·七九二。日元報升，大紙報二四七·〇〇，細紙報二四六·〇〇。新台幣報一一三·〇〇。西德馬克報二六三·五〇。法國法郎報一一三·〇〇。瑞士法郎報二九六·〇〇。荷蘭報二四三·〇〇。

銀行利率昨起全面提高 建屋貸款維持舊息

財務公司高息吸取短期存款

【本報訊】利率提升由始從新的一年有所調升，雖然一般金融界及地產界人士一致認爲是意料中事，但無可否認的，對地產、金融業務的貸款業務應會造成影響。

香港建屋貸款公司經理王日乘指出，市面上利率提高，但是該公司卻還沒有調整樓宇按揭利率，照舊維持週息十一厘半。

他續說，該公司尚要觀察一般情況之後，再作利率的調整，目前息口增加，主要是短期利率方面，而該公司本身的利率計算則是以長期性爲主。

恒生銀行經理關士光認爲，銀行對放款業務的政策特別是在目前高利率環境下，更爲謹慎。公司方面對新利率調整還未有作出新調整，相相信過一段時間，會作出決定。

泰長金融財務伍啓林稱，公司已將利率提升至與外滙銀行公會所宣佈的利率看齊。當外間利息高，香港作爲一個金融中心之一，有需要將兩地利率拉近，但是長期處於高利率，自會影響工商界方面發展，產生困難，該公司對於貸款的信用收縮是必然措施之一。

伍氏繼續道，本港經濟並不是在於一般人所熱衷的地產業，而是工業方面，故來年內部經濟轉好，必須工業要有轉機。現時該公司放款率年息在一分二厘至一分五厘左右，希望農曆年後利率調低，這樣對經濟情況會稍改善。

銀行昨日起提高利息〇，副一存款利率將提高〇·七五厘，蓄備存款，七天期及三個月期等，一律提升爲五厘二五，六個月期六厘五，一年期七厘半。滙豐及渣打銀行的優惠利率亦由八厘七五增至九厘半。

繼銀行宣佈加息後，財務公司也提高存款利率。某大英資銀行附屬的一家財務公司，現把三個月定期存款利率提高一厘而爲十厘一二五，六個月期存款，則加息零點八七五厘而爲九厘八七五，一年期存款利息，則加零點六二五厘而爲九厘六二五；其中三個月及六個月期的利息加幅，均比銀行的零點七五爲大。三個月期的新訂利率，已比第一組銀行高出四厘八七五，顯見爭吸短期存款是其重點。

某大華資財務公司的三個月和六個月定期存款利率，均祇加零點二五厘，兩者均爲九厘半，至於一年期定期存款，則不加息，仍爲九厘二五。它的加息幅度比銀行爲小，反映出對吸收存款已採取較審慎的態度。

至於財務公司的放款利率，估計將加至十二、三厘。

萬邦經營得宜派息高

股市透視 □盈偉

航運不景，航業市場現時仍績呈疲弱，七七年更爲世界航運業艱苦之一年，此乃由於營運成本隨世界通貨膨脹而不斷增加，另一方面油輪及散裝貨船之新造船大量過剩，以及先進國家之經濟放緩下，欲使航運業復甦，恐尚需時數載。萬邦航業投資有限公司在此段期間內亦受到不景氣所影響而盈利終見退減。就截至今年九月三十日止六個月內未經審核之綜合純利除稅後只爲七百九十三萬一千餘元，較去年度同期之一千一百三十一萬九千多元大爲失色。每股盈利亦由三角二分退爲二角二分而已。該公司雖然面對上述困難及市場疲淡，惟旗下船隻均能順利租出，去年七月更購入擁有載重量一零八一六三噸，並有優厚租約之乾貨運油兩用輪海靈號之船公司百分之五十權益，使該集團現有船隻之總載重量達至四十四萬餘噸，較前增加百分之三十三。另外爲使該集團在財政結構方面更趨完善下，在去年六月又成立一全資附屬公司 IMC INVESTMENT CO. INC; PANAMA，用以控制現有之各附屬公司之股權。萬邦航業投資有限公司現時仍繼以往有效及良好之經營方針，加强控制成本，增加效率，以確保市場中之競爭優勢。所以預料下半年度該集團之盈利會較上半年爲佳。而在我們投資者方面，應作長綫投資較佳，因爲該公司全年派息高達四角之多，就此計算週息率亦達一分多，雖然航運業仍處困境，但該公司業務仍甚穩好下，必能維持此項派息的。

× × ×

新海康航業投資有限公司亦因船租市淡及高利率影響，業績亦未如理想，截致今年九月三十日止六個月未經審核之綜合純利爲六百五十九萬七千餘元，而每股盈利只爲七分半而已。該公司鑑於油價下半年度增幅較大，而貨款利率亦不易低減，營運成本不斷增加，又加上償還船舶借款之日元滙兌損失等等打擊下，該公司盈利必蒙受影響，所以今年上半年度已決定不派發中期息，而末期息亦要視實際業績方可決定。雖然該公司遭受影響，惟仍繼續努力向前，七八年旗下船隊續有擴充，計有散裝乾貨輪福祿號及海福號兩艘及標準貨櫃輪天寶號。同年五月間，該集團另一艘散裝貨輪合昌號已改裝爲車輛運輸船，易名爲美神號，以滿意之條件租與日本有聲譽之租家，由於此類船隻市道頗好，該公司已密切注視在適當時機向此發展，以確保該公司未來之增長。另外爲改善管理及組織方面，該集團在百慕達成立一間名爲海外航業投資有限公司，以取代另一間原在新赫布里底斯島之附屬公司。新海康航業是次宣佈不派息雖然使人頗覺失望，惟該公司仍見審慎研究後，針對下半年度之補補問題作出準備，實爲該公司明智之舉，所以筆者相信該業績有保持一定水準的。

本港金鈔外幣行情表

一月二日（星期二）

（九九K金）	
開市	1308·0
收市	1292·5
最高	1312·0
最低	1292·0
（白銀）	
開市	286·00
收市	286·00
最高	286·00
最低	286·00
（美鈔）	
大鈔	4·779
普鈔	4·776
（美電）	
最高	4·803
最低	4·798
（通天單）	
最高	4·795
最低	4·792

（日元）	
大紙（萬計）	247·00
細紙（萬計）	246·00
（其他外幣）	
英鎊	9·70
澳洲元	5·40
加幣	4·01
加元	3·98
印幣	0·61
大坡紙	2·16
細坡紙	2·15
馬來西亞元	2·19
新勞幣（百計）	48·00
暹幣（每元）	0·975
西德馬克（百計）	263·50
法國新法郎（百計）	113·00
瑞士新法郎（百計）	296·00
比幣（百計）	24·10
荷蘭（百計）	243·00
新台幣	113·00
人民幣	34·25

美元疲弱難興 在歐洲紛報跌

【倫敦·法蘭克福綜合外電報導】美元經歷風雨飄搖的一九七八年後，頹勢未振，一九七九年開市第一天即在倫敦·法蘭克福市場銳跌，金價報升。不過，由於價期甫過，部分商業仍未復常，加上東京與蘇黎世市場仍然放假，交投平緩。倫敦方面，星期二午市時，英鎊兌美元爲二點零四九零，上星期五收市價爲二點零四四零。

法蘭克福方面，一美元兌一點八零五零馬克，上星期收市爲一點八三二零馬克，巴黎方面，兌四點一三五零法郎，上星期收市四點一七零零法郎。

倫敦金價開市二二七點一五美元，上星期收市二二六點三七五美元。

銀行同業拆息高 成一分一厘七五

【本報訊】銀行同業拆息易漲難跌，因爲農曆年關將至，市面銀根奇緊。昨日銀行同業拆息成高至一分一厘七五，隔夜錢也高叫一分一厘半水平。

房屋協會獲資發展屋邨

多間銀行參與集資貸款

【本報訊】香港房屋協會經簽署首份商業貸款合約，獲得共達一億五千萬港元之中期貸款，供完成現有之屋宇建設計劃及在沙田興建新屋邨之用。

上述貸款爲期六年，由實源投資有限公司安排及任代理。

貸款機構以渣打銀行爲主，此外，尚包括美國速通國際銀行、萊斯國際銀行等其他十間銀行及財務機構。

律政司兼香港房屋協會代主席何百顯、香港房屋協會執行總幹事謝雲儀、渣打銀行副經理楊嘉浩及各貸款機構之代表，均在場主持簽約儀式。

上述貸款將用於完成葵涌祖堯邨及沙田月明邨等數項屋邨工程。祖堯邨第一期經落成，共有七百九十一個單位，供四千七百八十二人居住。第二及第三期於今年底落成後，將共有一千七百四十一個單位，可容納一萬一千三百人。屋邨內將設有街市場、銀行、商店、酒樓、學校、青年康樂會及專供老年人使用之單位。

月明邨將於一九八〇年底落成，分爲三幢三十二層高樓及三幢低層樓宇，共有單位三千五百六十五個，可容一萬七千四百一十位住客，此外，尚有地方闢作商業及社會服務場地。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	上午	下午	
（恒生指數）	493·64	493·83	跌1·68
（遠東指數）	2238·42	2240·09	跌11·29
（金銀綜合指數）	430·20	429·54	跌1·92
（金指數）	448·27	447·84	跌2·14
（銀指數）	426·69	425·42	跌1·53

四會成交總額：一千八百三十九萬元（香港交易所佔五百五十三萬元，遠東交易所佔七百九十四萬元，金銀交易所佔四百八十九萬元，九龍交易所佔三萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.40	17.50	17.50	17.30	−0.10	184,336
恒生銀行	182.00	181.00	182.00	181.00	−1.00	1,100
東亞銀行	64.00	64.00	64.00	64.00	+1.00	200
海外信託銀行	2.70	2.70	2.70	2.70	−0.075	1,000
友聯銀行	7.00	6.95	7.00	6.95	+0.15	2,000
統一機構	1.51	1.51	1.51	1.49	+0.09	11,000
（公用類）						
港燈集團	5.50	5.45	5.55	5.45	−0.05	132,048
九龍電燈	19.80	19.90	19.90	19.80	−0.20	28,300
九龍電燈（股權）	4.80	4.70	4.80	4.60	−0.30	85,601
中華煤氣	21.00	20.40	21.00	20.40	−0.20	7,000
電話公司	26.40	26.20	26.40	26.20	−0.30	23,000
九龍巴士	4.675	4.70	4.70	4.65	——	40,462
油蔴地小輪	25.00	25.00	25.00	25.00	——	200
香港隧道	8.50	8.50	8.50	8.50	−0.10	11,000
（倉塢類）						
九龍倉	25.50	25.50	25.60	25.30	−0.10	36,183
九倉認股權證	60.00	59.00	60.00	59.00	−2.00	384
均益倉	16.70	16.70	16.70	16.70	−0.30	1,000
安全貨倉	1.87	1.87	1.87	1.87	——	2,000
（航業類）						
亞洲航業	4.60	4.50	4.60	4.50	−0.175	17,400
寶富海陸發展	0.33	0.33	0.33	0.33	−0.01	8,000
萬邦航業	3.80	3.80	3.85	3.80	——	5,000
華光航業	2.70	2.70	2.70	2.70	−0.025	3,000
寶德船務	1.71	1.71	1.71	1.71	+0.14	6,000
[illegible]大航業	0.20	0.20	0.20	0.20	——	6,000
東方貨櫃	3.15	3.15	3.15	3.15	——	10,000
新海康	2.00	2.00	2.00	2.00	——	2,000
（建築類）						
保華	1.57	1.58	1.58	1.57	−0.01	6,000
新昌	1.24	1.24	1.26	1.24	——	19,000
香港工程	0.41	0.41	0.42	0.41	−0.04	15,000
青洲英坭	31.05	31.00	31.50	30.75	−1.00	3,400
安達臣大亞集團	2.85	2.85	2.85	2.85	——	2,000
（投資類）						
地鐵債券	99%	99%	99%	99%	——	150
聯合企業	5.85	5.85	5.85	5.85	——	7,000
怡和證券	5.70	5.70	5.70	5.70	——	15,000
新鴻基證券	1.88	1.88	1.88	1.87	——	96,000
（地產類）						
置地公司	7.60	7.60	7.65	7.55	——	284,500
置地債券認股權證	310.00	306.00	310.00	306.00	−12.00	90
置地債券八厘	23.5%	23.2%	23.5%	23.2%	−0.8%	96
置地認股權證	2.95	2.975	2.975	2.95	——	220,500
萬年置業	0.55	0.55	0.55	0.55	+0.10	2,000
[illegible]富臨匯業	1.85	1.85	1.85	1.85	——	80,000
昌生興業	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.02	12,000
永泰建業	3.625	3.625	3.65	3.60	+0.025	18,000
[illegible]聯企業	1.67	1.67	1.70	1.67	−0.03	18,000
[illegible]漢企業	1.14	1.14	1.14	1.13	——	54,000
長江實業	8.20	8.25	8.25	8.15	+0.05	24,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
建懋國際	0.14	0.14	0.14	0.14	−0.01	2,000
鷹君地產	4.925	4.90	4.95	4.90	−0.025	57,000
恒生工業地產	0.36	0.36	0.36	0.35	+0.03	10,000
大昌地產	1.37	1.38	1.39	1.37	−0.01	123,000
嘉年地產	4.90	4.90	4.90	4.90	——	1,000
和記地產	9.45	9.50	9.50	9.45	+0.05	4,000
成都地產	1.12	1.12	1.13	1.12	−0.01	20,000
大生地產	1.31	1.32	1.32	1.31	——	40,000
大寶地產	0.39	0.39	0.39	0.385	——	46,000
華光地產	0.85	0.85	0.85	0.84	−0.03	792,000
太古地產	2.80	2.80	2.875	2.80	−0.025	84,000
合和地產	4.025	3.975	4.025	3.975	−0.075	18,000
新鴻基地產	6.20	6.15	6.20	6.15	−0.05	35,000
恒隆地產	4.55	4.55	4.55	4.55	−0.025	8,000
雅煌新記	0.72	0.72	0.72	0.72	+0.01	8,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	4,000
大捷財務投資	0.42	0.42	0.42	0.42	+0.01	20,000
明輝發展	0.64	0.64	0.64	0.64	+0.02	10,000
利興發展	1.02	1.00	1.02	1.00	−0.05	20,000
[illegible]發展	0.91	0.91	0.91	0.91	−0.01	5,000
遠東發展	1.51	1.51	1.51	1.49	——	24,000
海南發展	1.55	1.55	1.55	1.55	−0.25	2,000
新世界發展	1.90	1.91	1.92	1.90	+0.01	888,800
（工商類）						
怡和公司	11.50	11.50	11.60	11.50	−0.10	49,200
怡和七厘半債券	77.50	77.50	77.50	77.50	——	107
和記黃埔	3.95	3.925	3.95	3.925	−0.05	144,408
和記黃埔優先股	0.92	0.92	0.92	0.92	−0.01	5,000
太古洋行（A）	7.40	7.40	7.40	7.35	——	35,650
太古洋行（B）	1.39	1.40	1.40	1.39	——	20,000
會德豐（A）	2.50	2.525	2.525	2.50	——	118,000
香港地毯	3.70	3.70	3.70	3.70	——	20,000
聯合橡膠	3.05	3.05	3.20	3.05	−0.05	22,000
橡膠信託	5.00	5.15	5.20	5.00	+0.35	44,000
國際酒樓	1.00	1.00	1.00	1.00	——	10,000
菲立斯	0.1625	0.165	0.165	0.1625	——	379,000
信昌	1.95	1.96	1.96	1.95	+0.01	16,000
和寶	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.05	2,000
寶光	2.10	2.10	2.10	2.10	−0.025	6,000
仁孚	0.84	0.84	0.84	0.84	−0.01	4,000
（百貨類）						
先施公司	13.00	13.00	13.00	13.00	−0.04	500
鱷魚恤	2.025	2.025	2.05	2.025	−0.025	8,000
（紡織類）						
美豐織維	1.24	1.25	1.25	1.24	——	7,400
南聯實業	3.00	3.025	3.05	3.00	+0.025	224,000
偉晉美製衣	2.10	2.10	2.10	2.10	——	2,400
建生	5.60	5.60	5.60	5.60	——	1,000
（酒店類）						
大酒店	16.70	16.60	16.70	16.60	——	1,800
凱聯酒店	2.725	2.725	2.725	2.725	−0.025	30,000
百樂酒店	1.16	1.16	1.16	1.16	−0.01	16,000

商品期貨市行情

原棉（全日共成交三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
三月	73.00/——	——	——	71.75
五月	73.45/——	——	——	72.00
七月	74.50/——	73.88	73.88	73.88
十月	74.25/——	——	——	72.70
十二月	73.50/——	——	——	67.50

原糖（全日共成交一張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
三月	8.90/8.35	——	——	8.75
五月	9.15/8.55	——	——	8.86
七月	9.20/8.75	——	——	9.02
九月	9.45/8.95	——	——	9.28
十月	9.65/9.15	9.48	——	9.44
明年一月	9.70/9.20	——	——	9.53

每日公定現貨糖價七點八五美仙

歐洲天氣嚴寒禦寒衣物暢銷 皮衣廠接獲大批訂單

出口價平均漲近一成

【本報訊】最近，歐洲許多地區天氣出現近年罕見的酷寒，當地商人開來的訂單，近日也更見活躍，其中本港皮衣業接到的大宗訂單亦頻密增加。

皮衣業是本港近年來發展十分迅速的行業，由於港製皮衣手工上乘，款式緊追潮流，售價則較歐美產品低廉近一半，所以甚受買家歡迎，再加上目前外銷仍不受配額限制，數年來銷路進展甚速。

據皮衣業商人指出，兩年前本港皮衣業仍是未受重視的，工廠和工人的數量都不多，接入訂單也十分零碎，但近一、兩年情形已大不相同，目前整個行業有大小工廠三百多家，工人三千餘人，而接入的訂單往往一張就訂購幾千件的。初期買家主要是台灣和日本商人，但去年則以美國和歐洲買家訂購佔最多，相信皮衣業今後外銷的最主要市場也將會是歐美地區。

皮衣業的生產旺季由每年八月開始至翌年的四、五月，而以農曆新年前後一段時期爲最興旺。近期因屬例旺時期，再加上歐美地區出現酷寒天氣影響對寒衣需求激增，該業近來生產出現前所罕見的暢旺。

業內人士又指出，雖然該業訂單不虞匱乏，但由於熟練工人短缺，所以一些廠家對交貨期短促的訂單也不敢貿然接入。一般來說，車皮衣工人必須經過專門訓練，要善於運用割皮刀，這種工作是普通車衣女工所無法勝任的，因此雖然皮衣車工日薪高達百元，亦不易請到熟練工人，此外，皮衣是必須逐件裁剪的，這也影響到生產進度難以迅速提高。

皮衣廠方又透露，製皮衣的原料近來價格已平均上漲百分之十五。香港皮衣廠採用的皮料多來自日本，現時日本上價皮每呎價格已達六元半左右，中價貨亦需五元半，至於用作毛裡的羊毛每呎價格是十七元，現毛價格更漲至每呎二十三元。

由於原料價格上揚，皮衣的出口價亦告調升近一成，現時男裝皮衣價格接近三百元，女裝皮大衣每件三百五十元，女裝短褸每件亦需二百六十元。

何滿子

港幣與葡幣牌價暫取銷「平兌」

【本報澳門消息】澳門銀行同業公會宣佈港幣與葡幣的兌換新牌價已於昨日起生效。由昨日起，港幣與葡幣的牌價暫時取銷「平兌」，而昨日的兌換率，每百元港幣兌換葡幣要補水四元五角，而葡幣換港幣，每百元要貼水三元五角。

新的兌換辦法於昨日開始實施時，較早時的開市情況，各銀行的兌換率牌價是港幣一百元，換葡幣一百零四元二角。而葡幣則每一百零四元八角，換一百元港幣。其後銀行同業公會提示各銀行，兌換牌價必須遵從公佈所規定的標準，即每百元港幣兌葡幣一百零三元五角，而葡幣兌港幣則每百元貼水四元。

及後各銀行的兌換牌價改爲每百元港幣兌葡幣一百零三元五角，而葡幣兌港幣每百元要貼水四元五角。

澳門政府自上週突然宣佈葡幣昇值，與港幣平兌後，即引起市面一片混亂，銀行大排人龍，擠兌港幣，有人趁水摸魚，銀行立即停牌不做生意。而該項新匯兌率引起各界注目，銀行界表示蒙受嚴重損失，連日來舉行緊急會議，籌商對策。

澳門銀行公會主席何賢爲此四出奔走，前日下午前往澳督私邸與李安道詳談數小時，終獲得解決辦法，暫緩施行「平兌」，而調整新牌價。至於港、葡幣兌率平算措施，「平兌」辦法則有待另行通知實施。

港幣與葡幣兌換，向來是每百港元值葡幣一百零七元五角，一般意見認爲此次宣佈葡幣升值過於突然，難免引起澳門金融市場大起波動，工商界亦受到影響。

公司派息

萬邦航業：中期息一角二分。截止過戶日期三月十七至三月廿日。

本港商業銀行加强活動

【本報訊】印度國家銀行分行經理迪東投資對本報記者說，他們的銀行這次獲得港府發出新銀行牌照而設立，將會積極參與集團性放款及商業銀行的各種業務活動。他這些話反映出今天外國商業銀行對業務發展的迫切性。

本港銀行業和金融市場近年來出現的較大的變化，商業銀行和財務公司的紛紛設立並較擴展活動是其中突出的變化之一。

目前全世界五十一家大銀行中，在港設有辦事處的就有卅九家。所有這些在港的商人銀行的基本業務有一個共同點：「特爲本港人士提供最完整的貸款服務」。

因此，目前香港的商業銀行，部分正着眼於以零售爲主的消費者支付業務。這些商業銀行的深營主要是在港元市場方面。有一部分的機構則傾向於區域性，主要從事以美元爲單位的交易，並經常與它們在星加坡、印尼和東南亞其他地區的聯號合作。它們對香港和亞洲其他地區的公司和政府機構提供美元債務資助。

對於一些商業銀行來說，船務資助最初是一個特別活躍的領域。香港的商人銀行已提供了數以億美元計的貸款，資助本地的船主。由於香港船東所購買的船隻還有相當大部份在建造中，因此，假如航運市況穩定發展，那麼，這方面仍將是一個重要的生意領域。

商業銀行中有一個趨勢是：其中一部分正積極參與外滙市場業務。它們吸收了買賣外滙的專業人士，這些專家不但買賣港幣、美元和英鎊，而且也買賣加拿大及歐洲大陸主要國家的貨幣。

在這方面，香港比亞洲地區的其他國家特別，在這裡一家公司能夠容易地得到買賣外滙的牌照，香港商業銀行可以輕快也參與各及外滙市場的買賣。（夏明）

七九年地產展開幕

地產界談今年市道

【本報訊】本港十多間著名地產發展公司和傢俬設計公司，由昨日起一連七天，假大會堂低座舉辦七九年地產展覽，由各地產商展出其近期發展計劃和業務趨向，使市民能一窺本港年來新樓的設計和地區分佈的梗概。

展覽會於昨晚由香港地產商會會長霍英東，長江實業主席李嘉誠，新世界發展的鄭裕彤主持開幕剪綵儀式。

據長江實業主席李嘉誠在地展特刊上表示：香港人口每年遞增，不論置業自居或購樓保值，均促成樓宇之大量需求，而爲使市民對目前住宅之發展現況有更進一步認識，地產展覽作此第二次舉辦，自有其特別意義。

新世界發展總經理鄭裕彤亦表示：本港工商業近年發展迅速，已逐漸成爲世界貿易及金融中心，由於商業不斷發展加上近來穩定的政治形勢，促成本港地產市道空前良好。鄭氏補充說：港九市區由於可供發展之土地近年大減，材料及工資不斷上漲，樓宇價格因此不斷提升，加以本港人口按年遞增，青年夫婦自組小家庭，人們認定置業是最佳之投資保值方法，而地價及樓價雖屢呈偏高，市道仍然十分暢旺。

此外，恒基兆業董事長李兆基預料七九年的經濟發展應當平穩，他說：較七八年爲佳，由於形勢的發展，七九年的物業市道，會較爲平順，而炒樓炒地之風，會有所減斂，在此種情況下，則應該是置業自居或收租最佳時刻。

據悉，地產展覽今已屆第二屆，今後將每兩年舉辦一次，預料是次展覽參觀人數會超過第一次的二萬五千人次。

據大會籌辦人張詠恩表示：地展創舉以來，雖然這意念尚屬新鮮，但已漸成爲地產商公認的大事，而絕大部分的參觀者均爲建築工程師、設計師、發展商等，而地產課題早已引起市民的興趣，包括基本家庭買家，乃至鄰居的老闆娘地產發展商等，相信都不會錯過參觀這個展覽的機會。

新鴻基証券擢升五要員

新鴻基證券有限公司宣佈：擢升新鴻基財務有限公司總經理陳祖澤君，助理總經理林孝信君爲該財務公司董事；另委任方柏和君爲新鴻基證券有限公司副行政總經理（管理），及周文輝君爲副行政總經理（電腦），史習平君爲總稽核。上述各委任均由一九七九年一月一日起生效。

陳祖澤君爲香港大學文學士，加入商界前，曾在香港政府任職十餘年，歷任工商署貿易主任，助理經濟司，港督私人秘書，港島民政專員，助理民政署長及工商署貿易處處長等要職，於一九七八年七月加入新鴻基機構。

林孝信君爲美國加州羅省大學商管系碩士及西雅圖大學理科學士，現任香港外匯聯會主席，於一九七六年加入新鴻基機構迄今。

方柏和君爲英國銀行學會，英國特許秘書學會，英國公認會計師學會及香港會計師公會會員，具有豐富會計及稽核經驗，於一九七七年四月加入新鴻基證券公司任總稽核。

周文輝君早歲畢業喇沙書院，於一九七零年畢業香港大學工程學系，獲理學士學位。同年加入香港政府任行政官，旋任萬國商業機器（香港）有限公司工程師。一九七三年加入新鴻基任電腦部經理。

史習平君於一九六四年畢業聖士提反書院，爲英國公認會計師學會會員及香港會計師公會會員，英國皇家御准會計師，曾任英國德勤會計師樓及香港羅兵咸核數師。

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	888,800
菲立斯	379,000
置地公司	284,500
南聯實業	224,000
置地認股權證	220,500
滙豐銀行	184,336
和記黃埔	144,408
港燈集團	132,048
大昌地產	123,000
會德豐Ⓐ	118,000

股票	前收市價	昨收市價	百分率
恒生工業	0.33	0.36	9.09
橡膠信託	4.80	5.16	7.29
統一機構	1.42	1.51	6.34
[illegible]	1.10	1.15	4.55
明輝發展	0.62	0.64	3.23
大捷財務	0.41	0.42	2.44
鱷魚恤	2.00	2.025	1.25
南聯實業	3.00	3.025	0.83
長江實業	8.20	8.25	0.61
新世界發展	1.90	1.91	0.53

股票	前收市價	昨收市價	百分率
海南發展	1.80	1.55	13.89
香港工程	0.45	0.41	8.89
[illegible]企業	1.85	1.71	7.57
建懋國際	0.15	0.14	6.67
中華電力股權	5.00	4.70	6.00
利興發展	3.075	3.20	4.76
亞洲航業	4.675	4.50	3.74
華光地產	0.88	0.85	3.41
青洲英坭	32.00	31.00	3.13
寶富海陸	0.34	0.33	2.94

東方今出師花墟 地頭虫警察迎戰

雙方實力有距離東方應取勝

【本報訊】花墟球場今日續演甲組足球聯賽，警察護級亡，傾力向東方搶分，下午三時半交鋒，序幕戰一時三刻上演，由雙方預備組對戰，門券一律收五元。

警察迄今仍只取得三分，相信今屆護級成功機會甚微，除非在第二循環增添好手加盟，否則，警察可以被批定必然是降班的球隊。

由於警察從來缺乏制度，所有球員均在警隊工作，雖有嚴格訓練，但踢波缺乏先天條件，在乙組升班後，僅增加一名黃銘雄，實力脆弱，若非加山瘋師，警察亦難打開勝利之門。

目前聯賽形勢，除了卜公祇得較少積分外，其餘中遊班都以四五分拋離，警察要迎頭趕上，便要有奇蹟出現。

東方首循環祇餘警察與市政兩場賽事，目前得七分，假如最後兩役能夠取得二至三分，暫時可以鬆一口氣，東方演出比較季初有進步，尤其是後防由麥菲利坐鎮，對着攻力平庸的球隊，尚可應付得來。

東方取分本錢係高洛尼的經驗與技術，最近起用楊楚森踢右翼，鋒綫顯得較有活力，楊楚森膽色較強，胡錦良均攻不前銳，較中場利。亦有何新華穿針引綫，推進較有組織，警察平均技術幼嫩，只有拼勁與氣力，過上較有經驗的東方，要打開勝利之門，除非東方像加山，突然全隊演出走樣。

東方只要稍爲踢得謹慎，先攻取一球，戰局便已控制，但要留意警察的頭輪攻勢，因爲他們已無心理負擔，但全軍快速進攻，何能有所斬獲。雙方實力畢竟有距離，預料東方可在勝賽中分享上增添兩分。雙方可能列陣如後：（太陽神）

（東方）何容興
張國强　梁兆華　麥菲利　趙小文
徐國安　夏理臣　何新華
高洛尼　奧拉利　楊楚森

（警察）周永康
梁振權　孫志恒　杜倫　招廣傑
黃銘雄　連志華　莊增義
吳煜雄　鄧柱成　張秦華

戴歷因傷缺陣削弱攻力 精工又係「魚生粥」 昨以一球險挫市政

胡國雄下半場32分鐘奠定勝局

黃耀信森寶鬥法 精工昨午以一比零力取市政，森寶（右）表現不俗，圖爲他孤軍深入中路，市政黃耀信（中）不敢怠慢，將球剷去，後爲隊友白蘭特靜觀其變。（本報記者黎志強攝）

【本報訊】花墟警察球場昨午的一場甲組足球聯賽，結果，精工以一比零力挫市政，上半場紀錄爲零比零。昨午雖非公衆假期，但由於彼此號召力不俗，共有五千七百五十七人捧場，收入二萬八千七百八十五元。

精工昨午擊敗市政後，目前以八戰六勝二和，得十四分，僅較領先的輪園（十戰十五分）少一分而已，隨時有超前之勢。

戴歷由於臀部傷勢未愈關係，故昨戰僧動，因而精工祇有變陣出擊，由威廉士掛帥，賴汝楓任左翼，其餘位置不變。精工從此變陣，雖然仍佔不少攻勢，但因缺乏一隻快翼，故很輕易被市政的密集所瓦解，同時中路雖有身材高大的威廉士，但畢竟威廉士非中鋒材，故很輕易被市政白蘭特凍結，故此精工昨日的中路威脅不大，其後精工亦發覺威廉士不慣踢中鋒之位，而又改變陣勢，將威廉士移回踢中堅，而將什廷郁推前踢中場，從此調動後，精工前作箭頭，攻勢大增，因而在下半場卅二分打破僵局，當時，森寶沿左路推進，近底綫傳中，威廉士出擊接應頂前，胡國雄近門十二碼不負所托，快射地波破網，一比零，從精工射入奠定勝局一球。

昨午精工雖然取勝，但全隊踢來似乎走樣，雖然全場佔了不少攻勢，但前鋒往往最後一腳將球射失，夏里士雖然非常落力，但已沒有過去的靈活了，同時將球傳中一腳有時軟弱無力，很輕易被市政守衛解圍，胡國雄雖將精工射入勝利一球，但表現不平而已，至於森寶、賴汝楓亦僅保持水準，反而麥哥利踢中堅很出色，由於他大力調斧的踢法，阻擋了市政不少突擊攻勢。

市政昨午雖然輸波，但整隊表現不俗，同時戰術部署很成功，險些在強敵之下搶得一分。後防的密集防禦使到精工前鋒爲之氣結，祇可惜下半場百密一疏，而被胡國雄打破美夢，雖然如此，該隊的演出已令球迷滿意了。

昨役市政放棄中場及前鋒，集重兵於後防，但不時一記長傳，利用步大力雄的陳朝基衝刺，此戰術頗爲收效，例如下半場廿六分，市政未失球前，黃文偉一記妙傳，陳朝基洒開大步，推入底綫傳中，黃耀鏞近門接應，可惜操諸過急射斜，當時卡鎬英已失位，如該球黃耀鏞能鎮靜從事，市政不難先開紀錄，昨午戰果可改寫亦未可料。

雙方於下半場均有換人，精工以李桂雄替張炳衡，市政則以曹展鵬及李國棠替李少培、黃文偉。

昨仗表現最差勁的是球證，有很多時吹罰不明，同時應罰不罰，不應罰又罰的鏡頭層出不窮，故場邊球迷不時報以噓聲。兩陣如下：（一蔗）

（精工）卡鎬英
張炳衡　麥哥利　什廷郁　區永雄
賴汝楓　森寶　胡國雄　流福興
威廉士　夏里士

（市政）黃金福
馬迎祥　安德遜　黃讓信　陳齊榮
白蘭特　黃文偉　成兩涵
李少培　陳朗基　黃耀鏞

籃球聯賽 今戰昨果

【本報訊】籃聯主辦，市政局贊助的公開籃球聯賽，今日續有三場在九龍伊館舉行，下午六時三刻，甲一組公民對南華，七時三刻，女子A組青年會對愉園，八時三刻，甲一組青年會對警察，門券二圓，籃聯屬會及學生優待券一圓。

昨晚在九龍伊館舉行的三場比賽，女子組青年會勝中健六十七比三十四，甲二組友邦勝青年五十六比四十六，甲一組均安勝僑聯九十二比七十五。

修頓遊天場的十一場戰果：乙組警察勝自力四十六比三十四，鷂成勝珠江四十九比四十三，蟠合勝奧青二比零（奧青棄權），七喜勝協力三十五比三十四，志誠勝僑聯六十二比三十九，青聯團勝漢友四十六比七七，販青勝愉園五十一比四十二，群星勝培友五十三比廿九。女子組青聯勝協力三十四比十八，七喜勝鼠青十八比十二。（玲）

英國足球聯賽 僅得三仗上演

風雪吹襲‧球賽腰斬

【倫敦二日綜合外電報導】由於風雪的侵襲，今日在英國舉行的各場賽事，祇有三場能夠依時完成。

甲組的西邦維治，在三萬餘觀衆面前，以三比一擊退布里斯圖，不但保持十二場不敗的紀錄，並且在甲組聯賽積分表上，與利物浦及愛華頓兩隊，同以三十三分領先於榜首。

愛華頓原本可以在聯賽表上超越利物浦的，可惜他們與保爾頓的一場賽事，賽至上半場時，因風雪過大被迫腰斬，祇得擇日再賽。

在蘇格蘭，更出現了自從一九六三年以來的罕見情形，所有賽事都被迫取消。現列三場賽事戰果：（保爾）

（甲組）西邦維治勝布里斯圖　三比一
（乙組）李斯特城勝奧特城　二比零
（丁組）波維爾勝得斯菲路　一比零

陳輝洪指市政戰術成功 精工能有入球已算不俗

並讚明起全力備戰南華爭銀牌

【本報訊】精工昨午雖然以一球擊敗市政，全取兩分，但該隊的演出祇是平平而已，而且贏來頗爲吃力，陣中有部份球員踢來有力不從心之感，這可能與慶祝元旦有關。

敎練陳輝洪賽後亦承認該隊踢來較遜色，可以說祇能踢出一半水準而已，同時他認爲市政昨仗踢得出色，亦爲精工贏來吃力原因之一。

陳輝洪謂：「市政昨午戰術運用很成功，他們祇作密集防禦，前鋒場地狹窄之下比賽十分有利，且市政全隊鬥志高昂，後防除了踢密集外，大多數以第一時間將危球大腳勾出。」

至於己隊，陳輝洪謂：「雖然水準不及過去，但各球員已盡力以赴，在對方踢密集而能有入球，已不算不俗的了。」

精工由於快翼戴歷仍須養傷，故以威廉士作箭頭，雖然威脅力不大，但陳輝洪則認爲威廉士打中鋒亦有一定作用，因爲對方起碼要用兩人掛制他。

至於明日（七日）與南華爭奪銀牌冠軍，陳輝洪謂，屆時「耶穌」可以上陣攻擊，唯一可慮的是麥哥利可能要因而遭停賽處分，但精工已有了防備，如麥哥利屆時坐波監，將以古廉權與威廉士合拍坐鎮中路，這樣防守力影響不大，因爲威廉士可在前綫作强力攔截，而由「大馬古」負責執漏，這樣後防守力亦一樣穩固的。

最後，陳輝洪稱：爲了全力爭奪銀牌，除了今日休息外，明天恢復午練，至於星期五及星期六則在大坑東作晨操，希望經過三天密谷後，將「元旦」假期的頹氣洗掉。他認爲這日將爲一場苦戰，因爲對手南華狀態日漸鑄起，要贏非付出一番氣力不可。（王璋）

草蜢仔

肥仔李舉步維艱 警伯搶分不容緩 一節未有淡三墟 幾乎乙仔浸蛟龍

以爲元旦過後就會一節淡三墟，點知尋日市政逢精工，花墟不愧爲「旺丁場」，竟然亦有五千多觀衆捧場，兜點似乎有D出人意料之外，「少帥」黃創山亦認爲估唔到，阿也話濟好波自有人欣賞。

「少帥」黃創山仲認爲香港挽救球市並不困難，正如花墟呢個「旺丁場」，如果裝埋燈光打夜波，相信有更多打工仔下班之後參觀球賽，雖然呢個係好睇嘅建議，惟獨是要問過警察當局肯唔肯化費咁大筆錢去安裝確係一個疑問。

精工尋日排陣談笑用兵，竟然由件「巨無霸」上前帥，無異係楚材晉用，幾乎弄巧反拙遭到陰溝翻船，結果此路行不通，再行調陣，始告苦戰僅勝，「少帥」黃創山亦認爲精工樹大招風，每支隊伍與精工碰頭都採用密集防禦，尤其是帶花墟場，隨時都會出現乙仔浸蛟龍。

爲咗挽救香港球市，各屬會都鼓勵球員打好波爭取較多觀衆捧場，尋日有五千多人捧場，連雙方嘅領隊都認爲出乎意料之外，但係今屆D球證水準唔止未有進步，而且仲似乎退化咗，正如尋日個「肥仔李」，但都已經舉步維艱，所以一場精彩比賽亦俾佢吹掉。

「乾淨隊」個領隊表示，佢地技巧一皮吃眼伏亦無可厚非，但係球證執法就不敢恭維，而且仲認爲所失一球係威廉士已犯規在先，只係球證未能明察秋毫，其中有個打波人仔亦認爲呢D咁嘅球證唔止話唔應加價，而且仲希望佢掛鴉，免阻人前進。

由于「花園仔」前日已搶得一分，警察降班威脅遭到更大壓力，今後佢地實行要寸土力爭，尋日「敎頭運」認爲佢地搶分護級亦急不容緩，「香鷄」黃銘雄已波平期滿，今仗決披甲復出全力搏殺。

嘉拿昨表示 未收解僱書

與卜公合約於月底告滿

【本報訊】遭到卜公入信足總提前解約的西德外援嘉拿昨晚表示他仍未收到球會的解僱書，暫時無意作出任何行動。

不過，他謂：「倘若這是事實的話，相信此次的事件將是我從事職業足球以來，最令人吃驚的一次，均是由我本人主動提出離隊的，想不到這次卻顛倒過來。」

嘉拿的合約，原本於一月卅一日才正式屆滿，但卜公統帥部對於他的表現未感滿意，故而提早於昨日與他解約。

這位全港身價最高的兩名球員之一續謂：「我承認我的表現有時未達水準，但一個球員是無法可以經常處於最好狀態的，祇要我遵照球會的操練程序出席，及全力爲球會作賽，這便是一個球員的職責。而事實上，直到現時爲止，我本人認爲我未有違反過任何會規，故此，我希望能夠與會方商討這次的事件。」

嘉拿表示：即使真的被卜公解僱，他亦不會担憂的。因爲北美聯賽三月開鑼，他是隨時可以落班的。

他並指出：甚至香港部份的球會亦缺乏球員，若條件適合，他是會在香港落班的。

同時，卜公旗下球員，由於近仗操練態度並不認眞，經已接獲警告信。信中表示：倘若任何球員再不提高戰意，或除遲到早退的陋習，將會遭到停職留職的嚴重處分。（保羅）

黃德祥重返海蜂 昨註册週末上陣

【本報訊】效力了海蜂七年的中場球員黃德祥，昨日正式與該會班主吉源垣業成協議，並且已將註册紙遞入足總，本週末對加山之戰，可望及上陣。

黃德祥於一九七一年開始加入丙組聯賽，黃德祥當時便已成爲其中的份子，此後，由丙組升乙組，再由乙組升甲組，他一直未有離開過。直至去季尾，他因獲一名友好用高薪聘請往菲律賓，才告離開。可是，在香港長大的黃德祥，始終未能習慣彼邦的環境，經於在去月廿四日返回香港。

據黃德祥昨午在操練時透露：他此次回港，將作長期性的居留，不打算再赴菲律賓。

自從回港後，他一直均有參加海蜂操練，因此，狀態經已逐漸恢復，相信本週六可以隨時登場。

此外，於去月廿二日向海蜂請假前往菲律賓渡假的張發夫，定於明午返港，趕及本週六之戰。（保羅）

卜公內政必須搞好

卜公昨日終於入信足總與西德籍外援嘉拿提前解約。

嘉拿與另一阿根廷外援馬文拿一同來港加盟卜公，成爲本港最高身價的球員，負責聘用這兩名外援的鄧家雄一直認爲此兩名球員技術一流，價錢高一點，也值得。

我不否認馬文拿與嘉拿是好波之人，因爲他們曾效力河床及史篤加等著名球會，但嚴格來說好，亦要有好廚子。卜公雖是甲組球會，但沒有甲組球會的組織，行政仍像一支小球隊，馬文拿與嘉拿是有優越感的外援，他們沒有受到約束，練波爲虎了事，因而狀態日走下坡。

卜公的內政必須搞好，縱然羨請得世界一流名將加盟，也只是白花金錢而已。

諷誦力量不可思議

冉雲華教授著　原載佛光學報

雖然在各種不同的宗教，諷誦經典是很平常的現象，但如果找尋這一方面的資料，會發現幾乎所有標準的參考書中都不會提及此事。

與諷誦最相近的字眼是「CHANT」，但這個字通常與音樂有關，尤其是諷頌抑揚頓挫的唱歌及詩句時。換句話說，它僅適於佛教文學中的詩文方面。因爲，就我們所知，諷誦可應用於詩及散文中。

許多作者談到有關問題時，曾經討論過日本佛教的祈禱，西藏佛教的咒語，但仍然一點都沒有談到中國佛教。由於這一方面中國資料的缺乏導致下列問題：中國人民都是絕對理性的嗎？他們全不感興趣，或在他們宗教的努力上全不須要其他的工具？對這些問題的回答是全部否定的。中國人，就像其他的傳統一樣，對宗教的努力作各種的適應，並且很感興趣。

研究中國佛學作品後，可證實中國的佛教，早於日本及西藏的教徒之前，已充分的了解諷誦的力量。他們視諷誦爲達到宗教目的的有力的方法。高僧傳中，慧皎（西元四九六——五五四年），這位著名的佛教歷史學家，收集了十一位高僧在諷誦篇中，深附錄了其他八位在同一篇中，只是沒有他們的傳記。此種對專精於諷誦者之尊敬也出現於另一位優秀的歷史學者，道宣所撰的續高僧傳中。道宣收集了在過一方面特優的十四位高僧，並附錄了八位於其中。他將篇名從讚誦改爲讀誦。第三個歷史學家是贊寧（西元九一九——一〇〇一年），他跟隨道宣的路子將這一部分爲讀頌篇，列舉了五十名，其中四十二位有傳記。這個數目相當的高，從這裏可以看出來，中國在第六到第十世紀當中，諷誦在佛教僧人中是如何的流行了。從學者的立場來看，如果不清楚的了解經文，只是諷誦本身是無法導致解脫的。然而，如果一個誦讀者了解他在誦甚麼，比起一些散漫的知識來，他的宗教經驗將會更實際而有用。甚至最有名的學者如贊寧，也認爲從三慧——聞、思、修——中產生的智慧是入道要津，他認爲「若人喜愛聽聞及記憶，那沒有比諷誦更好的方法了」。這當然也是學者的意見。一個諷誦者的經驗以及他在宗教上的地位是很不相同的。如我們所將要知道的，他們會下很大的功夫在諷誦上，而不是在經本的知識上。在下面幾段，將從三種傳記中，各選出一部分例子來說明，在中國佛教中，諷誦是如何的對這些高僧產生力量。有一點必須注意，這些例子是從高僧傳中選出來的，他們並不是理論上的或假設出來的，而是眞實的經驗。

根據自傳的記錄，早期精於諷誦的僧侶給人三種不同的印象：第一，他們之間大部分念誦時旬或唱歌。他們音樂的天賦受到人們高度讚美，因而有利於宗教的傳播。中國當時的佛教歌曲不是模仿而是從印度的聖歌中創新出來的。關於這一點慧皎解釋得很清楚：「自從大法東來，有很多文學作品的翻譯很少。」這位歷史學家指出理由如後：

「由於梵文是多音節的，而不是單音節以中國音調來唱梵文歌曲，就像要將許多音節配合在單一的音節中，因而使得兩種語言都顯得急促不堪。」另外一件值得注意的是音調和經文間的平衡。傳記中認爲標準的諷誦「必須注意到音調和咬字。假如一個人只注意音調而不注意咬字，不能產生道。若只注意咬字而不注意音調，那就不能引起世俗的共鳴」。由於兩方面的調和，佛教的諷誦者能在宗教生活中達到很高的領域。

第二個特點是聲音，傳記裏記錄有一位叫法橋的僧人，從小就喜愛諷誦，但缺乏天才。他深爲這個所苦，使決定絕食七天七夜。這段期間中，他懺悔並禮拜觀世音，以祈現報。到絕食的最後一天，他感覺到喉內異常清爽，一里外的人都聽得見，吸引了遠近很多人來聽他誦經。（一）

佛學

六八年元月三日　第一四二期

「醲肥甘辛非眞味，眞味祇是淡；神奇卓異，非至人，至人祇是常。」　洪自誠

我國家喻戶曉的歷史人物諸葛亮，曾有兩句自勉的名言：「淡泊明志，寧靜致遠。」細味起來，惟其淡泊，所以能寧靜，因寧靜，所以才能致遠，故他隱居臥龍崗之時，躬耕南畝之日，却能對當時的天下大勢，瞭如指掌，對群雄的作爲，明若觀火，後佐劉漢，終成三分鼎足之業。設若他未歸劉以前，早已熱衷個人的功名富貴，聲譽地位，想來對當時的情勢，不會如是深切瞭解，更不會等待劉備三請而後出山，或投曹，或歸孫吳，都比其時尚無寸足之地的劉氏好得多，但也就可能不會成爲千秋後世歌頌的諸葛孔明了。

我們知道，欲成爲世間眞正的賢人君子，或建立一番功業，都先要有淡泊的襟懷，才可成辦，欲求出世事業，說起來還非淡泊二字可了，但淡泊可作爲入道的方便。學道是要講放下的，能放下才能自在，放下什麼？個人的名利享受，窮通得失，甚至生死等等，總括的說一切，凡世俗所爭逐的身外，放下這個觀念，也要放下而後可。然放下非容易的事，淡泊，是放下的起步，能做到淡泊，自甘，才可以與論放下。眞學道人，若不能斷然放下，就應先求淡泊。

一個人如果太熱衷於世俗的名利，或物質的享受，自不可與之論道，我們的先聖孔子，也曾說過：「士志於道，而恥惡衣惡食者，未足與議也。」所以他特別稱讚顏淵之賢，照世俗的眼光看來，顏子的日常生活，是衣不蔽體，食不得飽，居不能安，是貧民窟裡的人物，是世人所瞧不起的一類，然而千秋後世，卻仍爲人所歌頌，所敬仰，若非眞安貧樂道之士，何能如此。是知眞學道人，物欲必淡，實在以道眼觀之。世俗的名利，算得什麼？物質的享受，又有何特殊意義？以利而言，即使全世界的財富，爲一人所獨有，也不過日食三餐，夜眠八尺，死後仍是土一坯，黃泉路上，仍是兩手一個空拳，一無所有，與人何異？生前美妻嬌妾，亦不過供俗人羨艷，於己又有什麼特別益處。山珍海味，不過一飽，粗茶淡飯，亦可止饑，況衣錦食玉之人，反多疾病，粗茶淡飯之士盡多恬然，人又何貴乎食必珍饈，衣必錦繡。至若因財富而帶來的煩惱，就更難說了。

談到名，尤其沒有眞實的意義，若想安寧

正信佛教徒不是拜神

暢懷

自古即有神教，以爲神控制一切，故求其保祐。其實即使眞有神來主宰一切，則此「神」決不能因某人的求祐而改變方針。又有人以「神」既可求，則偶爾或永遠作些壞事，亦無妨，結果反若神使人作惡。

有些信神者以佛爲神向之求福，致佛教亦被人誤爲迷信。實則，眞正佛教徒都明白因緣生法。因是主因，緣是助緣，業惑因緣成熟，就有果報。認清世上任何事都依因果律發展，所謂種瓜得瓜，種豆得豆，若造善因，自能得善果。反之若造惡業，其結果未必能得到善報。但念佛求福，其結果亦不能轉其惡報。雖佛教也有祈禱，但那是內心向善的表現，與持波行善相輔而行的。

對佛教未深切理解的一人，往往見到拜神祭鬼的善信，便誤以爲是佛教徒。還有那些似是而非的組織，其院堂雖供佛菩薩像，但也供有「齊天大聖」、「天后娘娘」、「財神爺」之類，此外，院內還有看相算命，攝籤筒，打麻雀。市民到此閒遊，目睹一切，遂以爲佛教本色，不過如此，距知與眞相相去極遠。其實清淨的佛堂，多不願閒人闖進。

當世人有所希求，即去拜神或拜仙，無論他與她所拜的對象是甚麼，心目中總以爲拜神，至於神的來蹟若何，也許從來弄不清楚。從佛教觀點言，彼等所拜的對象不出五類。第一，所拜的對象可能是鬼，鬼是三惡道的衆生，他自身尚未得救，焉能救人。

第二，所拜的對象可能是野獸，如狐仙之類，彼等年久也可以得點神通，希望人供奉牠。北方人常山住，狐狸成精也多，經常附身示人吉凶禍福，因此有些人家供奉狐仙。其實人立心端正，牛鬼蛇神怕人，其心不正，人怕牛鬼蛇神，佛教人士受五戒，行十善，一切邪氣不近，何況狐精。

第三世人所拜的對象可能是神，神有天神、人神等，天神如護佛法的八部衆。人神如關公、岳飛、鄭成功等，彼等對於社會國家有大貢獻，世人便尊重他們爲神。但不論天神或人神等，均未證果，自己還未了生脫死，焉能使人離苦得樂。

第四，世人所拜的對象可能是仙，仙也有很多種類，楞嚴經說有十種仙，修仙本是道家所崇拜的，他們修行的方法是燒丹鍊汞，鍊氣化神，經過若干時日，陽神便可離身成仙，壽命比人長，但亦未了生死。

第五世人所拜的對象可能是天，如人去拜玉皇大帝，北斗星君等，這些皆名拜天，一般人的心目中以爲天是最高的，天上的快樂一定比人好得多，是故大家都想生天，其實生天仍未出輪迴，一旦天福享盡，一樣再要輪迴。

佛陀經過無量劫的修道，難行能行，難捨能捨，一日忽然覺悟宇宙人生的眞理，親證無上正等正覺，不但超出世間的鬼神天仙，就是出世的聲聞緣覺菩薩三種聖人，也不能與佛相比，佛是三界導師，四生慈父，是故我教人士唯拜佛，也拜羅漢菩薩，因爲羅漢菩薩是出世聖人，皆已了生死，受五戒的佛徒，是自有他們所拜的對象的。（本文完）

高僧道安與佛教

般若之正顯

般若思想爲佛教經義之中樞，經云「般若佛母」是也。自漢末以迄劉宋，中國佛典之最流行者，非此莫屬，即以翻譯而言，亦譯本最多。蓋般若部經，乃在闡明眞空妙有，諸法實相之眞諦。

安公一生，於般若研究，最爲致力，見於祐錄有關般若之著述，凡十四種之多，可略以知其宗旨之所歸矣。格義之法亦經安公、羅什之辯析，得以正顯，其後，慧遠承道安之學，直就佛典，闡明眞空奧義，以發揚涅槃常住義，爲吾國佛學開一新紀元。

彌勒淨土之信仰

廬山慧遠和尚立社唸佛，求願往生極樂淨土，開淨土宗之法門，遠社淮爲始祖。此種信仰實自安公發之，高僧傳云：「安每與弟子法遇等，於彌勒前立誓願生兜率。」據樂邦文類載遵式往生西方略傳序，稱安公有往生論六卷，康懷感亦引及道安淨土論，符堅曾送結珠彌勒像至襄陽，或亦知其特崇彌勒，彌勒受記於釋迦，留住爲世間決疑，安公往生淨土之意願，亦在決疑，故其弟子僧叡維摩序云：「先匠所以輟章遐慨，決言於彌勒者，良在此也。」此又與夫後世凡夫俗子往生極樂世界之目的，有所不同，高僧大德之異於常人者，其在此乎？

孫綽名德沙門論讚安公云：「物有廣贍，人固多宰，淵淵釋安，專能兼倍。飛聲汧隴，馳名淮海，形雖草化，猶若常在。」百世之下，追懷其德望功績，典型風範，洵非溢美之辭也。

普勸念佛文

楊國

普聞三界無安，衆苦充滿，人皆忍受衆苦，而貪世樂，不知樂是苦因，身爲苦本，好色貪財，自絕人天之路，飲酒食肉，盡種地獄之根，世間浪活一時，身後受苦萬劫，悔之晚矣，況値世界大亂，災禍頻仍，或于逆境，或刀兵火，一觸發，悔不迨言！縱能倖免，而人命無常，或一二三歲而早夭，或四五六十而皆亡，七十古稀，百年能幾，老病更苦，死若尤甚，四大分離，如生龜之脫殼，歸魂無主，似牛身之穿鼻，隨業受報，頑鬼畜地獄等惡道，苦痛時長，決難逃避。雖有善業，得生人上人間，福盡還墮，亦難久留，輪迴六道，受苦無窮，故名苦海，誠可畏也。

幸佛悲憫，俯垂救援，欲令橫超三界，特開淨土一門，三根普被，利鈍全收，但請願念佛，求生淨土，卽蒙諸佛護念，罪業消除，永免刀兵水火，疾病橫死等一切劫難，消災延壽。若臨命終，捨報安詳，阿彌陀佛及諸聖衆，放光接引，於一念頃，生極樂國，托質蓮胎，永出六道之輪迴，非徒福壽無邊，而又生死自如，不違安養，回人娑婆，分身無數，廣度衆生，同生西方，共成佛道，永離衆苦，但受諸樂，故名極樂，豈不快哉？普勸中外同胞，人身難得，佛法難聞，速趁健時，議此大事。

（一）晨朝十念，每日晨起，面西正立，合掌連聲念「南無阿彌陀佛」，盡一口氣爲一念，如是十氣，名爲十念，隨氣長短，不限佛數，惟長惟久，氣極爲度。念畢，發願迴向云：「願同念佛人，共生極樂國，見佛了生死，如佛度一切。」願同盡此一身，不得一日暫廢。至誠如此，無不往生，終日雖忙，豈無片刻之暇，何不進一朝之頃，而爲萬劫不壞之資耶？

（二）早晚功課，如時間及環境許可，捐一淨室，供西方三聖像。每日早起，焚香禮佛，誦阿彌陀佛經一卷，往生咒三遍，念阿彌陀佛三五千聲，或一萬聲，或一小時，初少定數，隨後漸增。完畢對佛回向，發願往生彼國。此是早課，晚亦如之，日日以爲定課，決不可缺，生品必高。自朝至暮，無非爲人忙碌，何不趁早晚休暇時，而爲自身早備往生之資糧耶？

（三）隨緣常念，每日除前二項，隨各閒忙，擇一行持外，無論行住坐臥，總將一句阿彌陀佛記在心頭，念在口中，朗念默念，因各方便，能一句念一句，能十聲念十聲，少說一句話，多念一聲佛，即使公忙私忙，飲食便利，口念有時間斷，而心念不斷也。念久純熟，自得念佛三昧，上品往生，如操左券。既不費錢財氣力，又不妨職業營生，何樂而不爲耶？

（四）廣修助行，孝養父母，奉事師長，忠勇愛國，慈悲濟衆，敦倫盡分，改惡行善，戒殺放生，吃素持齋，供養三寶，懺悔業障，種種助行，皆隨分隨力，隨緣隨修，並轉以化人，使更相勸化，以挽人心，而弭浩劫，則民安國泰，世界和平。以此功德，回向淨土，如順水行船，更加帆櫓，同登彼岸，不更速耶？

欲詳信願及行，請閱「念佛三要」。事之有利無害，莫過於此，余幸聞此妙法，願結西方萬緣，普勸念佛，同生極樂。凡欲自救救人者，所共鑒此愚誠，賜垂察納！並請展轉傳閱翻印，以廣流佈，上助諸佛轉法輪，下援衆生離苦海，自他兩利，功德無量！

苦海夢人樹園毛凌雲敬勸

不過，按照人類的共通習氣，總是分別成性的。『分析』能力是評定人的智、愚標準。就是因爲這種分別性的功能，使人們不容易接受佛法相對的絕對眞理，猶其是歷史學家，傳統上接受了劉知幾等人的史才、史學、史識和史德的觀念，要求事實要有如果有一位史人霸估了佛學的歷史資料，作他致言高論的本錢，就不會是及格的歷史學家。在佛學家眼中，史德固然重要，但充其量不過是有爲法，不過學佛學的大要部分。轉換師告訴我，一位歷史通教授，走到佛法的門口便停了步，因爲弄不通：『若諸衆生本來成佛，何故復有一切無明？若諸無明衆生本有，何故如來復說本來成佛？十方異生成佛道[illegible]，一切如來何時復生煩惱？』如果把[illegible]年代觀念和時間的次序放到佛學上[illegible]不通的。我們且作形而上學的思辯，使知道禪是在時間出現之先存在的。時間的次序只是分別性的產物。當我們進入無爲清淨之境，也就是說，脫離了生死相續的輪轉以後，是無先後的。這是個不可思議的問題，從固有的思想習慣去思索，只怕有點背道而馳。

但佛法所說的不可思議，決不是單方面強調思維的不足，就只好盲從附和。妄的思想也可以爲眞的心之用。從上面的互爲因果的論證，可以稍爲領略到一點法味。釋迦佛早已指出空、假、中三方面的觀點。佛經告訴我們：不與法縛，不求法脫，不厭生死，不愛涅槃，不敬持戒，不憎毀禁，不重久習，不輕初學，這是覺成就之故，但並非就拿它反過來，可以破戒、毀僧，犯四重禁。讀經的人能夠明白每部經都是釋迦佛因時制宜，因地制宜的方便設說，就不會被前後不同的說法攪昏了頭。佛說的眞理只有一條：非左，但非卽是右；非右，亦非卽是左；非左非右，也非卽是中；連中道也不可得，就是「見諸相非相，卽見如來。」歷史並非絕對可靠的事實，某個歷史人物一句話，往往都被後人強加歪曲。什麼叫做「格物致知」？從朱熹的和從陸九淵的爭論不休。朱熹註解的四書許多地方也不爲後人同意。及格的史人，對這類問題都只是存而不論。釋迦佛的說法就是要人跳出這種偏見。

佛法對眞理的妙說莫過於圓之喻。從上一點開步走，向左是分別性智慧，向右是般若智慧，（佛法不是相對主義。但相對的原理在佛法中，有相對，則有絕對，有有限的分別性智慧，根據相對原理，可以理解，必有無限的，像大圓鏡似的，無分別的般若智慧。）禪人的道路，是由薰習般若智慧的路子，到了明心見性的地步，豁然開朗，像慧能那樣由不識文字而能說法睡昧，就不是什麼不可理解的事了。知識分子走分別性的道路，通過理入，還是會匯合到信解修持的交點上來。（五）

馬經

週末第四班爭鄉村俱樂部盃
直搗黃龍近況冒起
一世夠運競駝必拼

週末賽馬移師沙田馬場比賽，由第四班及第六班馬擔綱，特別第四班馬實力相當緊湊，任何一組賽事勢均力敵，勝亦有賠率，以下是鄉村俱樂部會所盃大勢初論：

直搗黃龍大步馬，跑千二公尺可以勝任愉快，近期試跑過程相當出色，走勢强勁，今季尚無表現之直搗黃龍，時機已到，同場雖然有不乏好手出現，直搗黃龍近況冒升，不失爲可靠份子，正路應取此馬捧場。

一世夠運跑千二公尺應該可以勝任愉快，論實力，此駒足夠第四班有餘，祇不過馬房操練手法欠佳，導致多番掉搏失敗耳，復課有進展之一世夠運，此番應有作爲，過冷不妨小敲或有意想不到之收穫也。

競駝上伕取勝短途，表現翻重，實力足夠第四班之馬，保持佳態，捲土重來，定有表現，事實上跑千二公尺確比一千更佳，有盯緊此馬動態之必要。

玉麒麟轉入簡廐之後，狀態未如理想，千二公尺亦覺勉强，能入一位於願已足，殊不應苛求也。

利多實力夠班，連課效驗似有未足，反覆太大之馬，作爲冷門小敲未嘗不可，過份熱捧已失信心，且看本週試跑過程如何以定去留，勇將軍升班機會已遜一籌，同場强敵林立，未可過份信賴，一位於願已足，不應重視，盈利實力强，易廐迄今尚無進步，取勝有待，不宜注意。

綜合分析，本場應以直搗黃龍、一世夠運、競駝三駒取勝呼聲最高。

每日話題
圈中人

戴麟趾下週二來港
主持週三沙田夜馬
驍驊盃比賽頒獎禮
國際騎師邀請賽下週末舉行
馬會今年試辦會員自購馬匹

馬會總經理彭福將軍，昨日下午四時在快活谷馬場五樓記者室舉行記者招待會，陪同出席者有新聞秘書游寶榮，首席受薪董事史釗域。彭福將軍透露：戴麟趾爵士偕同夫人將於下星期二（九日）抵港，所以驍驊盃改在一月十日（沙田夜馬）舉行，希望能邀請戴麟趾夫人頒獎，沙田馬場十月七日開幕時已舉行儀式，下週末（十三日）國際騎師邀請賽時，將不會有任何儀式舉行。董事局爲感謝過去對馬會甘有貢獻之人士，特在今次邀請三十一對伉儷來港參觀國際騎師邀請賽，並觀看沙田馬場之新貌，此等被邀請之嘉賓，包括戴麟趾爵士及夫人在內。

國際騎師邀請賽，今年將爲每年舉辦一次的最後一屆，明年將暫停舉辦，至於以後是否會每兩年或三年舉辦一次，則有待明年才能決定。

本屆國際騎師邀請賽，將於下週末（十三日）及週日（十四日）舉行，辦法與以往幾屆相同，英國騎師柏葛已定一月四日（即明日）到港，至於澳洲騎師張仕敦，將於一月七日到港，至於美國的法裔騎師古基，迄仍未有確期到港，據傳英國騎師嘉遜亦未能來港，但迄未獲正式通知。

今屆國際騎師邀請賽，賽後之慶祝舞會，宣佈取銷，因爲星期六賽後，翌日再賽，故有關人等將不暇出席舞會。彭福將軍又宣佈，馬會今年試行准許會員自購馬匹運港作賽（詳見另段），彭福將軍補充謂：一九七九年度將共購運一百四十四匹馬來港，包括有四十八匹乃會員自購運來者。彭福補充謂：董事局規定購馬限在英國或澳洲選購，原因是馬對於兩地之獎金及馬匹水準較爲清楚。

附於申請自購馬匹運港之許可證限在十一月卅日前將馬運到，如期未能運到該印即作廢，但五萬元按金前可發還。

週末第四班千八公尺
直搗 黃龍 盈利 勇將 軍爭 錦標

擬草尋龍　安迪

本週末賽馬移師沙田馬場舉行，由四組第四班及三組第六班馬擔綱，報名馬踴躍，其中第四班千八公尺後備馬竟多達十二匹，場面熱鬧，現優先將鄉村俱樂部盃的一組賽事的實力馬提出討論研究。

「直搗黃龍」班次佔有優勢，上仗千八公尺沿途狂放，終點前始乏力，被對手超過屈居第四，拚後復課呈大勇，勁力增强，此駒前試速度銳利，千二公尺最合腳法，今仗有備而戰，門志無可置疑，跑回上次水準，力足在此組贏馬捧盃，值得睇好之馬也。

「盈利」上仗角逐千六公尺企圖搏殺，詎料意外被撞落敗，轉入摩廐有正常操練，狀態起得相當好，尤其昨晨拍跳一課，步伐暢順有勁，勇態畢露，老摩催谷方法有一手，如最後試跑依然見靚，實力夠班的「盈利」亦可爭雄。

「勇將軍」今季四次上陣，愈拚愈勇，復課保持佳態，此駒有潛力，升班減磅形勢仍有利，如再由蘭尼出策，以「勇將軍」的實力未嘗無力介入一門，殿佳冷馬之選。

論馬
馬友

經過跨年兩天賽事後，我發覺到該兩日嘅表現最差仲係劉同安，但嘅成績好似差啲好多，可能因咁嘅關係而坐騎日少都唔定，最可惜嘅仲係神童安嘅美名好似煙銷雲散咁，近期鮮有人提及，假如最近不再圖振作，坐騎必然更少，可以預卜。事實上最近佢嘅表現

劉同安近期無佳作
大熱門馬頻頻死火

確係唔對辦，這嘅唔講，好似上兩次咁，祇得明輝及飛有位置，其他則全無表現，無疑坐騎少亦係主要原因，兩日祇得五隻馬騎，比甘保頓、溫浩倫等仍有不如，呢個現象在佢本人來講，確係罕見，從跡象歸納，好似遞緊齋藏都未可料，有時好多嘢確係唔怪得人者，應該自己要檢討一吓才係道理。

前日騎大熱門馬一路發及次熱門樂惠表現得最差，前者跑五化郎最拿手，狀態亦無走樣，大多馬房家都一致睇好，成大熱門的確有道理，可是全程有得睇，混賬馬林，與贏馬時擺前頭同係不能同日而語，最奇怪的，該場表現得好仲係佢嘅乘騎時時好，差少少俾佢漏了個半冷門出來，明眼人一睇已經知道係怎樣的一回事，然而另一匹大熱門樂惠又係不知所謂，連位置都爭唔到，但下次如成半冷時可能又有唔同表現，總之呢兩匹馬之失係與狀態無關，相信所有馬操客都有同感，總而言之今後安仔嘅坐騎如成大熱門時一定要提高警覺才好，否則入咗老襯集中營都未知。

乾坤裡
從近日操練看
摩廐週末實力

摩廐自加利摩亞傷腳後，成績稍見低落，其後得華奇提程來港，陣腳穩定，週末下馬沙田日，摩廐報名不少，進日來加緊操練，頻頻拍跳，大有爭取更佳成績之意，茲將其廐下勇馬介紹如下：

盈利自轉入摩廐後，每朝踱步極勤，馬身見靚，步爽身輕，較在張廐時更覺進步，週二與廐侶好樂意拍跳，火氣旺盛，全程搶轡，雖經騎者大力拉實，仍苦苦衝前，氣勢旺盛，狀態大勇，今賽跑千二公尺，最合腳法，如見續進，今賽應有可爲。

新寶自季初倫元後，即整復不動，勤操蓄銳，伺機而動，今賽一六〇〇公尺，最合腳法，全週二與廐侶繁華拍跳，全程走勢順暢，氣勢如虹，步伐輕巧，狀態大勇，今賽編組有利，對手平凡，如配華奇上陣，更具威力，此程有力爭勝。

極之高慣跑沙田草地，近期操練極勤，頻頻拍跳，力磨不已，週二與澳洲寶石拍跳，全程搶快，步勁身輕，氣勢大盛，過終點後餘勇更强，狂衝一段，狀態大勇，此駒有前有後，週末賽事之實力份子。

激廣驃所見摩廐馬匹空前積極，越磨越利，加上老摩之獨到催谷手法，週末沙田有力連中多元。

玉麒麟復勇榮慶雄渾
亨利寶盈利呈大勇
大好時光勁度貫注

沙田晨光
南公

昨晨沙田出操的馬匹相當踴躍，令人有眼花撩亂之感。茲將過程擇述如下：

「玉麒麟」由麥子文試千二公尺，按轡過直路，步活勁雄，神采飛揚，已恢復贏馬時的水準。此馬正在盛年，且班次有利，今回充屬前列分子，盯緊可也。

「亨利寶」勞亦思慢跳千二公尺，姿態輕盈，活力充沛，勇況日益冒升，仍難忽視之。

「好樂意」張奇，與麗亞之「盈利」伴跳千二公尺，後半里並肩疾馳，外檔之「好樂意」活潑非常，依然在大勇階段。此馬今季大地長成，惹人特別好感，今番路程擅長，可期再建一功，宜注意其最後動態；「盈利」一走勢活躍，大有進步，值得留神。

「新唐璜」陳日存慢試三段，跑來無精打采，狀態尚在低潮，未到注意的時候。

「一世夠運」黃禮和疾馳八百公尺，末段縱轡力催，出腳遲緩而勁力十足，近況已及勇境，未容藐忘。

「利多」劉同安慢試千二公尺，返回直路一程，但見腳頭乏力，疲態畢呈，有每況愈下之感。

「亞洲王子」溫浩倫試半里，跑來無精打采，步伐欠勁，還待一番操練，始可言勇。

「榮慶」薛卓時跳八百公尺，神氣十足，步大力雄，近況勇雄非常，值得加倍注意。

「廿一點」梁偉德試千二公尺，助手俠「金牌」作伴，前駒沿欄直放到底，姿態輕鬆之至，已及大勇階段。今回路程適宜，乃爭雄分子，後者在力騎之下，也難越雷池，銳氣已告消失。

「澳洲寶石」李森，與張奇之「極之高」同跳千二公尺，後半里並肩爭持，走勢皆活躍非常，後駒固然鋒芒畢露，外檔的「澳洲寶石」也有穩然不同的進步，宜注意其今後動態。

「無敵」陳日存輕馳半里，後蹄動作不大靈活，依然未有寸進，仍難有作爲。

「寂寥」李森試千二公尺，神態平淡，腳頭亦乏力，銳氣已完全消失，今回無力闖關。

快活谷觀操心得

昨晨週二谷中試馬仍多，但於本週末有賽程者卻屈指可數，不過以職業觀操客立場而言，舍未能此行。以下是操練過程選評：

「安培」周松强試千二公尺，步姿輕快有力，迴光狀態未變，本週末報名二〇〇〇公尺，擁場關鍵是考慮路程是否適應耳。

「大好時光」蔡忠祥先試八百公尺，順腰一圈再慢放三段，動態一如往昔積極，兩番昂然過直路，勁力貫注，勇況持續，本週末列陣中距離，更爲適合腳法，論馬仍堪重視。

「駿驥」勞亦思試三段，全程按慢，看不出佳處，最後中程考驗仍如斯閒散，本週末二〇〇〇公尺縱然參戰，機會平常而已。

「大力士」助手行先鋒仔，然後慢試兩段，隨即單獨試閘，做足備戰功夫，惜神態呆滯，絲毫未有起色。

例課性質見好之後如下：「蝙蝠俠」助手試兩段，全程快放到底，未覺勉强，保持大勇狀態，第五班下週三夜馬有一一五〇公尺作程，正合此駒腳法，未來動態，值得留意。

「勝利皇駒」周松强，「妃莉」助手同跳三段，前駒貼欄輕馳，步勁神生，狀態再復勇境，不過三如報名第五班一一五〇公尺，此匹班利沙地特佳馬，又有良機；「妃莉」實高幾皮，觀感自然仍佳。

縱橫內圈

告東尼盟馬，馬會公佈傷勢輕微，但經過醫院X光檢驗，證明不是輕傷咁簡單，原來是左腳蹄骨有折裂痕，需要施手術矯正，並敷石膏，因此告東尼可能要養傷六至八個星期才能上陣。

英國新市場已故名練馬師羅拔信之子彼得羅拔萃，昨晨首次在沙田策騎安娜之寶參加試閘，個子嬌細，行年十八歲，宰之稱似未成年之兒童，故身材堪稱一流，他在英國隨父親習騎，以紅牌牛賽格勝出十餘場頭馬，去年其父親逝世，他乃轉來香港發展，並獲卡法蘭支持，目前馬會祇批准他參加晨操和試閘，但相信稍後可能發給出賽執照的。

大力士昨晨作三料操練，助手策騎慢試兩段，再而轉到B沙圈對開處行籠仔，繼又試閘，試閘頗爲麻煩，要黑布蒙頭，擾攘近十分鐘才攪掂。

鄭棣池馬房元旦大搏殺，金星一號跑第二，尤以必勝門的表現精彩絕倫，可惜不夠運以短馬頭位之差被氣敗，祇成爲連贏配腳。

鄭廐的馬，準備移師沙田時，昨晨大部份下山備戰，仍然大舉出擊，齊集橫極，一向拍跳必敗的雙番東，與戴萊的得他福同持千二公尺，昨晨由陳鋮培騎，一分正，一分廿八秒（末段廿八秒），卅秒二，雙番東與得他福門足一條直路平頭過終點，具見雙番東在進步中。

驍騰由甘保頓持千二公尺，雖然全程按慢，但仍難掩鋒芒，甘保頓近來手風轉順，常打入冷腳，值得重施。

勞亦思由沙田趕到快活谷祇爲操一匹驍騎，雖然慢試，仍覺鋒芒大露，難怪勞亦思落足心機磨練也。

（老惠）

本週末移師沙田賽七場
配磅昨評定公佈

本週末（六日）賽馬移師沙田，報名馬多爲八場，其中一場第五班二〇〇〇公尺，押候下週舉行，但配磅昨亦一併公佈。本週末七場比賽，下午二時開跑，每隔卅五分鐘跑一場，有關編場及排位，將於明晨（星期四）編定公佈。茲特馬會昨編定配磅列下：

第四班 一二〇〇公尺（鄉村俱樂部盃）
利多 一四〇 殿
飛馬王子 一三六 施
直搗黃龍 一三五 陳
玉麒麟 一三三 簡
一世夠運 一三三 屈
競駝 一三一 鄭
駿驥 一三〇 陳
安培 一二九 吳
盈利 一二九 摩
勇將軍 一二八 蘇
無敵 一二七 羅
奇驥 一二四 賓
名驊 一二二 張
花菓山 一一七 羅
（後備）
勁得 一二〇 蘇

第四班（第一組）一二〇〇公尺
極之高 一四〇 摩
眞拍檔 一三七 張
百家樂 一三三 羅
係得嘅 一三三 吳
來歡樂 一三二 蘇
金元寶 一二九 朱
七寶 一二九 蘇
澳洲寶石 一二七 譚
高靈登 一二四 陳
更夠運 一二四 鄭
眞發 一二四 簡
衛鋒 一二四 賓
新唐璜 一二二 羅
百好 一二一 杜
（後備）
小情人 一三四 鄭

第四班（第二組）一二〇〇公尺
馬力 一三六 陳
曙光 一三五 賓
好樂意 一三五 摩
金福 一三四 鄭
廿一點 一二九 張
騰達 一二八 陳
亞洲王子 一二七 施
中國功夫 一二七 朱
利加多 一二七 布
神驥 一二六 張
龍尊 一二五 簡
輕姬 一二三 羅
大喜事 一二二 蘇
怪俠 一二一 蘇

第四班 一八〇〇公尺
蒸蒸日上 一四〇 施
合益 一三九 布
名將 一三二 蘇
及時雨 一三二 屈
小電腦 一二七 陳
大力士 一二七 鄭
銀王子 一二五 賓
滿圖利 一二四 沈
凱旋 一二四 歐
威華 一二三 鄭
德驥 一二三 卡
占士 一二一 米
丁財兩旺 一二〇 摩
金匙 一一九 張
（後備）
亨利寶 一三二 羅
琥珀星 一三一 蘇
紅寶江 一三〇 鄭
播惑 一三五 摩
聯合之星 一三四 陳
福伯 一三一 摩
青春萬歲 一三〇 蘇
來古利 一三〇 蘇
史多頓 一二五 張
女英雄 一二六 陳
樂人 一二五 歐
鴻勝 一二四 沈

第五班 二〇〇〇公尺（此場押候一月十三或十四日舉行）
碧紗龍 一四〇 陳
金來 一三九 杜
勝利皇駒 一三九 吳
得運馬 一三六 摩
金牌 一三一 張
威震四方 一二九 賓
我更叻 一二八 陳
歡天喜地 一二八 摩
金門橋 一二七 朱
快得利 一二六 布
人之齊 一二三 沈
我來也 一二三 陳
保得 一一八 歐
飛得 一一八 摩
（後備）
威着 一三三 鄭
瑞星都 一三二 蘇
精英 一三五 澄
揚威灑武 一三四 摩
好好運 一二七 布
勁中 一三九 吳
高盈利 一二五 布
（退出）馬如龍

第六班（第一組）一六〇〇公尺
快樂首領 一三九 蘇
金麒麟 一三九 簡
配定世界 一三六 杜
奔得 一三五 沈
繁華 一三二 摩
金龍皇 一三二 鄭
海港之寶 一三二 陳
幸運駒 一三一 杜
紅星 一三〇 郭
愛神 一二九 譚
克勝 一二八 賓
教父 一二六 歐
安利 一二五 吳
將軍令 一二五 陳

第六班（第二組）一六〇〇公尺
月球石 一四〇 賓
珍有寶 一三九 沈
有作爲 一三八 沈
大好時光 一三八 吳
輕姬 一三七 施
南冰洋 一三二 張
榮慶 一三〇 羅
修粽 一二八 譚
全勝 一二六 陳
勇騎士 一二五 歐
歡樂昇平 一二三 歐
妖精 一二二 摩
威威 一二一 朱

第六班（第三組）一六〇〇公尺
特勤驃 一三九 簡
資星 一三七 歐
豐收 一三六 陳
新美孚 一三六 歐
新寶 一三五 摩
銀禧 一三三 陳
上味 一三二 賓
大加叻 一三一 沈
超越日 一三一 杜
愛將 一三〇 卡
金牡丹 一二八 朱
事運赫 一二七 張
成勁 一二二 吳

下週三沙田夜戰
編六場報名滿額
三班馬爭驍驊盃

沙田馬場下週三（十日）挑燈夜戰，前任港督戴麟趾爵士重臨香港，應馬會之邀，作爲沙田新馬場第二次開幕之主要嘉賓，由於爵士伉儷到時已抵港，夜馬可作座上客，所以馬會特將驍驊盃排在是次夜馬賽中舉行，此項盃賽，由第三班跑二〇〇〇公尺，報名馬有十六匹之多，其中兩匹列爲後備。場面至爲熱鬧。

下週三夜馬，共編六場比賽，由下午七時半開跑，每隔卅五分鐘跑一場，五場報名全數滿十四匹，其中三場且有後備，場面相當熱鬧。

配磅將於本週五評定公佈，茲將馬會昨公佈六場夜馬分場列下：

第三班 二〇〇〇公尺（驍驊盃）
必勝門 鄭
寶城少俠 陳
永惠 陳
金安 布
飛黃騰達 施
高勝 布
興勝 施
維京一號 鄭
凡宜 羅
平渡 簡
好消息 張
勇霸王 吳
大波七 譚
威利 沈
（後備）
太陽皇 簡
核子天下 布

第五班（第一組）一一五〇公尺
安弟弟 蘇
良着 鄭
勁中 吳
友好 歐
金童 杜
高得 簡
金酋長 賓
青實祿 殷
龍驥 譚
好樂人 摩
稻皮 施
紫金 羅
三寶 卡
勇進 摩

第五班（第二組）一一五〇公尺
蝙蝠俠 譚
海京 摩
鑽滿谷 杜
良圖 蘇
先聲 蘇
我勝 歐
龍駿 卡
金伯爵 米
維繫天下 屈
勝利皇駒 吳
必爭 布
龍都 朱
常順 羅
歡心 摩

第五班（第三組）一一五〇公尺
眞好運 歐
拔都雄風 羅
麒麟盃 摩
高高 殿
福勝 施
時來運到 羅
金鈴 王
接財神 朱
萊茵河 譚
豐禮 吳
森林之星 蘇
新錦標 摩
首領 賓
獲快龍 陳
（退出）黃蜂 歐

第七班 一〇〇〇公尺
確威 鄭
飛來福 陳
鄉村豪傑 屈
得勝 吳
福源 施
飛獅 張
金石良緣 杜
新龍寶 歐
天秤座 蘇
火星皇 賓
多機會 歐
仙草 王
高齡灰牝 米
赤麒 吳
（後備）
皇冠之冠 屈

第七班 一六五〇公尺
安娜之寶 卡
得利 吳
好兄弟 摩
財神到 譚
厚利 羅
飛象 張
少年勇士 羅
自家威 摩
智多星 簡
百戰百勝 卡
奪標 殷
（退出）
好運來 陳

劉伯恩本季來港表現相當令人滿意，近日由於騎技已獲圈內人賞識，不少馬房爭其代勞，陳廐爾亦有意與他合作。

元旦各場馬匹負票勝負距離

第一場　新馬　一六五〇公尺　快地
（場內孖寶首關・場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	特好運	128	劉伯恩	6	歐	冠軍	冠軍	550,480	8.5	234,435	1
①	確偉俐	128	朴仕能	7	夏	一馬頭位	一馬頭位	30,500	30	34,115	2
⑨	發得關	124	梁偉德	2	張	¾	一頸四份三	20,415	45	27,580	3
⑤	山海關	128	羅國洲	1	簡	2	2¾	378,305	5.2	147,140	4
⑧	石榴花	124	潘納	4	沈	9	11¾	10,100	90	16,965	5
④	好心	128	李森	5	摩	3½	15½	20,025	45	27,980	6
③	鬍鬚仔	128	魏德禮	9	布	13½	28¾	118,890	7	123,140	7
②	冰山	128	勞亦思	8	施	½	29½	6,265	99	11,285	8
⑦	金豹	124	麥子文			（退出）					9

總票數銀碼：1,134,980　　622,640

時速：32.2 59.1 1.25.0 1.47.6
26.9 25.9 (22.6)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍四份三馬位

派彩：獨贏 $8.60
位置 $6.60 $15.90 $18.50
場外連贏位 $196.80

第二場　第六班　九七五公尺　快地
（場內孖寶尾關・場外孖Q首關・場外孖寶第一口首關・連贏位）

③	威勝	134	潘納	8	杜	冠軍	冠軍	117,950	8	83,860	1
⑨	時時好	122	簡元智	1	陳	¾	¾	115,185	9	119,240	2
⑥	世伯	125	李森	9	朱	短馬頭位	¾短馬頭	57,520	18	48,720	3
②	寶星	137	劉伯恩	10	歐	1½	2½	134,115	7	76,935	4
⑦	馬首	117	侯榮成	2	屈	1	3½	51,010	20	49,975	5
①	一路發	138	劉同安	5	羅	¾	4	335,650	5.2	241,380	6
④	出口第一	122	譚文就	3	歐	1½	5½	140,485	7	121,945	7
⑤	雌威	126	溫浩倫	4	施	一馬頭位	5½	222,000	9.2	157,085	8
⑩	良家令	123	夏進	7	卡	2½	8	41,965	20	36,785	9
⑧	威勁	116	蔡志祥	6	吳	1¾	9¾	13,945	70	16,480	10

總票數銀碼：1,249,825　　952,405

時速：13.1 37 1.06.0
23.9 (23)

勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍短馬頭位

派彩：獨贏 $44.10
位置 $15.80 $12.60 $23.50
連贏位 $379.40
孖寶 $205.80

第三場　第二班　一二三五公尺　快地
（場外孖Q尾關・連贏位）

①	馬中龍	138	華奇	11	米	冠軍	冠軍	834,690	8.5	251,250	1
⑨	永發	120	朴仕能	5	譚	½	½	68,305	20	68,095	2
⑧	金星一號	121	戴萊	4	鄭	1½	2	142,710	10	108,490	3
④	飛鳳	126	潘納	1	沈	½	2½	154,500	9	133,400	4
③	樂惠	127	劉同安	9	殿	1½	4	215,145	6	139,205	5
⑤	神槍手	125	夏進	10	王	一馬頭位	4	169,175	8	127,045	6
⑪	信威	118	盧約翰	7	朱	2½	6½	42,835	30	43,650	7
⑦	奇蹟標	121	李森	3	摩	½	7	40,795	35	36,940	8
⑥	多加力	123	勞亦思	2	羅	2¾	9¾	9,080	93	14,020	9
②	百利	127	馬彼得	6	賓	9½	19½	38,490	35	51,180	10
⑩	雅趣	112	沈榮成			（退出）					

總票數銀碼：1,715,725　　973,275

時速：27 50.9 1.14.3
23.9 (23.4)

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $8.60
位置 $7.60 $14.40 $10.90
連贏位 $165.00

第四場　第一班　一六五〇公尺　快地
（場外孖寶第一口尾關・連贏位）（華商會所盃）

③	祿怡	133	夏進	2	夏	冠軍	冠軍	515,895	7.5	138,710	1
⑤	奪錦	133	馬彼得	1	譚	2	2	163,710	5	45,450	2
④	勇冠三軍	133	華奇	5	米	3	5	231,265	7.2	49,080	3
②	天文台	133	黃禮和	4	陳	1¾	6¾	46,405	16	22,050	4
①	龍關	133	朴仕能	3	蘇	9	15¾	20,545	35	15,615	5

總票數銀碼：977,820　　276,310

時速：29 5.25 1.17.7 1.40.7
23.5 25.2 (23)

勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位　亞軍勝季軍三馬位

派彩：獨贏 $7.30
位置 $5.80 $7.30
連贏位 $33.80
第一口場外孖寶 $150.10
安慰獎 $105.10

第五場　新馬　一二三五公尺　快地
（場外孖寶第二口首關・連贏位）

③	猛龍世界	128	黃禮和	1	屈	冠軍	冠軍	269,640	5.2	102,250	1
⑧	獨行俠	128	甘保頓	7	簡	2	2	15,235	45	19,365	2
①	一帆風順	128	朴仕能	8	王	2	4	116,560	6	55,330	3
②	金花臣	128	馬彼得	2	賓	1	5	138,970	5	67,555	4
④	谷中英雄	128	魏德禮	4	布	4¾	9¾	164,815	4	105,755	5
⑨	喜來得	124	浩德	3	鄭	1½	11½	69,420	10	65,395	6
⑥	大吉	128	溫浩倫	6	施	4	15½	15,905	45	18,175	7
⑦	深心知	128	羅國洲	5	殿	3	18½	71,385	10	51,100	8
⑤	願勝	128	麥子文	9	簡	1½	19¾	17,260	40	22,020	9

總票數銀碼：879,190　　504,945

時速：28.6 53.8 1.16.9
25.2 (23.1)

勝負距離：冠軍勝亞軍兩馬位　亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $13.60
位置 $8.80 $25.70 $12.30
連贏位 $517.70

第六場　第二班　一六五〇公尺　快地
（場外孖寶第三口首關・場外三寶首關・連贏位）（四重彩）

①	迷妙	137	馬彼得	1	賓	冠軍	冠軍	637,350	2	199,040	1
③	領晙	133	劉同安	6	殿	4	4	141,580	9	100,485	2
②	人之雄	135	常利安	10	譚	½	4½	169,525	8	123,575	3
⑧	紫晶	123	夏進	8	米	4	8½	117,955	10	105,285	4
⑤	中游之光	130	魏德禮	9	布	一馬頭位	8½	183,745	7	181,985	5
④	永恆之光	131	李森	4	摩	¾	9½	26,670	50	33,630	6
⑨	鐵膽雄風	121	劉伯恩	5	張	½	9¾	37,490	35	43,280	7
⑩	安穩	117	盧約翰	7	沈	1½	11½	48,285	25	46,765	8
⑦	穩勝皇后	127	華奇	3	摩	6½	17¾	55,255	25	49,760	9
⑥	雄霸	129	薛卓時	2	陳	6	23¾	260,150	5	183,645	10

總票數銀碼：1,677,975　　1,067,450

時速：29.1 52.8 1.17.8 1.41.4
23.7 25 (23.6)

勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍半馬位

派彩：獨贏 $11.00
位置 $8.90 $12.80 $11.30
連贏位 $195.00

第七場　第二班　二二三〇公尺　快地
（場外孖寶第三口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

⑨	君子	123	華奇	5	摩	冠軍	冠軍	403,995	3	201,520	1
⑩	扶搖直上	123	何滿森	3	陳	一馬頭位	一馬頭位	361,030	7.2	238,805	2
⑦	寶榮	119	朴仕能	7	王	2	兩位一頸	224,710	5	153,805	3
①	世界紀錄	137	戴萊	1	鄭	一馬頭位	2½	175,050	7	97,575	4
⑥	谷中天子	122	魏德禮	2	布	1½	3½	111,910	10	71,940	5
②	多加利	116	容少文	4	陳	2¾	6½	101,385	12	81,780	6
③	長春樹	126	呂建成	6	蘇	¾	7	193,935	6	105,795	7

總票數銀碼：1,572,015　　950,535

時速：41 1.06.2 1.30.3 1.55.9 2.20.2
25.2 24.1 25.6 (24.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $16.30
位置 $6.70 $6.40 $7.20
連贏位 $60.00
第二口場外孖寶 $80.10
安慰獎 $18.00

第八場　第三班　一八〇〇公尺　快地
（場外孖寶第三口尾關・場外三寶尾關・場內孖Q尾關・連贏位）

②	百靈	130	麥子文	10	杜	冠軍	冠軍	152,425	10	91,750	1
⑩	必勝門	121	戴萊	2	鄭	短馬頭位	短馬頭位	151,210	10	108,570	2
⑤	點金王子	127	李森	8	朱	1½	個半位短馬頭	483,485	3	280,625	3
③	多歡喜	127	呂健成	6	歐	2	3½	107,705	14	82,325	4
④	必急利	129	魏德禮	7	布	2	5½	551,165	5.2	285,820	5
⑪	百戰雄師	120	馬彼得	1	沈	1¾	7½	66,735	20	51,945	6
⑦	平渡	126	羅國洲	9	簡	2½	9¾	60,480	25	63,205	7
⑨	核子天下	125	慕華道	3	布	2¾	12½	121,710	12	94,135	8
⑧	維京一號	120	陳鋮培	4	鄭	4	16½	120,585	12	107,535	9
⑥	寶城少俠	126	簡元智	5	陳	1¾	18½	60,480	14	63,205	10
①	凡宜	138	潘納			（退出）					11

總票數銀碼：1,929,760　　1,264,930

時速：14.8 37.4 1.01.0 1.26.7 1.51.9
23.6 23.6 25.7 (25.2)

勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $52.70
位置 $15.40 $13.80 $8.40
連贏位 $611.10
第三口場外孖寶 $326.80
安慰獎 $56.50

渡船角製毒機關案 歐陽世標判監九年

【本報訊】警方毒品調查科人員，在油蔴地渡船角所破獲之製毒機關一案，其中第五被告，在本案開審時，承認製毒罪名，押候至昨日，在最高法院假中央裁判署宣佈，按察司艾迪遜遞判其入獄九年。

按察司艾迪遜於判案時稱：非法製造毒品之罪名是非常嚴重的，同案之三名男被告已各被判入獄十年，但考慮到其認罪，故此才輕判他入獄九年。

被告之代表大律師替其求情稱：他於一九七六年任貨車司機時，因意外而背部受傷，不能繼續當司機，其後經友人介紹，在該販毒集團工作，每日薪金七十元，案發當日，是他剛巧第一天上工，即告被捕，希望法官輕判。

本案為首四名男女被告，於去週五分別被判入獄三年半至十年。

第五被告歐陽世標，卅九歲，被控於去年四月十八日，在油蔴地渡船角文諾徑十七號×座非法製造毒品，未經醫務衛生署批准。

助理社會福利主任 不滿當局答覆 醞釀按章工作

【本報訊】助理社會福利主任由於不滿當局的答覆，現已醞釀按章工作行動。

香港助理社會福利主任協會主席張雅心昨日對本報記者表示，當局數日前給予他們的回覆中毫無新義，深令他們失望。該會委員會已向屬下近三百會員發出意見調查書，日內將有結果。

張氏又表示，如大多數會員都贊成按章工作行動，便會立即進行。

助理社會福利主任，從於月前政府在有關他們薪給問題，單方面終止與勞方談判而深表不滿，警告如當局在四星期內不作出何反應，該會將進行按章工作，或再進一步的工業行動。

他們曾於去年十月間進行一連三日的工業行動，但當局仍未作出讓步。

中國文協舉行 新年團拜聯歡

【本報訊】前日為新年元旦，亦為中華民國六十八年開國紀念日，中國文化協會舉行盛大團拜聯歡聚會予以慶祝。昨參加元旦團拜聯歡會之各社團首長，及文化教育新聞影劇各界人士共五百餘人，情況熱烈。

中國文化協會主任委員黃麟書在會中致詞說：「現在國家正處在多災多難的時候，海外僑胞應更精誠團結，重振革命奮鬥精神，為中興復國盡最大努力。

昨參加文協元旦聯歡會之文教各界人士達五百餘人：林翼中、黃麟書、許孝炎、吳俊升、謝伯昌、韓耀旺、周異斌、陳能方、陳劉鴻、何廣棪、郭廣之、汪文彥、許衍董、羅時榮、林子貫、黃興邦、胡漢波、余光中、范我存、呂俊甫、倪則娟、呂奇、馮鑄、馮滋樹、朱夢發、潘銘祥、朱旭華、周鯨文、張軍光、尹致中、馮彥、徐惠儀等五百餘人。

與會人士，高呼中華民國萬歲。

中國文協元旦聯歡大會主席黃麟書致詞。

崇正總會慶祝 開國紀念團拜

崇正總會同人暨屬校崇正中小學校員生，於元旦日上午，在該會大禮堂，舉行盛大慶祝中華民國開國六十八年元旦紀念，及新年團拜，崇正到有各首長理監，崇正中小學校長、副校長及員生等二百餘人。由副理事長葉詠生主持行禮并致詞，相繼發言道新禧，敬祝國運昌隆者計有各首長理監事及崇正中小學校長副校長教師等多人，禮成後午間假座東大酒樓敘餐。

七九音響電視展 明展出火車總站

港九無綫電聯會主辦之「音響電視展七九年」，定於一九七九年一月四日開幕預展，一月五日起一連五天，在九龍紅磡火車站南翼大堂，公開展出最新音響電視器材。此次參展之商號會員，為數極衆，場內設有攤位五十個，迅被認訂一空。參展之代理商，亦紛紛向廠方訂購最新產品參展。是次展覽，規模龐大，免費入場，必定吸引愛好音響電視及錄映機之人士，踴躍參觀。尤記一九七六年紅磡火車站落成初期，港九無綫電聯會之一众首腦，就認為該處面積廣闊，交通方便，最適合作商品介紹及展覽場所，故馬上與有關當局洽商，幾經交涉，終為當局允許，首次使用該場地作商品展覽。當時之「七六年立體聲器材展」哄動一時，展期六日，觀衆達卅萬人次，及後其它商業機構，亦步該會後塵，相繼租用該處作商品展覽介紹。今次港九無綫電聯會再次主辦「音響電視展覽七九年」，準備充份，聲勢浩大，展覽籌委會主委趙哲陶先生，副主委李石分先生、湯宇軒先生、李永森先生及各委員幹事均表示具備上次經驗，極有信心，對本次展覽，咸認為「一九七九年一月五日起在紅磡火車站舉行之「音響電視展七九年」，必定更為成功。」

同鄉會宗親會 聯合舉行慶祝

又訊：港九宗親會同鄉會聯合各自由社團聯合慶祝中華民國開國六十八年紀念聯歡大會，日昨假九龍彌敦道六○七號新興五月花酒樓隆重舉行。

七時儀式開始，由大會主席張翼致詞，繼由林子貫宣讀總統文告，陳肇川、岑傑山、羅百强等相繼演說，陳其煥宣讀上總統電文，何貫虹宣讀上行政院電文，許根耀宣讀上三軍電文，劉發富讀上僑務委員會電文，禮成聯歡聚餐，筵開一百席，並由港台紅歌星演唱助興，氣氛融洽，盛況空前。

工團總會 慶祝大會

港九工團聯合總會元旦日在九龍旺角勞工大厦禮堂舉行慶祝大會，到會者五百餘人，包括各社團嘉賓，工會首長代表和各行業工友。

大會由工總會務主任黃耀錦任主席，黃氏開會詞中指出：「今年是最重要的一年，我們面臨着更嚴厲轉變的考驗，我們要肩起重大的任務，以無比挫折愈奮鬥的決心，來和即將面臨的新形勢作勇敢的挑戰。」黃氏在大會強調斥責美國卡特總統，昧着良心，出賣共同作戰的盟友，此乃美國破壞自由陣綫，投降政策，自毀長城，成為美國歷史上的奇恥大辱。卡特認敵為友，出賣盟友，其人格的卑鄙為我中華民國全體同胞所不齒，更為全世界人民所共棄。我們港九自由勞工，一致重申效忠國府，緊緊的追隨蔣總統，爭取最後的勝利。我們深信，美匪的迷交，乃為兩方面本身利益自私的結合，利盡則交疏，甚至反相賊害，這是可以斷言的。我們謹以莊敬自強處變不驚的立場，衝破環境！」

大會完畢，並於是晚八時假座升平酒家舉行聯歡叙餐，並舉行新年團拜。

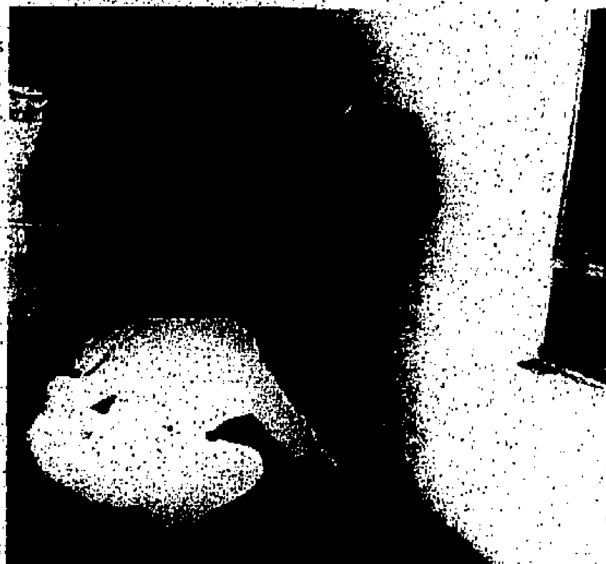
疑是因病厭世 少女墮樓斃命

【本報訊】一名妙齡女郎，昨晨被發現俯伏於灣仔軒尼斯道三八五至三九一號軒寧大廈五樓後座天階處，頭破血流，手腳斷折，事後警方到場調查，由十字車將傷者送院急救，惟抵院時已證實不治。

警方在現場檢獲一個女裝紅色手袋，疑是死者遺物，該手袋內有一張身份證，上書儲少蘭，廿二歲，身份證編號E五二一○四七號，及有兩張醫院病歷咭，和現款二十二元三角，警方懷疑她可能因病厭世，跳樓死命，但真正原因，尚有待警方進一步調查。

事發現場是灣仔軒尼詩道三八五——三九一號軒寧大廈，昨晨八時卅分，大廈的看更李伯發現地下水浸，於是循水路查究，當李伯拾級上至五樓時，發覺水是由五樓後座天階流出，於是再行前往查看，赫然發覺天階有一妙齡少女俯伏於地下，身體被水浸着，李伯大驚失色，馬上報案，警方據報，飛馳往現場調查，警方在調查時，在該大廈十九樓後座天階處，發現有一對灰色半睜鞋，一個紅色手袋，一副眼鏡，懷疑她從該處跳下自殺身亡，死因無可疑之處。

又據李伯對到場採訪的本報記者透露：他不認識死者，故相信死者不是該大廈的住客，而是由外處入來的。


圖中伏於地上者為軒尼詩道軒寧大廈跳樓之少女。（本報記者莊輝家攝）

中國文協舉辦 三傑畫展揭幕 中大校長馬臨主持

【本報訊】香港中文大學校長馬臨博士昨為中國文化協會主辦之「中國現代畫壇三傑——張大千、黃君璧、溥心畬——作品展覽」主持揭幕。參加揭幕之文教藝術各界人士計有馬臨博士、金耀基、黃麟書、許孝炎、吳俊升、徐復觀、謝伯昌、胡家健、韓耀旺、周異斌、鍾期榮、江可伯、王世昭、沈亦珍、周鯨文、陳錫餘、鄧堯佐、李元炳、凌子肇、呂俊甫、余光中、李秋生、陳克文、黃文袞、高韻梅、梁風、許衍董、林建同等共一千餘人，情況熱烈。

「中國現代畫壇三傑作品展覽」展出國畫一百四十餘件，均為張大千、黃君璧、溥心畬三位大家之精心傑作，他們的作品各有獨特風格，以往在香港均曾分別舉行過個展數次，獲得極高之評價，惟像文協此次舉辦之「中國現代畫壇三傑作品展覽」將舉世所推重之張大千、黃君璧、溥心畬三位第一流大家之作品同時展出則確屬創舉。

「中國現代畫壇三傑作品展覽」由一月一日至十日一連十天在九龍窩打老道七十九號H怡安閣A座三樓中國文化協會會堂（飛龍酒樓樓上）展出，參觀時間為每日上午十時至下午七時，不收門券，歡迎各界人士惠臨欣賞。

柴灣官地 招標承租

【本報訊】工務司署地政測量處現正招標承租一幅位於港島柴灣寧富街的官地。該地面積約為六百二十方米，限作貯存貨物及停放汽車用途。

地政測量處發言人指出，租約最初訂為一年，期滿後則按季續租。如欲查閱圖則及索取投標表格與章程，可到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四○五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

該處將於本年一月十九日中午十二時截止接受投標。

若有任何詢問，可電五——二六七○二八九或三——八八四一一一內線三二三。

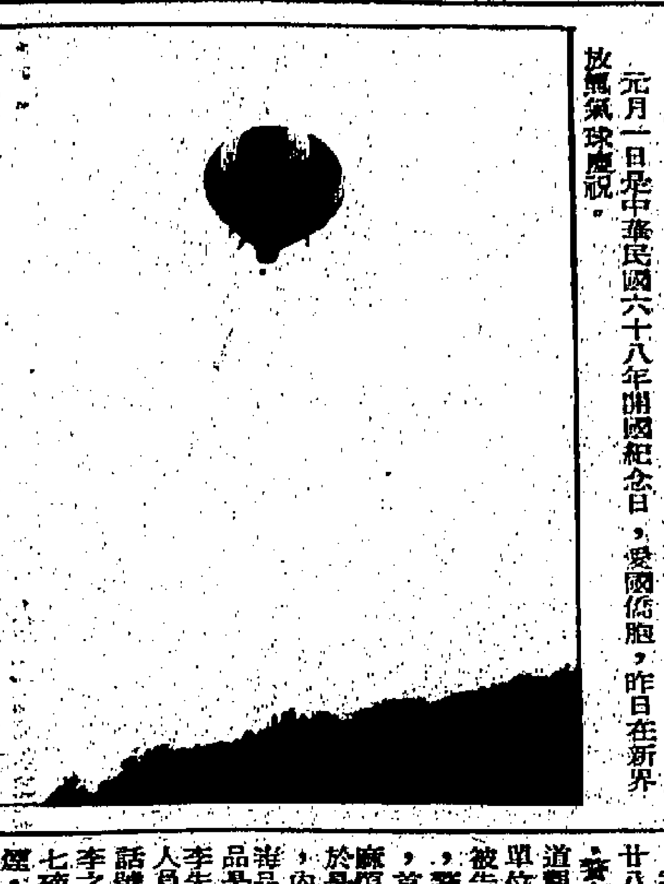
秀茂坪十餘萬元毒案 夫判囚兩年半 婦獲當庭省釋

【本報訊】一雙夫婦，在其住所內藏有一批價值十多萬元毒品，為警方拘控，昨日解維多利亞地方法院審訊，男被告認罪後，被判入獄兩年半，女被告不認罪，獲控方撤銷控訴，當庭釋放。

巴士度法官於判案時表示，考慮到被告人與警方合作，提供消息給警方人員，俾破獲另一宗毒案，故輕判如上。

被告夫婦二人：（一）鄭永業，卅七歲，毛衫織造工人；（二）張淑琴，卅五歲；同被控於去年九月廿八日，在秀茂坪邨廿四座三樓某室，藏有八七七點七公分混合物，而內含有三六六點二公分鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途。

案情透露：去年九月廿八日下午六時四十分，警方掃毒組人員，據報到觀塘秀茂邨廿四座一單位搜查，屋內當時有被告夫婦及其四名子女，警方人員正擬搜查時，首被告表示不用搜啦麻煩，我拿出來俾你，於是首被告拿出一膠袋，內有兩包東西，疑為毒品，首被告又表示毒品是李先生留下，並將李先生之電話交給警方人員，警方根據有關電話號碼追查，結果再到李之住所搜查，又搜出七磅海洛英及一磅鴉片膏，姓李男子亦當場被捕。


元月一日是中華民國六十八年開國紀念日，愛國僑胞，昨日在新界放氣球慶祝。

新九龍區將再興建 一個居屋計劃屋邨

【本報訊】房屋委員會將於新九龍地區興建另一個居者有其屋屋村，該項計劃已經獲得建築小組委員會通過。

新屋村將位於斧山道富山村旁，包括六座三十三層高的住宅大廈，三層停車場，一座商場大廈及一個社區大堂。

三層停車場設在住宅樓宇的兩個高台廣場下，廣場由建有上蓋的行人通道連接商場大厦。社區大堂將在地盤的西南部，此外並有休憩及兒童遊樂場地。

整理地盤及地基工程預料在年中開始，整個屋村估計可在一九八二年初建成，屆時將可以提供一千五百八十四個雙睡房及三睡房單位出售。

新九龍區的第一個居屋計劃屋村，是位於清水灣道的順緻苑，目前正在興建中，預料十月可以落成入伙。

日章居東江菜館 六日舉行開幕禮

由著名首創東江菜前陳日章老先生所組辦之日章居大飯店（位於旺角地上通菜街卅一號A地下由東街四二號至四八號一樓至三樓一連四層）自從物業月前已開始裝修，工竣，全部裝璽佈置，富麗堂皇，美奐美輪，地方寬敞，華麗禮堂，可延開壽宴，超時代水準，該飯店準於本月六日（星期六）隆重開幕並設酒會招待嘉賓，酒會時間正午十二時至下午四時，五時開始營業。

陳日章先生係首創客家菜，港九醉瓊樓亦為泉章居創辦人之一，憑其經驗，今組辦之日章居飯店，本其以往宗旨以有限公司經營，由其哲嗣傳發及其令侄錫輝主理，李良先生等負責主理，禮聘名廚主政，出品務求精美，東江名菜，金牌鹽焗雞，晚飯宵夜，社團酬會，壽筵喜酌，自養魚池供應生猛海鮮，訓練侍應，欵待慇勤，取價合理，經濟實惠，顧客至上，為最新潮之食府，歡迎定席電話：三——八八三二七九及三——八八七三三三。

福達機構 慶祝銀禧

福達機構成立廿五週年紀念，將福達工業大廈落成啟用，該機構為隆重其事，日昨假九龍海洋皇宮酒樓夜總會舉行慶祝，設雞尾酒會招待嘉賓，赴會者均為本港紳商名流，衣香鬢影，極一時之盛。酒會後隨即於該酒樓筵開二百餘席，筵前福達機構總裁姚中立首先致詞，並對各界支持及提示育於廿九年來之推進而作出銘謝，茲悉產品注意求及設計改良，自為精益求精，務求本港人士稱許，同時對拓展海外市場，積極發展，並符合輸出標準，使海外人士對香港產品有優良印象。此外，本機構員工達千餘人，工作方面有良好表現，謹代表向各員工致無限謝意，同時為表示心服務廿五年、廿年、十五年甚至五年及兩年之員工，分別頒贈紀念金牌，旅菲全程免費之獎勵。詞畢，隨請姚達之夫人主持該項頒贈儀式，簡單隆重。

護理員今日起 暫停工業行動 當局再無答覆九日行動升級

【本報訊】政府護理員由今日起，一連六天暫停第一階段工業行動，以等待當局答覆他們的兩項要求。但如在本月六日再無答覆，護理員將於本月九日將工業行動升級。

該會是接納立法局三位議員的呼籲，為市民着想，暫時結束已持續十二日的第一階段按章工作，此舉同時表示他們再次忍讓。

丁衍庸教授 昨舉殯榮哀

名畫家丁衍庸教授，於去年十二月廿三日病逝法國醫院，享壽七十六歲，遺體昨日奉移世界殯儀館治喪，上午十一時大殮，隨即出殯發引至角火葬場火化。

丁教授廣東茂名人，自少喜歡繪畫，十七歲東渡日本，考入東京美術學院，作品曾入選日本中央美術展覽會，廿三歲畢業後回國與蔡元培等人創立中華藝大，並出任教務長之職，民國十七年升任校長。民國卅五年廣東省政府教育廳聘他出任廣東省立藝專校長。民國卅七年避難香江，任教於德明、香江及珠海等書院。民國四十五年與陳士文、竹克論、王季遷諸氏創立新亞藝專，後改為新亞書院藝術系，任教於香港中文大學至逝世為止。

昨日前往參加致祭者甚衆，包括：吳俊升博士、陳士文教授、張碧寥教授、賴恬昌先生、沈亦珍先生、李守文醫生、熊式一先生等及丁教授生前好友千餘人。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費・不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫藥類除外

香港英語書院
彌敦道607號 新興大廈三樓
彌敦道593號創興銀行大廈5樓
灣仔軒尼詩道439香港大廈2樓
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 撰剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

一月份早、午、晚新班招生
中英簿記 德文 法文 日文 國語 英語拼音 英文文法 英語會話
電動打字 中英打字 廣告畫 繳剪 珠算 英文速記 洋行實務 商業信札 高級會計
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

東平大廈舖位招租
彌敦道 太子道 角位
已有入伙紙 只餘數間
門前地下鐵獨一轉換站・業權統一
洽租處：生記租務處 電話：3.698558 3.802038

白蘿仙
止咳 療肺露
香港中華大藥房出品
丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉

港九中西藥店均推薦
哮喘病者 得此藥傍身 畢生安樂晒
唐拾義 根除哮喘丸
消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠
香港文咸東街四十号 唐拾義藥廠 發行
港九各地藥店均售

破獲械劫集團 四賊判監八至九年

【本報訊】高院按察司施文，昨重判四名青年，涉嫌專在九龍地區持槍及刀向一般商行、工廠住宅，包括其中一找換店（於五天內先後被刧兩次）及另一大廈住宅四戶連環被刧，分別重判入獄八年及九年。

法官判處時特別指出，根據證供被告顯然是有組織之行刧集團，在去年一月至七月期間，專在九龍地區向商戶械刧，使市民遭受威脅，而第三被告最初被控藏有軍火罪，卻在獲准保釋期間，仍糾黨行刧，故必須重判，至第四被告則因另一宗刧案，已被九龍地方法院法官判獄四年，刻仍在服刑期中，故判首被告七項行刧罪，每罪入獄八年，但同期執行，次被告四項行刧罪，每入獄八年，兩項接贓罪每入獄兩年，亦同期執行，第三被告三項行刧罪每入獄八年，藏有軍火罪入獄九年，亦同期執行，即共入獄九年，第四被告五項行刧罪每入獄八年，亦同期執行。

被告㊀李易賢，廿五歲，㊁吳炳發，廿三歲，㊂甘國輝，廿歲，㊃甄錦強，廿二歲，分別被控：㊀控第四被告於去年三月廿四日械刧九龍長沙灣道卅八號地下華順昌找換店款項三萬三千一百九十六元；㊁控第一、三、四被告於三月廿四日再刧取上述找換店款項六千七百三十一元；㊂控第一、三、四被告於四月十日刧取元洲街八十三號一大廈四樓ABCD四戶住宅財物一大批；㊃控全體被告於四月十七日刧去彌敦道九十九號地下一商行款項一萬六千元，手表及恤衫廿五件；㊄祇控首被告於一月六日刧去鴻圖道廿號一電子廠款項五千七百元；㊅祇控首被告於去年六月[illegible]日刧去漆咸道七十三號體育用品商店款項一萬零八百二十元及手表等；㊆控首被告於七月八日刧去彌敦道七六〇號六樓一商行三千三百七十元；㊇祇控第三被告於四月廿二日在福榮街九十×號六樓非法藏有銀色左輪手槍及子彈六顆；㊈控第一、二、三被告於七月廿四日刧去尖沙咀海傍道卅號地下商店款項九萬二千八百一十元，澳洲幣六十六元，美鈔百元，另及相機手表等物；㊉及㊀㊀祇控次被告於四月十一日在九龍地區接贓相機兩具。第一、二、四被告由莫若忠大律師代表，第三被告由布朗大律師代表認罪，檢察官黃德主控。

案情透露，首項控罪指三名賊徒，其中一持槍，一持刀闖入長沙灣道華順昌找換店行刧，四天後該店再被四賊械刧，警探在店內尋得第一、三被告指模。第三項控罪，指四賊持槍及刀先入大廈四樓C座，當時祇有一十五歲少女在家，繼而乘機闖入ABD座，將住客八人，綁禁C座房間，然後逐間肆意洗刧，其中一事主反抗，右手被刀割傷，警方事後在第三被告家中，搜回部份失物。第四項控罪指四賊持槍及刀闖入彌敦道一商店行刧，事主事後認出第二、三被告爲當日刧匪之一。第五項控罪爲鴻圖道一電子廠，當時有工人五十五名，全被五持刀匪綁禁入女厠內綑綁，並割斷電話線，然後搶刧，事後第一被告被事主認出。第六項控罪，三匪闖入漆咸道一商行行刧，當警探拘獲首被告後，曾帶警到押店起回贓物失表，警方於四月廿二日下午六時十五分搜查福榮街被告寓所，適被告外出不在，在客廳一隱蔽[illegible]獲一袋，內藏有子彈，隨又在厠所上一紙盒內搜出一左輪手槍，乃將第三被告之母及弟拘署，並以藏有軍火罪，第三被告透過其姊夫向警方表示願意投案自首，約在漢口道一餐廳會晤，於是亦被捕；第三被告承認付與其他被告使用該槍行刧，但並無開槍傷人，至於其中一失物相機，次被告向警方謂已送給其女友，另一相機則在押店起回。

第一、三被告俱無案底，次被告則有四次案底，其中三次行刧，第四被告亦有兩次案底，包括行刧及傷人。

圖爲鳳德街刧案發生後，警方在現場附近捕獲一名疑匪。（本報記者黃柏攝）

慈雲山四賊刦金行 未及跳上接應車 一匪被窮追就擒 三匪逃脫掠走部份金飾

【本報訊】慈雲山鳳德街一金舖昨晨遭四匪光顧，掠去一批價值十五萬元金飾，匪徒得手後跳向一輛接應的私家車逃走，但其中一匪未能及時跳上車，被五名金舖伙記窮追，並用石塊投擲，疑匪棄刀及圖施展「金蟬脫殼」棄衣逃走，但終爲兩名巡邏之警員拘捕，帶署查訊。[illegible]私家車及車上三疑匪之下落。

現場爲鳳德街十三號A順興珠寶金行，昨晨十一時卅分左右，一輛編號AR字頭的黃色私家車駛抵金行門外，車上跳出四名男子，衝進店內，拔出牛肉刀及利斧指嚇舖內店內，然後迅速將飾櫃內之金飾放在一旅行袋內，得手後，奪門而逃。

其中三匪跳上在門口接應之私家車絕塵而去，另一匪因未能及時逃上車，祇好拔足逃走，金舖之職員覩狀，馬上啣尾窮追，並拾石塊向疑匪投擲。

疑匪心慌，轉入後面之鳴鳳街逃走，但五名金舖伙記仍啣尾窮追，疑匪一邊逃走，一邊脫去外套，企圖施展一招「金蟬脫殼」，當疑匪走至一輛編號BS二三二七的私家車時，疑匪隨手將手中外套包着牛肉刀棄於車旁，然後繼續逃走。

當逃至鳳德街德智幼稚園時，遇到兩名巡警，卒在各人圍捕下被擒獲。在現場附近發現一個旅行袋，內有部份金飾及一柄鎚。

另三匪則掠去其他金飾逃去。據說，被匪徒駕來行刧之汽[illegible]記們用石頭擊破。

搬屋打破玻璃窗 直飛落街擊傷人 男童被帶署協助調查

【本報訊】一名十四歲男童，昨日傍晚前往灣仔軒尼斯道泰港大廈十五樓幫助朋友搬屋時，忙中有錯，不慎將走廊一個窗口玻璃擊穿，一塊玻璃從空而降，墮地時擊中一名大牌檔伙計，腳部流血受傷，報警後，獲送院醫治，一名十四歲男童事後被帶返警署協助調查。

被帶署男童姓盛，十四歲，住灣仔景隆街，昨日傍晚六時許，他前往灣仔軒尼斯道四八二號泰港大廈十五樓一朋友家中幫手搬屋，當他從走廊擬將一條鋸架床的鐵枝搬進屋裡時不慎將鐵枝擊破走廊一個窗口，一塊被擊破玻璃飛墮落街，跌落對面一間名許記大牌檔附近，一名正在檔口工作的伙計黃六，（四十餘歲）首當其衝，被玻璃割傷腳部，血流如注，其他伙計見狀，撥電報警。

警方接報到場調查，在該大廈十五樓帶走一名十四歲男童，懷疑他與案有關，帶返警署調查。

沙田車禍 七人受傷

【本報訊】沙田禾輋邨昨午發生一宗車禍，一輛私家車沿着大埔道駛向新界時，突失去控制，撞向安全島，車頭撞至毀爛不堪，車內七人全部浴血，肇事後，救傷車到場將傷者送院救治。

意外發生於昨日中午十二時許，一輛私家車，由姓曾司機駕駛，沿着大埔道駛入新界，當駛至九咪時，汽車突失去控制，剷上安全島，車頭即告撞毀，曾及其他六名乘客均受傷浴血。

事後，警員聞訊到場調查，將七名傷者送院救治，由於肇事現場爲交通要道，往來車輛曾一度受阻，後經交通人員疏導，始恢復正常。七名傷者現仍在院中留醫。

天氣預測

吹輕微至和緩東至東北風，天色大致密雲，間中有微雨，最高氣溫爲攝氏二十度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之六十八。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億六千零八十三萬立方米，即佔總容量百分之六十二點四。

遞上字條聲言打刧 女職員按警鐘退賊 滙豐一分行今回幸保無損失

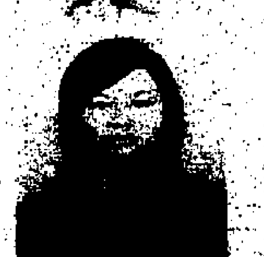
【本報訊】一名銀行女職員遇事鎮靜，昨午遇一名青年男子遞字條要脅五萬元時，暗中按響警鐘，一時警鐘大鳴，該青年男子見事敗，落荒逃去無踪，銀行得保不失。

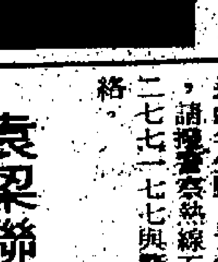
該名臨危不亂，智退刧賊的銀行女職員姓劉，二十三歲，係屬九龍深水埗元州街三八六至三九二號香港上海滙豐銀行女職員。案發於昨午二時卅分左右，一名青年男子手持一個啡色約十二寸乘五寸信封進入該銀行內作狀提款，走近第二號櫃位處，向一名劉姓女職員遞交一張字條，該字條上寫着「我嚟打刧，要五萬元」，劉姓女職員發覺後，處變不驚，見匪徒並無出示任何武器，乘他不覺時，立即按動警鐘，一時警鐘大響，匪徒見事敗，不敢逗留，立即搶回該張字條，空手奪門逃去無踪。

事後銀行負責人撥電報警，警方接報到場調查，並四出兜截匪徒下落，惟未有結果。

據悉：該銀行於去年十二月七日曾遭一名用同樣手法青年男子刧去二千多元現款，警方初步懷疑是同一人所爲，現正加緊緝捕匪徒下落。

警方找尋失蹤女童





上圖爲失蹤女童唐惠莉，下圖爲失蹤女童李淑儀。

【本報訊】警方現呼籲市民提供兩名失蹤女童的下落，該兩名女童於去年十二月失蹤。

唐惠莉，十五歲，身高約五呎二吋，中等身材，尖面及大眼。她於十二月二日離開葵涌住所後一直未返家。

李淑儀，十五歲，身高約五呎一吋，瓜形面，梳短頭髮，她於十二月二日失蹤。

任何人士若可提供上述兩名失蹤女童的消息，請撥警察熱線五—二七七一七七與警方聯絡。

袁梁聯婚

本港股商、福祥珠寶行東主袁堆、陳愛冰伉儷之長公子袁偉良君，與會計師、前商康公司董事副總經理、永利和公司董事主席梁錫鈞、黃佩明伉儷之四公子梁[illegible]於上月廿九日在香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，乾坤兩宅是日下午假九龍彌敦道美麗華大酒樓歡宴親友。

澳門青年偷走的士 連人帶車落海被捕

【本報訊】澳門消息：一名青年昨晨涉嫌偷的士，遭警車追逐，連人帶車衝下海中受傷，事後被警方拘捕，並送往山頂醫院救治。該傷者姓廖，廿七歲，據說偷車者共兩人，另一人已在黑暗中逃去，警方現已展開調查。

案發於昨日清晨五時許，一輛的士停泊於南灣街道，兩名匪徒趁車上無人，正擬駕車離去，但被車主發覺，大叫偷車，兩匪慌忙駕車而逃。

其時一輛警車巡經附近，聞車主呼叫，於是隨後追趕，偷車賊見警車追來，立即加速向新口岸駛去，當駛至水塘角時，又有一輛交通警車迎來，偷車賊手忙腳亂之下，竟將的士衝落海中。

事後警員在附近拘獲一名疑人，並發現其已受傷，即送院治理，另一人則不知所踪。

豁免利息稅 限額提高

【本報訊】政府發言人宣佈：由持牌銀行、公用事業機構及政府所付的利息，若年息不超過五又四分之一厘者，得自昨日（一月二日）起免繳利息稅。

他說，此舉將豁免利息稅限額提高百分之零點七五，[illegible]銀行公會上星期四所宣佈，由昨日開始儲蓄存款利率增爲年息五又四分之一厘之措施。

恒生信託策劃興建 金龍大廈開始發售

恒生銀行信託有限公司策劃興建的金龍大廈，現正推出發售。該大廈位於金龍台三號，天后廟道口，交通便利，車位充足，步行數分鐘可達銅鑼灣商業中心區。地位半山，環境優美，俯瞰維多利亞公園及海景，視野遼濶，並無鄰舍遮蔽之虞。設計新穎實用，無須裝修。且地段年期長久，是最理想的高尚洋樓住宅。首期樓價一成。洽購處：恒生銀行信託有限公司，香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈或九龍彌敦道六一八號。電話：五—二五五〇一一或三—三二四四一一。

油麻地超級市場 兩匪刧走千八元

【本報訊】兩名持刀刧匪昨晚闖入油麻地廣東道一間超級市場行刧，用刀指嚇一名女收銀員，在收銀機內掠去一千八百元現款，兩匪得手後逃去無踪。

案發現場爲廣東道三〇八號地下新興隆超級市場。昨晚十時許，兩名男子突闖入上址，直趨收銀櫃檯，其中一人拔出一柄利刀向女收銀員指嚇，另一人則迅速掠去收銀機內之現款，隨即奪門逃去。女收銀員驚魂甫定，立刻高呼打刧，由其他職員報警，大隊警員到場時，匪蹤已杳。

市政局佈告

爲市區海灘私人及團體用泳屋開投事

一、市政局定於一九七九年三月二日上午十一時在銅鑼灣裁判司署大廈七樓市政事務署港島區總處抽簽分配下列泳屋之租用許可証，租期自一九七九年四月一日起至一九八〇年三月三十一日止：

(甲) 面積爲三百方呎或以下之泳屋七十二間。

(乙) 面積爲六百方呎以下之泳屋一間。

(丙) 面積超過六百方呎之泳屋二間。

二、申請表格每份二十元，可於星期一至五上午九時至下午一時及下午二時至三時到銅鑼灣裁判司署大廈七樓市政事務署港島區總處領取，或於一九七九年一月二日至二十三日期內向上址辦事處函索，函內須附有郵資支票二十元，書明支付與「市政局」。此欵並不發還。

三、申請表格填妥後，必須於一九七九年二月十日前交回上址港島區總處助理秘書（總務）。

四、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家只限一人申請，如有經過者，該家之申請概予作廢，凡已領有現行五年期泳屋屋址租用許可証者（包括其家人），均不得申請。

五、團體及會社之申請書必須由其會長或主席及秘書聯署，而該等團體及會社須經注冊，始獲考慮。又現在市區及新界海灘領有可按年續期之租用泳屋許可証之團體及會社，請勿申請。

六、抽簽後，中簽者之名單將刊登於報章上。中簽者將獲書面通知繳交下列按金及費用：

泳屋	牌費	按金
(甲) 面積三百方呎或以下之私人或團體用泳屋	一千一百二十五元	三百七十五元
(乙) 面積六百方呎或以下之團體用泳屋	一千三百五十元	七百五十元
(丙) 面積六百方呎以上之團體用泳屋	一千八百元	七百五十元

中簽者除須繳交牌費及按金外，更須依照本港法例第一一六章差餉條例繳納差餉。

七、按金將於許可証有效期屆滿或中止後發還許可証持有人。如有任何費用係許可証所列章則規定應付者，則在按金內扣除。許可証期滿後不能轉換新証。

八、如有疑問，請於通常辦公時間內撥電話五—七〇四九七五查詢。

九、歡迎申請人親臨參觀抽簽過程。

此佈

市政局秘書 田信

麥氏針灸學院院長

麥堅盛 真正醫治

衰弱退化

消耗過度・元氣虛弱・[illegible]

本館：旺角新填地街[illegible]

門診：早十至晚八 週日休下午 [illegible]

商業電台

商業一台大把嘢聽！

・週率864千週・

話俾你知

逢賽狗日

・晚上七點十一播出・

岑少文・金貴
何文光・羅山
・李錦 主持

內容多姿多彩

・報告賽狗消息　古代奇談
・成語新編　曲中人語
・時代曲精華　粵曲精選

家樂旅遊公司 3－965273 3－965369

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈901室（即新滙豐隔鄰）

曼谷 古城 芭堤雅
七天 $1,540 六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光，曼谷著名佛寺，玫瑰花園，皇宮，古城，水上市場，鱷魚潭，芭堤雅，珊瑚島，兩晚芭堤雅五晚夜總會，專人領隊。
新春加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一、六、日，出發
九天 $1,650 七天 $1,490
遍遊全島名勝
（住宿圓山·芝蔴城·希爾頓）
早機去晚機返·專人領隊
兩程內陸機·四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回・暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蠔島艾爾廸，海上賭場

逢參加春節旅行團均送名廠相機乙部

恭賀新禧

利興置業有限公司鞠躬

樓宇租售

售

金源大廈 九龍元洲街223－229號，尚有數單位405呎435呎，舖位祇有一間，快將入伙。

榮華大廈 香港醫院道10－12號尚有六單位515呎起，建至天面，即將入伙。

跑馬地 黃泥涌137號地下，舖位1248方呎，閣樓1079方呎。

租

金基大廈 筲箕灣東大街141－151號舖位連樓上商業用15000餘方呎。適合百貨商場，飲食業酒樓、餐廳。

利興置業有限公司

地址：中環德輔道中54－58號利興大廈八樓

電話：5－263271（七綫） 5－237885

菲律賓

五天高級遊覽團[illegible]$1,490

[illegible]

農曆新年，特別安排

1月26日（農曆年廿八出發）

1月30日（農曆年初三出發）

『新編旅程，節目更豐富，獨家住宿菲島最豪華之半島大酒店 MANILA PENINSULA HOTEL 及碧瑤最新落成之巴喇沙大酒店 THE TERRACES PLAZA HOTEL 更包括遊覽菲島全部名勝古蹟及多晚高級夜總會表演等精采節目，十足兌現。』

每週定期出發

出發日期

1月6日, 13日, 20日.
2月3日, 10日, 17日, 24日.
3月3日, 10日, 17日, 24日, 31日.

逢星期六早上九時出發往馬尼拉

星期五晚上九時返回香港

暫准難民登岸已告絕望
留港十一天第一名難民死亡大部暈船浪

圖爲皇家空軍直升機人員昨日繼續將另外一萬三千磅食物運往「滙豐」號上。

【本報訊】「滙豐」號船長昨日聲稱，船上難民無意永久留在香港，但希望港府能與願意收容難民的國家包括台灣聯絡，以便及早安排他們的出路。

新聞處消息：「滙豐」號船長昨日下午四時由直升機送往皇家軍艦「蒙頓」號，同行者男女護士各一名。登船後「蒙頓」號航長請他講述其需要服務之需要，當時並有一名皇家空軍隊醫生在場。

船長說船上難民之中，雖然有些患有小病，但最大問題還是暈船浪，他指出船上有足夠糧食及食水，以應付所有難民之需求，但鑑於增船問題，他不願啓程前往台灣。有關人士告訴他可以獲得供給暈浪丸。

根據船長表示，難民們無意永久留在香港，而希望前往美國、加拿大及法國，因爲彼等有親友在該等國家。他說假如台灣當局能夠准許難民上岸並與彼等之親友團聚，他答應將船駛往台灣，有關人士向他解釋，香港政府不能代台灣當局發言。

船長接着問香港政府能否與美國、加拿大及法國政府聯絡，要求彼等收容該批難民，暫時並容許該批難民在本港上岸。有關人士解釋謂，本港現時已有逾五千名越南難民等待安排前往他處居留，該等難民根據「第一港口」原則獲准上岸。

船長及兩名護士約於下午五時被送返「滙豐」輪。

據路透社消息，台灣官員稱，由於目前留台的越南難民已超過八百名，該地已無法容納更多難民，因此「滙豐」號上二千七百名難民，獲准暫居台灣的機會甚微。

另一方面，皇家空軍直升機，昨晨再將一男子及一女童病人送入醫院。另一名因內部出血的五十九歲男子，昨晨在船上不治，昨晚已被送入九龍殮房，這是「滙豐」號留港十一天內第一名死者。

昨晨送院的男子，四十二歲，患胃出血，至於女童則年僅歲半，因爲肚瀉而被送院，兩人目前仍在伊利沙伯醫院留醫，情況據報「尚佳」。自從上月廿三日「滙豐」輪抵港至今，先後已有十八人曾被送院救治。較早時，五名曾留院醫治之難民（其中包括三名小童），已由直升機送返「滙豐」輪。截至昨晚止，「滙豐」號上難民，共有十七名病人先後送院救治，目前仍有十二名在醫院留醫，他們的情況，仍屬普通。

此外港府昨晨再次用直升機將一萬三千磅食物及七十四噸食水送上「滙豐」輪，該批食物包括餅乾，罐頭肉及魚，新鮮水果及茶，足以維持三日之用。

了。」

另訊：香港人權協會昨日呼籲台灣當局，及有關國家，以仁慈之心，爲「滙豐」號難民打開收容之門。

香港人權協會又呼籲太平洋區各國，歐洲，南美及其他國家開放門戶，收容越南難民，他們都是勤懇智慧的人民，對接納他們的社會，有一定價值的貢獻。

此外，一名香港越南華僑，昨日集合一批毛毡棉衣，擬送給「滙豐」號上難胞，但爲港府拒絕代運。他們表示：該批毛毡及寒衣共有數拾件，是由居港的越南華僑捐出，現已包裝妥當。他們認爲政府拒絕代運無理，因爲市民的捐助，可以減輕港府負擔。

以色列「和平機師」願送四百人赴以
西德收容二百五十人已告吹

「滙豐」號上難民昨日在港水域外，渡過第十一天，由於港府原則未變，他們的前程依然未卜。

以色列之「和平機師」阿比．彌敦昨日向外界發出承諾，表示願意接載四百「滙豐」號上難民前赴以國，但駐港以色列領事則表示未接獲消息。

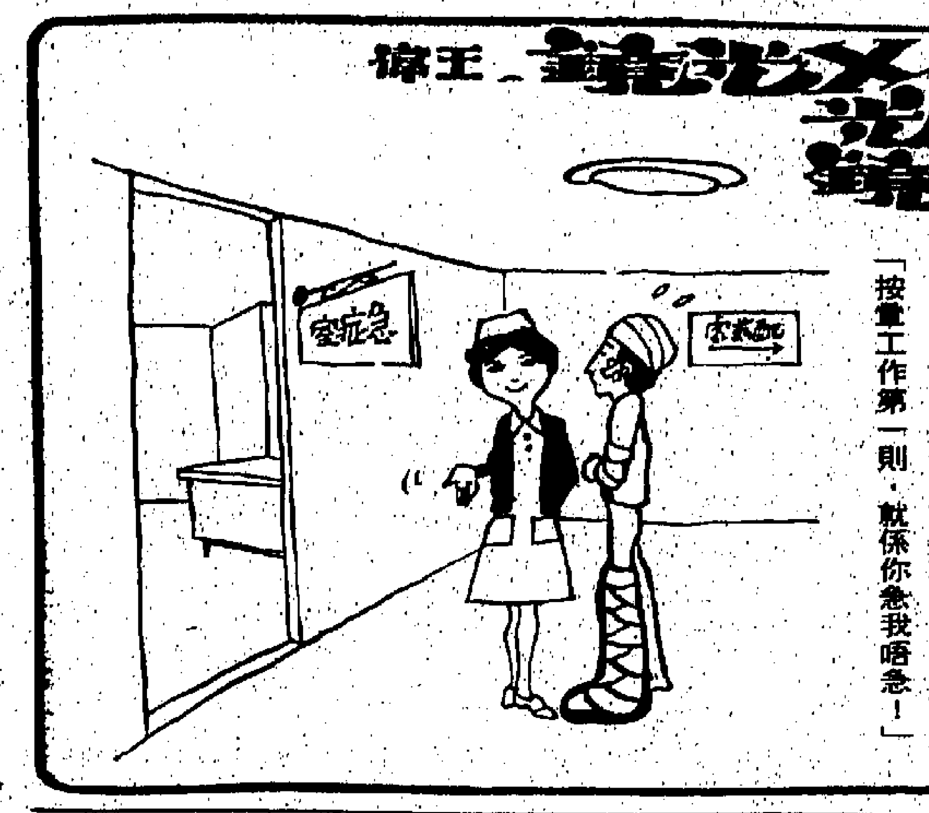
此中東和平運動熱心人士同時向以總理比堅呼籲，准許此批難民在以色列居住。

比堅於一九七七年六月執政後，曾經決定接納越南難民六十六名。

彌敦之建議係協助解決「滙豐」難民之第二個外國提議，第一個係西德法蘭克福市長願接納二百五十人。本報記者昨晨曾致電以色列領事館欲與駐港總領事商談求証此一消息，但據總領事之女秘書稱：領事外出公幹未返，但該女秘書謂：他們並未收到國家方面的任何指示。

另一方面：西德駐港總領事戴雅殊昨晨表示：由於港府堅持「第一港口」原則，收容二百五十名滙豐難民一事，現已暫時擱置。

戴雅殊稱：日前法蘭克福市正式知會駐港領事館，謂願意收容二百五十名滙豐難民，他立即與香港高層人士接觸，所得的答案是「否定」的，戴雅殊表示已將港府的答案拍電回國，待西德政府進一步指示。「對於滙豐輪上的難民，目前實在無能爲力」。


「按量工作第一則，就係你急我唔急！」

圖爲大坑東居委會其中兩名代表王貴雲（左）、辛灼光（右）昨日往民政局及兩局議員辦事處遞交抗議書。（本報記者尹波攝）

衛生例嚴厲執行 飲食業頻遭停牌
酒樓茶室工會向議員求助

【本報訊】港九酒樓茶室總工會，昨日召開會議，並選出酒樓業代表小組，就市政事務署，目前對酒樓業有關衛生情況的嚴厲處分，將於下週二往行政、立法兩局非官守議員辦事處申訴，並請求協助。

據該會主席區新昨日指出：現行的衛生條例，使他們的行業深受不利，條例的規定非常苛刻，小小的衛生情況，就會迫使酒樓停業，損失頗鉅。

區新又說：往往一些衛生督察在厨房巡視，會就一些小問題挑剔，當那些問題補救後，改日那些督察又會就另一些問題挑剔，如是者三次控告，就會迫使酒樓停牌一天。

區氏最後說：多月以來，他們已有不少行家被迫停牌，某些酒樓更經常遭停牌處分，蒙受損失。雖然他們不斷爲此等衛生問題，按照那些督察的指示而加以改善，但處分仍難避免，爲改善此等情況，該會祇好選派代表，於下週二往兩局議員辦事處申訴，等求一個妥善辦法。

大坑東居民委會 指民政署排斥
聲稱舉辦各項活動均被杯葛

【本報訊】大坑東居民委員會，因不滿深水埗民政署屢次阻止該區居民參予社區服務，昨日派出三名代表，前往九龍民政事員辦事處遞交抗議書，並赴兩局議員辦事處遞交投訴信以作備案。

據屬下全區共有十四座共二萬五千居民的大坑東居委會的其中一名代表王貴雲表示：該區居民自七六年便推動各類康樂活動，並曾多次要求深水埗民政署協助，但每次均以種種理由來歧視和排斥他們。

王貴雲又說：直到最近委會接獲大坑東救世軍邀請，參加「歡樂在南山」攤位遊戲設計比賽，但開幕前十分鐘，大會負責人卻要求居委員卸下會旗，並退出攤位設計比賽及不上台取紀念旗，否則民政署會立即退出，經濟上不再支持該項活動，因爲政主任不願意見到居委會的攤位及名稱出現會場。

王貴雲說：居委會曾多次向民政署申請津貼該會舉辦的旅遊活動，但均以申請日數不足爲由而被拒絕；七八年一月一日，該會舉辦「新年兒童遊戲日」，民政署聯絡官曾答允推薦免抽稅項的，但兩日後，卻收到稅務局的警告信，謂未交稅便先辦活動，可被控告。

大坑東居委會昨日除向民政署提出抗議外，更要求民政司解釋：（一）深水埗民政署爲何不准居民參與社區服務工作？（二）如果不准居委會（十二月廿九日）服務居民，爲何不於攤位佈置前通知該會，而卻於開幕前十分鐘，要救世軍負責人侮辱居委會。（三）是大決定是誰人作出的？誰要負責？

六合彩

【本報訊】一九七九年第一期六合彩昨日攪珠揭曉，今期的幸運號碼爲五、九、十六、廿五、廿九、卅四、特別號碼卅。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於午前撥電話五一七九四八二七登記。

三獎：有一百卅四注、每注派彩三千零七十六元。

特別獎：二百六十三注，每注派彩一百元。

安慰獎：有三千四百九十一注、每注派彩五十元。

今期可供派彩的獎金共一百二十三萬一千二百零三元。

中獎者請於明日中午十二時起，往各場外投注站領取獎金。

觀塘大火

觀塘偉業街木屋，昨午發生三級大火。上圖爲其中一間木屋林記水電工程公司尚未被波及情形；下圖爲該公司火光熊熊，瞬即被燬。（本報記者周永健攝）

七十多間木屋被燬
火乘風勢現場頻傳爆炸聲
百多人無家可歸兩人輕傷

【本報訊】剛踏入新一年的第二天，觀塘偉業街約七十七間木搭住家及各式小型工廠，在昨午一場三級大火中被焚毁，一名老翁及婦人在火警中分別被擦傷及嚇昏，獲送院救治。

社會福利署及房屋署緊急救濟組人員現已登記災民一百八十六戶合計六百九十人，他們是在今日觀塘火警中失去家園的。其中八十九戶合共三百四十三人現在暫居住在藍田西福利大厦及秀茂坪福利大厦，其餘災民自行找到地方暫住。

由於火警現場共有一百多間全爲木及鐵皮蓋搭的單層及雙層住家和各類小型工廠，包括車房、電器舖、五金廢鐵行、紙品舖、石油氣代理站以及咖啡檔等，故有大量石油氣罐、燒焊用炊管、車胎、廢紙等易燃物品，以至大火一發不可收拾。短短五分鐘內升爲三級，且燃燒過程不斷發生猛烈爆炸，加上火乘風勢，濃烟密佈，使救火工作極感困難。

據現場消息指出，首先起火的木屋，懷疑是觀塘偉業街一七〇號太平洋行對開一列木屋中的華聯手袋廠。昨午二時四十四分，手袋廠內正有四十多名男女工人埋頭工作，突然間廠內無故失火，工人們曾作自行灌救，但因火勢蔓延迅速，短短數分鐘已全廠着火，工人於是高呼火警，四散逃命。

兩分鐘後，消防員趕至，馬上開喉灌救，但因火場不斷發生石油氣爆炸，令消防員不敢太過接近火場，祇能從旁射水防止火勢蔓延。但因當時正吹大東風，火乘風勢，愈燒愈烈，不一會已波及鄰近的林記水電工程公司及力恒車行，而起火手袋廠後側的數十間木搭單層住屋亦遭燃着，幸當時木屋區內各人均能及時逃出。

稍後，消防員增添人手，由兩艘救火船協助從火場旁邊九龍灣抽水，開動十二條救火喉，從四週面火場射水撲救，大火在三時廿七分受到控制，其後再焚燒近廿分鐘，消防員終在三時四十七分將大火撲熄。

這場大火焚燒逾一小時有多，除起火的華聯手袋廠外，四週的林記水電工程公司、力恒車行、義利咖啡檔、大利五金廢鐵廠、國和鐵倉、美興石油氣代理站、及多間紙品廠均遭嚴重燬毁，損失慘重。最狼狽的是住在偉業街木屋內的百多名居民，他們在起火時除小部份外出工作外，一般婦孺多留在屋內，有等更正在享受午睡，但一聲「大火」，驚破他們的好夢，幸均能及時逃出，其中僅有一名八十一歲老翁余可正手部受擦輕傷；及一名手袋廠女工「受姐」受驚幾至昏厥，需送院救治外，其餘各人均幸安然無恙，但各人皆隻身逃命，未及取回任何財物，加上家園盡燬，境況慘堪憐憫。

據消防事務處東區區長潭煇揚在現場對記者表示，消防處在接獲火警後，兩分鐘後到達現場展開灌救，但火勢五分鐘後升爲三級，加上現場發生十多次爆炸及大風關係，以致消防員不敢過份靠近火場灌救，救火工作極感困難，而火場面積廣達廿五乘四十公尺，裏面存有大批石油氣、車胎、紙品等易燃物體，更令救火困難，現時消防處正調查起火眞正原因。大火發生時，爲方便救火，警方將偉業街交通全部截斷，使九龍城往觀塘交通，受阻達四個多小時。

圖刧老婦事敗
一名疑匪被捕

【本報訊】九龍塘范信達道昨晚發生一宗打刧傷人案，一名刧匪挾持一名老婦返寓所，企圖行刧，惟老婦之夫及時發覺高呼打刧，刧匪以事敗，竟用刀刺傷老婦，然後逃走，大隊警員稍後接報馳至，在梯間發現一名可疑男子，即將他帶返警署扣留調查。

案發現場爲范信達道一號A八樓，戶主姓楊。昨晚九時許，楊太（五十三歲）與孫玩耍後由外返家，詎料被一名持刀匪徒指嚇，挾持返家，當楊太返抵家中時，其夫發現太太遭人挾持，大吃一驚，連忙高呼打刧。

刧匪見事敗，惱羞成怒，猝然刺傷楊太，隨即掉頭逃走，戶主立刻致電報警，並通知管理員將大閘關上。

不久，大批警員聞訊趕抵現場，展開地毯式搜索，結果在梯間發現一名可疑男子，警方懷疑他與案有關，遂將他帶返警署作進一步調查。

農曆新年過後
洋酒加價一成

【本報訊】據洋酒入口商透露：由於成本增加與港元滙率低跌的關係，威士忌與香檳酒將於農曆新年後加價一成左右，而拔蘭地則暫時維持原價。

威士忌酒的加幅約在百分之十以上，而香檳則爲百分之十。至於拔蘭地，則由於去年底已調整價格，因此暫時維持原價。

據一位入口商說：各類洋酒的加價日期不會劃一，但預料將會在下月初實施，即農曆新年後。

該位入口商否認今次的加價，與法國葡萄失收有關，但這次的失收，會影響幾年後的洋酒價格及產量。

水警又截獲
一批越難民共五十八名

【本報訊】又有五十八名越南難民，昨日被本港漁船救起，抵達本港水域，事後被水警截獲，在西區檢疫站進行檢疫工作，等待港府批准在港暫居。

被截獲的五十八人，其中廿九名男子，十六名女子是華僑，及五名女童，五名男童，三名越籍女子。

據一名越南華僑透露：他們是去年底在海防港合股一萬元購買一艘殘破漁船逃出，駛航至海南島附近水域時漁船下沉，幸好被一艘本港漁船救起。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈，深水埗區若干樓宇將於本星期五（一月五日）凌晨零時至上午六時，暫停供應食水六小時，以便該署人員進行測漏工作。

停水樓宇位於長沙灣道、南昌街、大埔道、青山道及桂林街之範圍內，包括福華街、福榮街、元州街及北河街。

該署又宣佈，灣仔區於同日（星期五）晚上亦進行測漏工作，因此，該區若干樓宇之食水供應，將由晚上十一時起至翌日（星期六）上午六時止，暫停七小時。

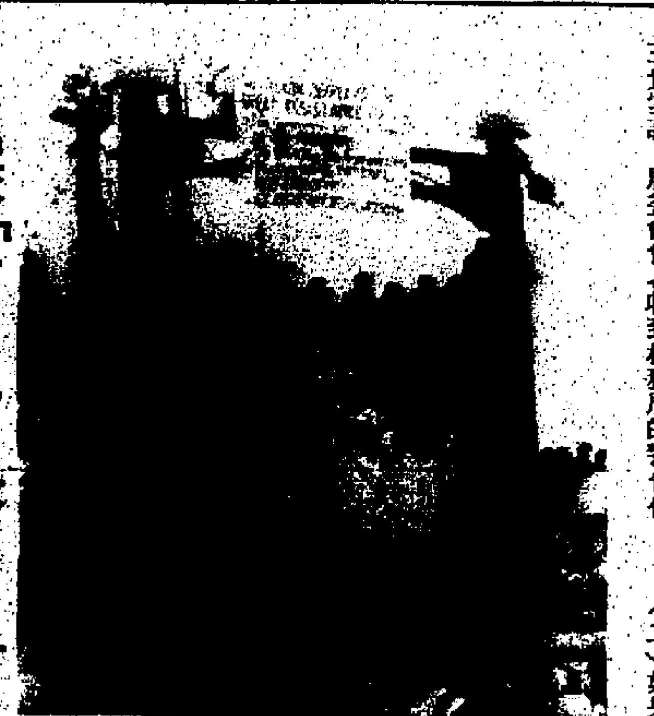
停水樓宇位於皇后大道東四十六至一二二號，聯發街西面、莊士敦道二至三十四號，及二十五至六十一號、克頓街東面的範圍內，包括蘭杜街、李節街、機利臣街、軒尼詩道三十六號至八十號A、譚臣道一至二十九號四號B至十號，及盧押道一至五號在內。

恭賀新禧

香港鑪峰獅子會同人敬賀

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

根據「第一港口」原則
菲律賓可能考慮將東安輪遣來港


二千三百名東安號上的難民，豎起標語，感謝各方的援助。（美聯社圖片）

【馬尼剌二日路透社電】菲律賓官員今日表示：在數天之內，東安號貨輪上二千三百多名越南難民安置問題如仍未獲得解決，菲律賓可能考慮將該輪遣往香港。

該項決定，是根據「第一港口」原則而提出的，香港政府在上星期曾多次就「滙豐」號事件提出該原則。

外交界消息透露：因此，香港將面臨一嚴峻的局面，港府無法拒絕接受「東安」號的難民，因爲在上月六日當東安號救起難民時，曾表示該輪的第一站是香港。

菲律賓官員表示：他們準備讓東安號繼續停留多天，以等候各國的反應，不過，他們不可能無限期的逗留，因此將引用「第一港口」原則。

另一方面，駐菲的英國使館並未對上述透露作出反應，他們對此事只作平淡的處理。

今日較早時，外交界消息透露：他們相信澳洲、美國及加拿大或更多的國家，將收容部份難民，但不一定是東安號的難民。

菲律賓曾已強調：他們不能批准任何東安號上的難民登岸。

此舉暗示如果再沒有正面的解決辦法，東安號將會駛往另一地方。同時，菲律賓政府繼續供應食品及補給品予東安號難民，使聯合國最高難民專員公署有充份時間探訪難民，以便推廣往西方國家。

消息稱：一些國家現正作出決定，而美國、澳洲及加拿大可能會自菲律賓收容更多的難民，使菲政府能收容一百至二百名逗留在菲的難民。

遮打道地鐵地盤
二百多工人怠工
抗議解僱工友．要求改善待遇

【本報訊】中區遮打道地鐵地盤，昨晚再度發生工潮，二百多名夜班工人怠工，抗議資方「無理解僱」，同時要求資方改善待遇，勞資雙方目前仍未接觸，今後情況將可能擴大。

發生工潮之地盤爲遮打道「四大公司」地盤，據地盤工人表示：事件起因，是資方無理解僱兩名工人，同時另六名工人受到警告。

工人指出：被解僱之兩名工人分別被指「擅離職守」及「工作表現欠理想」，資方在年關時期才解僱工人，實在有些過份，工人生活便成問題，而且最重要的，是該六名被警告的工友，是否亦會繼而被解僱？實在使人耽心。

被解僱的兩名工人，一名江寶文，是起泥部管工；另一人姓占，是低級管工；兩人分別在上月廿九日接到資方電話，但由於兩人不在家，因此被解僱之事全無所知，直至前日上班，才接獲通知。江寶文被解僱的理由是「擅離職守」，而占之理由是「工作表現不佳」。

工人於兩日前正醞釀罷工，終於昨晚十時二十分正式怠工，工人將通宵靜坐，等候日班工友上班，如果取得日班支持，該地盤日夜班將有六百名工人參加怠工行動。

金價

（香港時間一月三日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤二二七．一五

二盤二二六．八〇

收市：

（入）二二四．〇〇

（出）二二四．七五

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

二二五．四〇

（加拿大金價）

（一月份四百安士期貨）

二二三．六〇

股市

（紐約股市）

伊朗局勢混亂，美股開市時下挫，中段再跌。杜鈞斯指數開市半小時後下跌一點六四，三小時半後再降一點四八，即下跌三點一二。報八零一點八九。

（倫敦股市）

週二日收市時金融時報指數下跌二點一零，報四七三點零零。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

即買即住

富城閣

向南望海 環境優美 海光山色 一覽無遺

設有停車場之小型洋樓

534呎一廳三房

只售十九萬元起

首期二成 十年付欵 平過交租

全部外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石．內牆髹上等乳膠漆．柚木地板．顏色浴缸．美術磁磚到頂．來路鐵箱．室內電綫．公共天綫．高級防盜系統等一流設備

所餘無多 欲購從速

恒基兆業

詢問電話：5 561229 假日照常

穿老虎衣兼職和味
堂哉皇乎賺外快 老闆必批准

洛雅明

相信很多人都希望能夠在工作之餘，找到一份兼職，藉以增加收入。

因爲香港社會競爭力強，消費高，正式少一個仙都難以度日，若要豐衣足食，勢非努力賺錢不可。尤其是社會福利制度不完善，一般打工仔都沒有什麼退休金或長糧。現時世界倫常思想又淡薄，「養兒防老」這種論調實不敢寄以厚望，因此，唯有在有力賺錢之時，多賺幾個，避免「臨老唔過世」。

香港的老人問題的確嚴重，主要原因是他們年青時正值戰亂，求學受到騷擾，所以學識普遍較差，找尋得到的工作均以勞力爲主，辛苦不在話下，錢亦不多，到了年紀稍長，老細未必強迫退休，體力衰退不能工作，迫得非退休不可。年青一代深以爲戒，因此香港人賺錢十分積極。

兼職當然是一個很好的辦法，至於方法就五花八門，各展所長了。有人在馬會當兼職職員，每逢賽馬日分佈各大投注站工作，有人替學生補習，替商店推銷貨品，家庭主婦亦會在工廠找些「外發工」，以幫補生計，老洛一流之同文，亦紛紛「爬格子」，希望多賺兩個銅板。

其實有一個很好的方法，既可服務社會，爲小市民出力，又有不俗的收入，就是在政府部門的後備團體當制服隊員。祇要你年齡在三十五歲以下，有正當職業，得到僱主書面允許，兼無案底，便可以加入。

香港的後備（輔助）制服團體，如後備警察、後備空軍、義勇兵團、民安隊、醫療輔助隊等，均歡迎市民加入，不單止可以正式服務社會，又可以結交朋友，而且可以學習到一門專門的技術。尤其是「恨」槍的朋友，最好加入後備警察（輔助警察），義勇軍及後備空軍，便有機會燒到你唔燒。

以前尚有兩個團體，一個是輔助海軍，另一個是後備消防員，因爲實用價值不大，因此先後取消了，否則「兼職」出路又多兩條。

相信該等制服團體之工作範圍及訓練，讀者都十分了解，而且薪酬乃是以「鐘」計算，半日（四個鐘）另計飯錢，四個鐘以上至八個鐘即作全日計算，最近政府公務員調整薪酬，後備團體同在調整範圍，據知輔警一更八個鐘頭，散仔也有近六十元的薪酬，認眞和味。

曾經試過在六七年暴動期間，所有後備團體幾乎全部出動，當時，他們的收入便好過「老正」（正規軍）多多矣。反正夜晚下不能出街，兼且雙重計薪，個個都多了一筆意外之財。

政府公務員亦可以兼職，祇要得到上司許可便成。但亦有例外情形，原來法律規定有「主要服務」，每一個人祇能參加一樣，範圍是海陸空三軍及輔助警察，消防員（包括政府十數字而護人員在內）等。原因是倘有天災人禍，民安隊與醫療輔助隊出動，這些團員均要全部出動，豈能一人兼有兩重身份？

不過，正規的團員亦可以找其他兼職，如搶小巴的士，賣豬頭做生意等，但最重要的是報告上司。

由於警察人手不足，輔警吃香，現時輔警每週規定是可以工作六天，收入不俗，難怪有人連原本工作也辭去，放心以輔警作爲「正當職業」了。

編夢有

何以還按章

港府的「公務員薪俸委員會」成立，是否眞正擺開檔口來處理事務呢？鄙人不曾向有關方面打聽，無可奉告，但知道有了這個「潛衙」機構以後，那些要求調整待遇的公務員，祇是「正常」地提出他們的要求，「正常」地進行他們的「按章」。

七九年剛開始，我亞喬深以爲，做官的人整天叫按章，不催是顯示出這個政府的本身在制度上有許多毛病，抑且顯示出這個社會結構正在鬆散，連做官的人都不安于位，那就不要說民間或工商界了。

公務員何以會有這樣的事情發生呢？依鄙人推想，完全是政府當局對有人要求的機構加一點，要求得太苛，足以動搖根本的機構（如警務人員）也就放鬆加多一點，不要求的或力量不足（可以說是可欺的），索性你叫還你叫，我就是不加。

一個正常的政府機構，豈能不厘訂出整個公務員的資格、職務、學歷、能力互相連環的標準？過去發生問題的如護士、教師，便是最佳例子，忽然因護士有需要而把薪酬偏高了，立即引起了教師的反應，他們拿工作與賽脈來比較，當局便不得不「放水」，但這種提一提加一加的方法，絕對是錯誤的，私人機構也不該如此，何況是一個有組織的政府。（喬林）

今年恤衫深地花圖案

今年的男裝恤衫，深沉色素而帶白或彩圖案的，算是最流行的衣裝了。名廠的春衫十分薄，軟，正是古時人所詠的「當時年少春衫薄」，穿起來的確有輕巧感。

深黑的，深藍的，頗有油脂仔味道，但不是那一型T恤那麼狂放。

介紹過了新裝，不能不說一說價錢，買地來歐的新潮衫是每件三百五十元，牌子是歐洲名廠的，港人常穿那幾個美國名牌反而廉宜，二百元上下耳。寫一個月短文買不到一件恤衫，想來有點那個。（小寧）

海外書

三藩市的色情小電影

葉青倫寄自三藩市

三藩市充滿色情。這句話起初我不大相信，因爲在外形看，這是世界性的都市，市容堂皇，不可能有下之濫的興調兒，人們都過着健康的生活。看那一車車的遊客，他們都被禮貌地招待着去看金門大橋，去遊魚市場，吃那些奇奇怪怪五光十色的海鮮，人人遊得心花怒放，不像有曖昧的地方去誘惑遊客。

但是結識了占美，他卻帶我去觀光三藩市光怪陸離的小電影，不僅如此，他還帶我去看一個地方正在開拍的一套小電影。

說來也眞辛酸，原來好萊塢之門是很難叩得開，而美國又是每年都有一批又一批的青年成熟投入這個社會，美國人都有一股試圖一闖的勁，許多電影戲劇學校訓練出來的學生，他們可以稱爲眞正的學之士，不僅拍片在行，就是編劇導演以至當起演員，那些人都是受過科班訓練的專材，而他們唯一的出路祇有好萊塢，不然，便是散處各地的電視台，每年畢業出來的學生，由東海岸到西海岸，每年訓練出來的影劇學生至少達八百多人，也許其中包括了若干是外國來留學的，其餘與數字也不會少到那裡去，好萊塢早已人材過剩，那邊是容納不下的，電視台嗎？人家早已各有職司，除掉偶然有一兩個職位空缺之外，也沒有理由會出現數百個空缺，是以那些人便得自己設法謀生。

也因爲電影機械在美國十分普遍，那些「學有專長」的人便會自己來一次大嘗試，湊些本錢來冒一次險……

萬象

的士，唉

高小玉

的士司機濫放的金雞，拒載。兩宗案件各被判罰。

雖然官判的士的新法案還待立法局三讀通過才能實施，但這次判決了兩宗案件，多少可以發生阻嚇作用了吧！

的士不少這一類心存暴發的司機，祇想做少些時間，多些收入，但是，世上那裡有不勞而獲的事情呢？

依理，現在的士供求仍未平衡，公平交易還是有大把生意可做，何以他們偏要取巧？

「元九年祖」，高小玉不敢睇好的士這個行業了，因爲車費大幅度增加，而拒載的惡劣印象，記憶猶新，兩者加起來，市民寧願去擠巴士了，不是麼？

性格

法門

何法

分期付款買樓弊端

建築公司用宣傳字眼推銷，如「平過交租」、「從一萬元供百零」、「付二成可做業主」，實則分期付款買樓利息相當重，年期長，連本帶利比樓價加一倍。

對銀行講句好話，佢協助你置業，講句壞話，佢乘人之危，你有咁多錢買樓，我同你供，但將你款當投資，賺你嘅錢。

分期付款較一次過買樓費用多，且毫無保障，在法律上，你將層樓按揭與銀行，即轉讓其「所有權」。銀行才是業主，直到你清付欠款，銀行簽一張叫做「消結契」取消按揭，將「所有權」轉回你名下，你才是業主。

咁買樓弊端甚多。

第一：銀行收手續費，律師樓做按揭契、消結契之費用，全部入你數。

第二：你要付利息，正如昨日所講，有加冇減。

第三：銀行預防樓宇發生火警，意外倒塌，而失去抵押，要你買保險，萬一出事，保險公司賠償銀行，佢冇損失，祇有你損失，有些銀行還指定貸趁佢屬下之保險公司，呢筆也要埋。

第四：你欠供任何一期，銀行有權將樓宇拍賣，一切開支，包括廣告費，拍賣行、律師樓、銀行之收費，全部由你負責，扣除欠款及費用，倘有餘款才交與你，假如拍賣所得，仍未夠清還你，你不能不理，銀行可繼續向你追討。

因此，無能力一次過付款，買樓宜再三考慮。

香港邪祟不怕官星

從來邪祟對官府都忌了半截，偏生香港的邪祟卻在官署中玩花樣。警校有這怪事，更加令人難以了解。畢竟，官府之中，警察部門本身煞氣最重，鬼魅邪祟自應遠遠避開爲是。

差館物業單那一鑊令人大惑詫異之處，倒唔係官爺們兒乜，而係事發後兩名老記夜探鬼巢，呢件事唔肯公開，就怕官爺們唔敢上班，與天曉我道來。（柳蘭）

百無禁忌

測字攤

參透世情欲想出家

黃至文讀者，平生篤信佛教，最近因爲參透世情，欲想出家，但爲家人阻止，不知道是否與佛無緣，特來函測一個「至」字。

「至」字乃是家室的「室」字一部份。從這個字看來，雖然家室之念已「空」（不見了上蓋），但究竟仍存家室之念，否則就不會尙餘「室」字之大半，亦所謂塵緣未斷也。以妻子稱「室人」而論之，反對最力者，當爲尊夫人，亦以是而難割難捨耳，何苦？

曾進讀者，辯養三子女讀書，已有一名大學畢業，其餘兩名，亦即將升大，不知道有無希望皆能完成高等教育，測一「奉」字。

「奉」字之上，有「三人」，是表示三人皆爲「人之上」也，自然有希望完成高等教育。且此字有似「舉」形，古人以學成而得中功名，稱爲「中舉」，一如道家之得道，自然亦是佳事。

胡美芬讀者，芳齡廿四，猶未有如意郎君，問明年有無希望，測一「美」字。

「美」字之上爲「羊」，羊年也，也就是明年，其下爲「一人」，是羊年仍爲「一人」也，故可斷定無姻緣。

海詞鈔

迎春花

催春桃李，濃香艷色滿園戲，向人展露眼兒媚，片清和，春訊憑誰寄。

歲歲痴紅春色膩，今年且把繁枝理，移來雪裏華衣袂，半對名花，細訴心春事。

●調寄一斛珠

半窗靜寂燈

呂丹尼

由於「內部消費過熱」，幾乎一致認定，今年是一個艱苦的年頭。至少，是一個緊縮的年頭。

但如非善忘，我們當記得市政局是曾開出不少待辦的「要政」，明言今年非加差餉不可的。此公想亦「內部消費過熱」人物也。

×　×

澳門葡幣突然宣佈升值，與港幣兌換率拉平。市民紛紛以葡幣換成港幣，市面出現相當忙亂情況。

如果人人以葡幣兌換港幣，爲時還，葡幣不知躲到那裡才是。

×　×

中共宣佈，由元旦開始，不再向金門和馬祖兩島開砲。

中共對金馬由日日打砲變成隔日打砲，已三十年於茲，現在，顯然已自覺其無聊、無知及老無作用吧？

橫七豎八集

縱橫客

百葉簾故事

中共話要實行現代化，又話要改進人民生活，最近德公有一老友，去過廣州，又有老友，去過上海。佢地返香港之後，與德公飲茶時信口開河，大講特講曰：現在打倒四人幫之後，大陸之中共走修正路線矣。

想落佢地講得甚啱，中共的的確確係走修正路線。德公之老友話，廣州之女仔，已經着花花綠綠之衫褲，亦幾靚，不過尙未進步到香港時興之美國黑人之爆炸裝而已。上海之情形亦如此，但地所賺之銀紙雖然甚少，不過樣樣配給也都買唔到，所以剩落幾個錢，可以扮靚也。

如此非修正路線乎？又如現在要講究管理，要訓練人才，以前則祇須派幹部去管，至於個的幹部，祇須要有黨性，識唔識得做嘢，可以無須理會，現在則唔同晒矣。德公在香港見到過好多左派機構之怪事，黨幹部話晒事，其他任何人都唔敢出聲。

以前中共的確有好多怪事，現在講起上來得一啖笑。德公有一老友記，乃係代理美國百葉簾者，好多年之前，佢接到一張十幾萬之柯打，乃係爲廣州之華僑大廈及賓館裝美國百葉簾者。但係伙記，祇度尺寸已度咗四個禮拜，在香港配齊所有美國貨百葉簾，經過澳門運去廣州。但係廣州之中共幹部工人唔會裝，於是又派伙記上去代裝。大陣象矣，兩個伙記裝百葉簾，中共竟派咗二十幾名「公安同志」吼到實。

裝好完工之後，忽傳來消息，話中共之幹部爲此而開會，自我批評一番。批評的乜？完全因爲百葉簾乃美國貨。用美帝之嘢，實罪無可恕也。

於是把裝好之美國百葉簾，全部拆下。

但係又傳來一消息，中共幹部又再開會，又自我批評一番。既然用咗銀紙買美帝之百葉簾，裝好之後，爲何再拆？豈非浪費物資？此亦罪不可恕者。

大概過咗四個月，所有之美帝百葉簾又全部再裝上去。最近有人去過見到，返來話個的美帝百葉簾，已經十分殘舊矣。大抵不久之將來要換新。不過中共呢一次唔知道買邊的百葉簾也。但地可以買番美帝貨，亦可買法國義大利或者英國貨。

以上乃德公偶然想起之怪事，無以名之，稱之爲百葉簾故事。

漫畫眞眞

．陳德華．

【趁住未加價．要坐多幾次！】

裁縫大忙的日子

市民擁擠佈置過年了，這時候服飾在新曆年過後便擠了起來，關收銀付銀，眞正大來大往，都在銀行過年也沒有什麼頻撲，倒是小廠家和山寨要在此戶時頻撲一些。

眞正頻撲的，卻是那些主婦們要趕趁新衣或替兒女趕趁新衣過年。縫衣的是裁縫的事；主婦們要按身裁縫製，自然不是實現成的想。她們寧付破價錢，裁縫這一段時間也不幹也不行，晚晚常倍償，祇好博命了。（黃菲）

僑中人語

高李是個通天經紀

我在AB洋行裡做不夠三年，在採購部做，這部門另外有一位同事，也同我一樣由行街而當上這洋行職員的。

三年之前，我做塑膠花行街，有一次，因爲一間塑膠廠停業，我給AB洋行帶了一手平貨出口，給洋行的採購部主任賞識，請我在採購部做，月薪是八百元，另佣，後來月薪加到一千元。在採購部同事中，我同高佬李比較要好，因爲大家都是行街出身的，但高佬李可以說得是個通天經紀，不過四十歲左右年紀，七十二行中，他做過十多行，由於路線多而廣，自然比我好運。

兩年前，電子錶業由萌芽到蓬勃，發展到不可一世，高佬李是走這條路，而AB洋行也最先開這門業務，而且越做越大，高佬李成爲這一新興行業的專業買手。

他令我佩服的，不止是各行各業內幕瞭如指掌，並且可以把自己變成專業化。例如他做電子錶，卻能識別電子錶的品質，對於電子錶的性能，可以從原理上講起，講到結構、生產過程，是頭頭是道。

是八個月前的一晚，高佬預先約我去酒家食晚飯，夜總會直落。我不知是甚麼事，高佬起初神神秘秘，後來酒酣耳熱，才對我說，今日老總加他的薪，加到二千元。我聽了，當然有些酸溜溜，我同高佬差不多時間入公司，薪同是八百，此時此地，他加到二千元人工，我不過是每年象徵的加到一千元。

我半懷說：「恭喜你，老李，你走的路線好，我佩服，佩服，像我這種塑膠業太過保守，日走下坡，我就沒有用。」

老李說：「老何，我對你說一句心腹話，那個做生意的人不現實？我同你是老友，不妨進一句心腹之言，你有太太，兩個仔女，家庭開銷不算少，如果個金方面沒有大收益，不是我說過份的話，你不能幾要活兒。」

自不事．我嘅這個自標（一）

菲組特務隊應付犯罪集團

三十六個匪幫爲患馬尼剌

由馬可斯批准，賦與獨立行動及搜查任何地方的大權。

在菲律賓，有組織性的暴力罪行很少超越個別的案件，例如銀行劫案和綁架案，這情形特別是在實施戒嚴令的最初幾年爲然。

不過最近情況有所改變，暴力性罪行不斷增加，特別是在馬尼剌，該處出現的罪行顯然經過事先的細意安排和計劃。不過，此等罪行是否顯示罪犯現時已日趨聰明和詭計多端，或僅是計劃週密的犯罪集團中的一員，警方中仍視爲保密資料。

但對國防部而言，連串的劫持、綁票、行劫和偷竊的出現，毫無疑問表示有組織的犯罪集團正不斷壯大。

因此，國防部長羅斯直接干預，着手消弭這個威脅。他上月組織一支特務隊，偵查犯罪集團。

隊伍獲得先斬後奏的權力：「捉捕他們，若有反抗格殺勿論。」羅斯謂：「我們再不能容忍這些持械匪黨侵入善良人民家中，如果他們再不停手，我們就要幹掉他們。」

這位國防部長稍後澄清他的聲明，表示特務隊並非「有殺人執照」，或負有任何特殊的殺人任務。

他說：「部隊所受指示是逮捕罪犯，倘若反抗，則會被消滅。」

馬尼剌警察最近遇到一連串有週密計劃的罪案，包括入屋行劫，雖然有人指出該區犯罪率經已下降，但有組織的罪案卻有所增加。

國防部相信，以往發生的部分嚴重罪行是經過刻意安排，出於有訓練的匪黨。三個月前，一幫匪徒闖門進行馬尼剌市的一所大藥房，搶去價值超過十五萬披索（十萬零三千港元）的藥物，爲最佳例子。

一九七七年一月，馬尼剌一銀行家的兒子被匪徒擄去，付出五百萬披索（三百四十三萬四千港元）贖款，這宗案相信是丙宋中部一名惡名遠播的罪犯所做的。

一九七七年十月，一名華籍富翁的親戚，於馬尼剌市唐人街被人綁票，家人付出一筆爲數頗大的贖金後才換得他的自由。

羅斯透露，他將靜地組成特務隊，並得到馬可斯的批准。該單位直接向國防部長負責，有權在馬尼剌區可以獨立行動，並能搜查任何地方。

西區警司巴帕將軍說：「成立一支獨立工作的特務隊，免受司法阻礙調查，是受人歡迎的。」

特務隊至今已証實有三十六個匪幫，由一些死硬分子和擁有武器的黨徒組成，在馬尼剌「做世界」。

羅斯稱，這支負有特殊任務的部隊接受特別命令，對匪幫絕不留情，包括與他們串謀的軍警。這位國務部首腦補充說，一些士兵和警察供應匪徒軍械。

「我們已得知他們身份，他們已受到注意，」羅斯說，「一些被偷貨物的『得益』者已被查出，現時受到密切注視。」

特務隊大多數成員抽調自武裝部隊特別單位，均是專家——密探、彈導學家和辨認專家等。

關於此點，北區警司杜獨士將軍有以下談話：「事實上新隊伍成員均是新面孔，匪徒並不熟悉，這是執法人員一個很有利的因素。必須承認一點，由正規警察進行此任務有一個不利地方，他們的面貌匪徒比較上熟悉。」

事實上，特務隊工作時間不固定，不穿制服，以免洩露身份。

羅斯透露，組織嚴密的犯罪集團之搶劫或偷竊，並不是因爲有所需要或家庭貧困。

「實際上，」他透露：「被特務隊粉碎的四個匪幫的証供和証據顯示，匪徒祇想有舒適生活，豪華享受與及滿足酒色之慾。」

例如，一幫匪徒搶掠一間住宅，將屋中一名女子強姦，然後到夜總會慶祝。

組成這支特務隊得到各方人士普遍歡迎，雖然成員有很大機會濫用權力。

但這些憂慮在馬尼剌不斷出現暴力罪行之際相信是多餘的。居民，特別是住於偏涉偏僻地區的富人，聽到增添這一支有力的隊伍時，不禁額手稱慶。（牡雄）

今後[illegible]何發展

一九八〇年將有不會導致生癌的香煙及廉宜避孕藥

未來一百年，美國會發展成怎樣？進入下一世紀，將會有怎樣的日常生活？

作家狄克遜寫了「未來的軌跡」一書，這裡摘取了一些現已深入研究的可能事物，並集成一簡短時間表，供各位讀者一覩未來風采。

一九八零

有十四萬名大學畢業生，找不到適合他們資格的工作，這數目比七十年代中期增加十倍。

美國會陷入另一個危機的魔掌——食水缺乏。

少至一百方哩面積地方，也可以有定則可靠的天氣預測，且在十四天前便可發出。

大量供應廉價避孕藥物，如透過食水供應等。

市面上出現眞正不會導致癌症的香煙。

一九八二

藝術表演收費太昂，祇有富人才有能力欣賞，因而衰落。

雙邊電子傳播系統，使醫生不需離開診所，而病人亦不需踏出家門，便可進行一般醫療服務。

垃圾工人、洗濯工人及傭人，與白領工人同等薪酬。

一九八五

發明控制人類染色體的藥物。

節食減肥已成過去，因爲所有糧食舖都有控制體重的特種食品出售。

把破紀錄數量的金錢用于照顧身體、洗濯劑、美容手術及體重控制輔助。

一九八五—一九八八

利用化學預防衰老將成爲事實。

一九八九

發明人造手，與人手一樣有觸覺，舉動也一樣。

一九九零

美國學校周年上課，散散假期。

心臟肺臟移植已屬家常便飯，醫生們將進行新的移植手術，包括牙齒和血管。

電子視覺儀器的發明，使盲人普遍得到人工「視力」。

癌症仍是大病，不過因爲診斷和治療大有進步，百分之七十癌症可受控制。

一九九一

開始了機械人體育比賽紀元。

一九九二

立體電視大爲普及。

複雜的機械傭人，可供做一般家頭細務，包括清潔房屋及煮飯。

發現減少人類所需睡眠新方法。

有藥物能夠加強普通人士的知覺力，及增加智力遲鈍者的學習速度。

一九九五

廣泛採用暫停人類機能方法，供好像複雜手術等醫療。

醫療分析大部分自動化，很少需要醫生插手。病人可自己作一年一度的體格檢查，這包括一系列的化學及電子測驗。

二零零零

水愈加珍貴，愈多人經常面對水荒。

美國工人平均退休年齡爲四十七，讓一個人有三十五年靜度餘生。

鰥夫對寡婦的比例，將加至六比一，大大失去平衡。

複製人類成爲事實，人祇需把一個身體細胞植入一名客串母親的子宮內，就可創造出與自己一模一樣的另一個人。

二零一零

發明治療或預防智力遲鈍藥物。

二零一五

由特別飼養的動物，提取用以移植在人類身體內的器官。

二零二四

開始兩項新的太空活動——地球以外的農業，及來往月球殖民地與地球的定期商業交通。（林志）

越南難民醫生在美生根

阮醫生診治病孩

阮醫生今年四十四歲，個子細小，怕羞，上午六時起床，駕車往三十五哩外的芝郭紀念醫院。到上午十時，返回診所，他每日約爲十五至二十人診症，大多數是黑人。

中午，醫生抵達他和妻子西黛妮所購下的住宅。

午餐由醫生的黑人女傭烹調，但西黛妮時常準備一些越南晚餐，他們家中就如東西大會串，有越南雕刻品，中國式屏風，又有地氈和彩色電視。

阮醫生比其他十五萬六千個試圖在這裏定居的越人來得幸運，享受到更好的美式生活。他在西貢得到良好的醫科訓練，六七至六八年曾在西維珍尼亞醫學中心進修，並通過一個嚴格的外國醫科學生考試。西貢陷落時他是越南軍醫隊中的少校，而大兒子亦接近入伍年歲，阮醫生恐怕他會被召入伍，因而帶着家人逃美。

至於西黛妮，則受教育於巴黎，研習法律，對阿肯色州的鄉村生活頗感不愉。她說：「越南生活很好，就算中等階級亦可以僱二個傭人，在這裏卻甚麼也要自己做。」

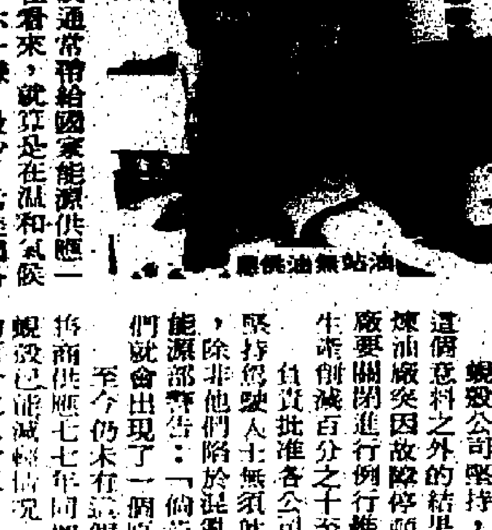
她已將事業計劃押後，說：「我們十分幸運，因爲我丈夫有醫學訓練，這對他是好的，但對我則不一樣。」

與阜廉市其他相同階層的市民一樣，阮醫生將適齡入學的子女（除了杜雅）送往十七哩外的學校上課。她的女兒朗妮讀第八班。「在越南，父母對兒女管教甚嚴厲，」她母親稱：「他們受教導要尊敬長者，但在美國就不能這樣。我讓她和其他美國兒童一樣，但我不會准她和男孩子外出，希望她明白我們並非少見多怪。」

朗妮的房中用各式的玩具作佈置，又掛着現時美國青年的偶像——瑪基森迪的相片。她時常四處遊蕩，因爲在學校受到種族壓力，對自己的身分感覺不安。

美國加油站現又普遍鬧荒

在惡劣的寒冬籠罩下



油站無油供應

惡劣的多季氣候通常帶給國家能源供應一些不利消息，但現在看來，就算是在溫和氣候和燦爛陽光的情況下亦一樣。最少，當美國各地加油站均掛出汽油售完的海報時，便可以證明。

一九七三年秋天迄今，電油又再一次缺乏供應，最缺乏的是非鉛辛烷燃料，但一般的燃料供應亦不充裕。過去二年，由於聯邦反污染法追令汽車製造商轉爲生產不能使用鉛質燃料的車輛，故非鉛燃料的消耗急升。使美國最大電油零售公司「蜆殼」和生產商「阿庫哥」，開始限制對零售商的供應量。「蜆殼」和其他的公司亦有相同困難。

蜆殼公司堅持，供應短缺祇是暫時現象。這個意料之外的結果，受到十一月中羅高一個煉油廠突因故障停頓生產而惡化，因另一煉油廠要關閉進行例行維修，這雙重事件將蜆殼的生產削減百分之十至百分之十五。

負責批准各公司汽油分配計劃之能源部，堅持駕駛人士無須恐慌就變會出現嚴重或長期短缺，除非他們陷於混亂和驚慌，拼命購入儲存。能源部警告：「倘若國民心理上出現危機，我們就會出現了一個原本不存在的問題。」

至今仍未有這個趨勢出現，經過六天向零售商供應七七年同期的百分之七十五份量後，蜆殼已能減輕情況，增加供應相當於去年水平的百分之八十五。

這項沉重打擊適逢一連串石油產品最近價格上漲出現，使人想起大公司是否秘密控制市場，剝削人民。雖然，全國很多地區都出現不尋常的溫暖氣候，但暖爐用燃油已自九月起加價百分之十，汽油和石油價格的飛漲，是十一月份批發價指數上升百分之十的最主要因素。卡特政府的官員反通貨膨脹專家加漠稱，該企業與價格穩定委員會正調查暖爐燃油價格飛漲和電油短缺的情形。（上）（牡雄）

貓兒在英日益得寵

養狗的人家漸減

看來似乎狗是英國的愛好動物的人的最高的寵物。但可能佔據牠的地位的是牠的「死對頭」的貓。

根據一項新的調查，英國的貓已由兩年前的二百五十萬頭增至四百萬頭——那是說每五戶人家有一頭貓。

在那時間，狗的數目不變：五百萬頭，或每四戶人家有一頭狗。

據全國寵物會說，理由是貓較容易照顧以及牠的飼料較廉。

一位發言人說：「愈來愈多全家外出工作。把一頭狗留在家裏，整天鎖着，那是殘忍的。在另方面，貓能夠自己照顧自己，只要牠有足夠的糧食和飲用的水。」

同時，英國的寵物貿易在提高中。

一家寵物鏈鏈的籌畔巴爾瑪——麗雨夫人說：「愈來愈多人寧願花費八十鎊那麼高的價錢以購買一頭小狗或一頭貓，而不願意收養一頭流浪的。這樣做，他們可以買到他們所喜歡的品種，並知道清楚寵物的背景和脾氣。這種趨勢只是鑑於的。人們多數不會捨棄一頭他們用高價買入的寵物。將來，目前每年捕捉的五萬頭左右的流浪狗的數目會銳減。」

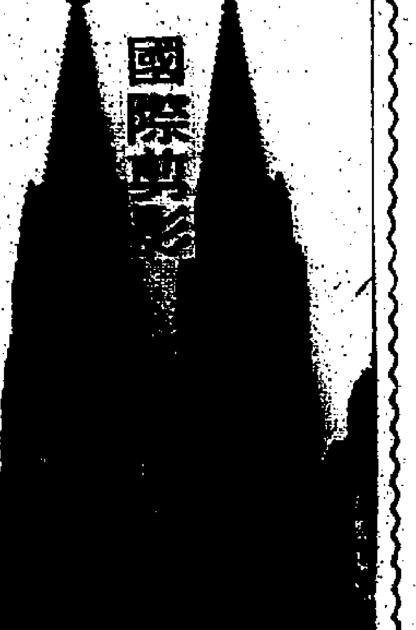
最受歡迎的貓是暹羅貓、波斯貓及緬甸貓。許多人現在也找尋較罕的品種如夏灣拿貓等——特別是如果他們想把他們的貓送去參加貓展會。

美國的十種高級狗是沒有紀錄的，因爲這名單是隨時更改的。但在上屆克魯夫特狗展會的十大名種是阿富汗獵犬、德國牧羊狗、拉布拉多獵犬、愛爾蘭雪特狗、科克爾長毛垂耳狗、查理斯王長毛垂耳狗、丹麥種大狗、英國牧羊狗及賽跑狗。

在英國，比較受歡迎的其他寵物包括草蛇、蠑螈，甚至蜘蛛。八哥鳥的需求也大，雖然售價時常超過二百鎊。牠們或許是唯一的，但經過適當訓練之後，能夠講話。

（下）

（牡雄）



土耳其[illegible]

草場出現閃亮的肌肉豐隆的身體。他們扭抓着，數以千計的觀衆高聲讚賞。

地方：在土耳其北部的基爾克比納爾的一個草場。事件：每年舉行一次的油脂扭抓，牽涉數以百計的摔角手和數以百加侖計的橄欖油。

基爾克比納爾的賽會有一兩個獨一無二的特徵。

參賽者和他們的皮草褲子——圖案設計已有一個世紀的歷史——塗滿了油。

每年，這賽會由一個不同的人主催，而主催者獲得「基爾克比納爾的阿加」的榮銜。一九七八年的賽會——第六百一十七屆——吸引了三百四十四名參賽者，年齡由十五歲至四十歲。

連續三天，自清晨以至日落，這些全身塗滿油脂的彪形大漢設法應付場面。

每當他們身上的油脂乾了，一個賽會職員給那些有關的摔角手酒油。每次賽會使用一噸以上的油。

一九七八年賽會的最後勝利者是一個四十歲的重量的艾甸狄米爾。

富人們跟着出價競投一頭羊，出價最高的將是下屆賽會的主催人。做一個主催人所需的費用是三千五百鎊。

但這頭羊將不再出現於下屆賽會。牠被宰作犧牲了。

勇者故事之二 極限

天心月 文 培新 圖

第八章 春歸何處

白衣人的頭面都用白布套住，所以看不見相貌，但他那股鋒銳凌厲的殺氣實是非同小可，因爲除了鋒銳無匹之勢外，又使人覺得像潮水、像波濤，源源不絕，浩蕩無涯。

小辛忽然感到「危險」訊號強烈鮮明。

——但白衣人豈真能取勝殺得死我？

——既然他的兵器是一「青花大斧」。這種重兵刃御鋒降陣威勇致當。可見得如果他是四大使者之一，必是「攻堅使者」。

——最可怕的是，「攻堅使者」後面祇不過是梁松柏殺者之一，後面還有些甚麼花樣？

小辛忽然也像鬼魅一樣快得無人看得清楚已經挪移了數丈之遠。

他本應出刀對付「攻堅使者」。絕對沒有人認爲小辛能抵擋，更不會怕逃避。

但小辛偏偏不攻擊，也不抵擋。現在他所站的位置正好利用梁松柏在當中作爲緩衝。其實連他自己也不知道爲何採用這個戰略？

梁松柏怎可能變成擋箭牌呢？誰也想不到小辛的夜眼此時居然能瞧見。

而小辛也想不到那白衣「攻堅使者」並非單獨出手。他後面固然有人手跟隨，可是由於攻堅使者速度快，後面人手趕不上也來不及幫他，所以後面那些人手不算數。

小辛看見的是他原先所站的位置，後面七尺處圍集最少有十八個黑衣人影。這些黑衣人必是在他跟梁松柏說話以及其後殺人時用鬼魂似的腳步移近。他們才是幫助攻堅使者的主力。

事實上，此地的黑暗跟大地星月無光的黑暗不盡相同。大地的黑暗無論如何多少有點極微弱光線，祇不過人類眼睛不足以見物而已。

但在一間沒有門窗、沒有任何縫隙可透光線的密室內，那才是眞正漆黑一團。

而現在的黑暗卻像後者一般，且黑暗得很奇異，具有麻醉的魔力。如果不是小辛，祇怕連眼睛閉起也不會知道。當然任何人若是閉住眼睛，外界一切絕對瞧不見了。

小辛知道自己除了能看見身前數尺之外，還能看見敵方，看見四周情景，但他當然不肯告訴梁松柏，寧可把這個秘密帶到陰間也絕不告訴他。

梁松柏現在一定迷惑震駭得無可形容，所以他兩腳當真半寸釘住地面，不敢移動半寸。

小辛可以感覺到梁松柏的驚駭以及他自信心大幅減弱，因此步腿魔力的壓迫感突然減輕很多，甚至連黑暗也消退不少，隱隱雖光偶然看得見，

[illegible]

血獅子

高皋文

三、禍延無辜

因此他們在向前移動，以縮短雙方的距離。

紙不過東門瑜走了三丈，藍衫少年紙走了一丈二尺而已。

現在雙方距離了：他們也不再啟齒，在一聲叱喝之後，藍衫少年揮出了一劍。

東門瑜也是用劍，紙是他的內力似乎高過對方，適才雙劍相交，藍衫少年竟然退了兩步。

此後他們又連續力拚五劍，藍衫少年再度退了十步。

現在他們已經接近空場的中央了，藍衫少年忽然計窮，身形一轉，搶佔了東門瑜原來的位置。

烈火彈炸平三假墳

按說東門瑜應該趁機搶轉身形，才能免於危險的境地，否則他必然會陷於危險的境地。

東門瑜不傻，這情況他自然懂得。

紙是他沒有轉身，卻足尖一彈，向空中拔了起來。

他在拔空而起的同時，忽然擲出三粒黑色的彈丸，十分準確的擊在三座假墳之上。

黑丸擊中假墳，發出三聲猛烈的巨響，紙見塵土激射，血肉橫飛，聲勢之猛眞爲驚人已極。

東門瑜完成了他的傑作，身形已然落在藍衫少年八尺之外，他沒有乘機出手，卻以冷酷的口吻哼了一聲道：「沒有想到吧？朋友，我這霹靂烈火彈連山頭也可炸平，何在乎區區幾個伏兵，現在你該說實話了，你究竟是誰？」

東門瑜語音甫落，一股清朗的話聲忽然由兩丈之外傳了過來，道：「不錯，他的確還有伏持，紙不過他的伏持並不可靠。」

東門瑜舉目一瞧，那說話之人原來是一名年約五旬的青衣老者。

東門二公子眼高於頂，等閒之人很難獲得他正眼一顧，青衣老者紙不過一個陌生的糟老頭子罷了，這一眼之後，他必然不會再瞧第二眼。

不錯，他的確沒有再瞧第二眼，因爲這一眼，他就沒有收回目光。因爲青衣老者決不是一個糟老頭子，他那瀟脫的神韻，超人的氣度，令人一目之下，就會由衷地生出好感。

這是他沒有收回目光的原因之一。

其次是青衣老者的身後還跟着一名書僮。

「少年，當你突被襲擊之時，此時藍衫少年當面，他喝道：「在下的確沒有甚麼伏持，東門二公子竟有如此威猛的暗器，不過就憑這一點要在下說實話，似乎還早了一點。」

「哦，這是說你還有甚麼伏持了？」

財從那裡來

何行

人檔區域找大哥

他們是在常去的楓林閣吃飯，主要是喝酒，仙姬撤許送酒的菜，那是椒鹽雞、白切肉與興香茄子等，在喝酒時，周春東說：「我下午是到油廳地去過了，那是區大哥常去的地方，他們有太檔在附近，可是一家咖啡座聚會的，是見到了貝西的，坐在區大哥不在，我是祇是對她笑笑說，她隔壁的卡座上，她們有好幾個人。」

「似乎碧姬去找過區大哥了，他們知另外到甚麼地方去，貝西是在查問是約好區大哥，問他一起的人，是不是又有狐狸精來找他的，問是那一個，看來他們之間會有問題的，最後是只要去找區大哥，說是總是在這幾個地方，她一走，我亦不必坐下去，到他們大檔去看看，你上二手，今天晚上的這餐飯是你贏了來的。」

「飯我請你，你贏是你的事。」

仙姬笑笑說：「不談這些生氣的事，我們快快樂樂喝酒，我會和你通姦實在是想不到，有這許多男人，祇剩下你一個了，眞是奇妙。」

「還有一個主要的：卻是變了後備了。」周春東說：「你還有一個李察，不要忘記，你是喜歡的。」

「李察？」仙姬是對他看了。然後喝一口酒，盯住他問：「告訴我，是誰告訴你我還有一個李察？」

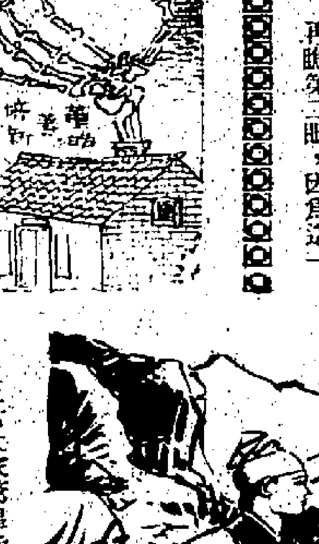
「還需要有甚麼人告訴我？你自己健忘。」周春東笑說：「你以爲是秘密，以前是秘密，現在卻是沒有甚麼秘密了，他變成大英雄，力擒了這個已兒的苦力，你卻一點不記得似的。」

仙姬亦是啞然失笑，道了，她舉起杯笑說：「我罰一杯，他和我的事，在你面前洩了光，不過我以爲李察太正經，還是和你這個油腔滑調的人在一起有趣，」說完是喝掉了杯中酒。

周春東忙亦陪她一杯笑說：「今晚的酒，似特別香醇一點的，是你帶來的，我沒喝過這好皇家御用的特級酒，大概是要四百多元一樽，當然是好了，我是順手帶了一樽出來，你不提起，我還不知。」

仙姬一看，笑笑說：「是好酒，這是利是，還以爲自己秘密爲人知[illegible]」(三五七)

坊間怪譚



未謀面之友人

然而，當他們的目光，沼落向下的床上，不約而同，失聲發出驚呼。

床上躺着一個人。不，是一個骷髏，這具骷髏穿着一件現時年青人最愛穿的白襯衣，腳上是一條流行的牛仔褲，可惜，從白森森的骷髏骨上，沒有人可以知道這個骷髏生前究竟是怎麼副模樣。

以那骷髏再沒有一條肌肉的情形看來，顯然早已死去多時。

屋子裡一下子靜得祇有衆人急促的呼吸聲，任他們再聰明，也想不到會遭遇這樣的事情地，正當大家驚惶失措，沒有一點主意之際，忽聽到黎淑芳尖叫一聲：「小龍！」

大伙兒嚇了一跳，忙向黎淑芳望來，祇見她身旁的小龍，竟是嚇壞了，軟綿綿的倒在地上。

「快把他扶起。」在這情形下，陳忠信是最能發揮領導精神的。

大家把驚至將小龍扶到房外，七手八腳把他救醒，卻到此刻，每個人的面色，都不會比小龍好看得到那裡去。

「我……我們走吧！」在甦醒過來之後，小龍第一句所說的話，就是要立刻離開這間充滿恐怖的屋子。(一〇九)

女館餘韻

南宮搏

前記

中國的漢皇朝，前漢和後漢，文學上最傑出的女子，蔡琰可以作爲一個代表。

蔡琰，字文姬，是後漢末年著名的學者蔡邕（伯喈）的女兒。蔡邕在當時聲名極大，經學、史學、文學，都居第一流的，又精通音樂。可以稱爲一代宗師。

蔡邕在政治上又是一個正派人物，他不阿附宦官及外戚等當時的當權派。

蔡邕流傳千古的學術上工作，是在漢靈帝熹平四年，鑒於六經等文字多謬，奏請正定，然後，由蔡邕親自書寫，刻石，世稱熹平石經，碑立在洛陽的太學門前，許天下士人抄寫。熹平石經，如今仍剩有殘碑。

蔡邕在政治上，曾上書陳治國七事，成爲後漢的重要文獻。但是，這一上書，觸怒了權貴，將他下獄，捺他抱仇怨之心，誣蔑大臣，判處死刑。幸而，一位有良心的宦官呂強，使義出面營救，減罪一等，流放朔方爲奴，權貴們還派刺客在路上行刺他，幸而亦能避過。

後來遇大赦，放還。蔡邕知道政治環境惡劣，便自行流亡，遊歷天下以避禍。

蔡文姬自幼隨父親流亡，由父親親自教育。

人們認爲文姬將是父親學問的唯一傳人。

文姬在少年時隨父回鄉，結婚，婚後不久，丈夫便死了，她又回家侍父。

那時，董卓當政，蔡邕受到重視，拜左中郎將，封高陽鄉侯。

但是，隨後發生了政變，董卓被殺，蔡邕也被殺，文姬則在兵亂中被入塞的匈奴兵所俘擄去。

她在匈奴十二年，未有子女，後來由曹操將之贖回——曹操以千金贖文姬歸漢，成爲歷史美談。當時的人作了許多詩文記述此事。

曹操許她擇婿，她再嫁給董祀。其後，董祀犯罪，依法當死，她親見曹操，獲赦。

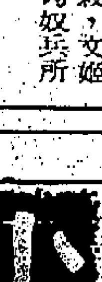
她曾爲曹操錄出失傳的古文若干篇。

她一生遭遇許多悲慘的事，歸漢之後，寫了「胡笳十八拍」、「悲憤詩」等，有人懷疑這些作品是否是她所作，但大致上公認胡笳十八拍及悲憤詩是她所作。

她的故事流傳千古，每一代都有人作文作記述詩她的故事，她被俘入匈奴時是十九歲，回到祖國是三十一歲，蔡文姬的一生，經歷了戰亂，到她死去時，戰亂還不曾停止。（前記）

小光棍

黃思騁



微有醉意

「多麼悲哀，」曾曼薇說：「大好的假日，卻想不出一個好去處。」

蔡英南翻看報紙，見幾家戲院都換了新片，有兩家正上演新潮歌舞片，這很配他的胃口。

「你喜歡歌舞片嗎？」他問。

「那一類歌舞片？」

「比較新新潮的。」

「油脂？」

「就是一批演員。」

她取過報紙來看了看，說道：「我不反對。」

「那末我們就決定看戲，不過時間還早。」

最近這半年來，曾曼薇的心有着一種抗拒的意識，她憎厭她的後母，也連帶不喜歡自己的家，她有一種想獲得自由的狂熱。

今天她能够和一個素昧平生的小光棍坐在一起，毫無一點拘束的感情，就是由於這種心理的反應。

「請我喝一杯啤酒，」她說。

「你喜歡喝啤酒？」

「我並不喜歡，不過我想喝。」

伙計送來啤酒，蔡英南給她斟了一大杯。

「你一定以爲我是一個酒鬼，經常喝酒，其實我對酒並無好感，」她說。

「那末爲甚麼要喝？」

「我也不知道，反正我想做過去家裡的人不許我做的事。」

「我明白了，你想用這個來証明你自己已經長大。」

她喝了一口，發覺這東西仍然像過去所喝到的啤酒一般，是苦的，還帶上霉味。

「我喜歡見到你喝酒，」蔡英南說。

「你不喝？」

「我不喜歡啤酒，要喝就是白蘭地或者威士忌。」

「你很會喝酒？」

「不常喝。」

「你得陪我喝一杯，我喝不下一支啤酒的。」

「等你喝到差不多的時候我再喝。」

曾曼薇本來不想喝啤酒，因爲她的後母經常在吃晚餐的時候喝一杯，她才想起啤酒來。

現在半杯下肚，她的臉就泛紅，頭也有點暈了。

「你喝吧，我不想喝了，」她把杯子推開。

「喝啤酒也能醉嗎？」（七九）

驗屍報告

女子

第二次生命

我走出學院的大門，原來天色已不早，我立刻乘車回到旅店。

剛從浴室中出來，電話鈴便響起來。

「安先生，我是潘倫，請下來酒店的餐廳共進晚餐，我已訂好了桌子！」

我立即答應了，在陌生的環境裏，有人陪同晚餐總比孤孤單單一個人吃晚餐好。

當我走進大堂的時候，潘倫已經站起來迎接我，在他的身畔還有一位年青的小姐。

潘倫客氣地說：「安先生，眞對不起，我又要開會，又要爲毛新博士的喪事四處奔走，因此沒有時間陪伴你，請原諒！」

「請不要客氣，我懂得照顧自己，而且，我的工作也是獨自做才好！」我微笑着看着那位小姐。

「這位是艾麗絲小姐，我想你一定十分想認識她的！」

「當然，這麼漂亮的小姐，任何一位男士也想認識的，我是正常人，當然不會例外！」

艾麗絲微笑了一下，並沒有甚麼表示。

潘倫說：「你誤會了我的意思，你一定想認識她，因爲她是毛新博士的秘書！」

我有點愕然因爲我從來也沒有想過毛新有位這麼漂亮的女秘書，而且那麼年輕。

「艾小姐，對於毛新博士的逝世，我感到十分難過，希望我這次來這裏，可以爲他做點事！」我說。

「安先生，我已明白你任的務，爲因潘倫先生很忙，所以我會盡力協助你，」艾麗絲的語調有點傷感。

我們沉默了一會。

潘倫首先打開這僵局說：「我們暫時拋開一切，好好享受一下這頓晚餐！」

我們一邊談一邊吃，倒也渡過一個愉快的晚上。

第二天早上，我便接到勞吉的電話，他告訴我們三份驗屍報告都已送來，我立即趕到警局。

第一份驗屍報告是毛新博士的，其實這是第二次的驗屍報告。（一〇八）

山川人物

謝小娥誓報親仇

唐代傳奇小說：有豪俠，有艷情，有神仙，多爲傑品，蓋其敘事曲折，刻劃入微，讀之令人迴腸盪氣，可佐清談，可消永夜。茲簡述謝小娥父夫被害，喬裝男子，探訪兇手，卒報此仇，貞婦也，烈女也。特紀之，以爲濁世。

謝小娥，豫章人。父齊旦爲商賈。小娥八歲喪母，年僅及笄，嫁歷陽俠士段居貞爲妻，夫婦隨之營商，往來江湖間。一夕被強盜所劫，父夫及家人均遭慘殺，船上金帛貨物均被掠去。小娥受傷，飄流江中，爲他船救獲，經夕始活。幸傷勢不重，尚能行動，乃乞食上元縣。依妙果寺，依老尼淨悟，暫作小尼，苟存性命。

小娥在寺中，掃地焚香，頗爲閒適，每於更闌人靜，思念嚴親，眷懷夫婿，淚如雨下。一夕夢父告曰：「殺我者，車中猴，門東草。」後數夕，復夢其夫告曰：「殺我者，禾中走，一日夫。」小娥不能領悟，謹記不忘，常秘請高明詳釋，多年不解其意。

至元和八年（唐憲宗年號時在八一三年）有客過建業，登瓦官寺，有僧齊物，意賢好學。客富文才，與僧談文，僧告有孀婦，每來寺中，請釋十二字謎語，久無人能悟。

客詢其謎語，齊物乃書十二字與之。客把玩片晌，即悟其意，隨喚寺童呼小娥至，客語小娥曰：「殺汝父者是申蘭，殺汝夫者是申春。蓋車中猴，車字去上下一畫爲申，申屬猴。門東草則合爲蘭字。禾中走，是言穿田而過，穿田而過即爲申字。一日夫合爲春字。殺汝父是申蘭，殺汝夫是申春，可以明矣。」小娥慟哭再拜，謹記申蘭申春四字，誓訪殺二賊，以報父夫之仇，向齊物及客叩謝而去。

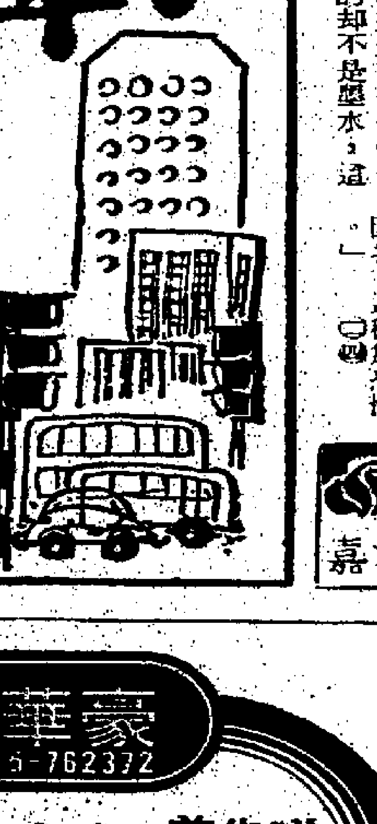
爾後，小娥喬裝男子，爲人家作傭保，歲餘，至尋陽，見坊中有招貼，招請傭工，乃往應徵。問其主，爲申蘭也。小娥至申家，存心復仇，忍氣吞聲，心雖憤怒，貌甚和順。日中在蘭左右，勤慎將事，甚見愛護，金帛出入，悉委小娥。

小娥以殺父之仇可報，殺夫之仇未雪，惟有忍耐，以待時機。居二載，竟不知小娥爲女人也。小娥視其家財物器具，多爲自己之物，觸目傷神，每每暗自垂淚。

蘭與春昆弟也，春家在大江北獨樹浦，與蘭往來甚密。蘭每次離家，多獲財物而歸。一日，春攜酒餚來蘭家，飲酒酣暢大醉。春沉醉，臥於內室，蘭則露寢於庭。小娥以時機已至，抽刀入室，先剖春腹取其心，再斷蘭頸取其頭，隨奔往潯陽郡自首。郡發兵拘餘黨，抄其家獲贓貨無算。

小娥自報父夫之仇，心願已償，矢志清修，以終其生，眞節婦也，眞烈婦也。

俗宗



空墨水筆裝燃燒彈

「我看這些理由你們是應該會比我們更清楚的，」探長說：「假如你們不知道的話，你們也可以去問一問。總之，一個保安人員在那裏面了，那麼他們既然無法也有些，一定也加強了他們的防禦設施，他們似乎很落心會把火，但結果卻是把火了，這裡面就有點古怪了，假如發現了屍體，而屍體又有可疑之處的話，這件案子便又是要交到我的手上來」

「那我們就有更多合作的機會了，」杜雷說。

「那支空的墨水筆裡又有一些甚麼古怪呢？」探長問。

「你是在盤問我嗎？」杜雷問。

「祇是問？」探長說：「你可以不回答的，我們現在是合作，而不是作對。假如你認爲不能讓我知道，你別講好了，假如你認爲對大家都有幫助，那你卻不妨講出來。」

杜雷看了楊千夢一眼，說：「阿西，你告訴他好了。」

「我們在裡面是找到了一種化學物品的遺跡，」楊千夢說：「成份是相當複雜的，我不能向你列出來，而你恐怕亦聽不懂，總之情形就是，這筆裡本來是有一條管子的，不過裡面裝的卻不是墨水，這條管子可以說是一隻強力的燃燒彈，我們可以假設，這裡就是貯有許多易燃物品，找把那管子放出來，一經，其中兩種分隔開來的化學物品就開始混合，我把這管子丟下，一段時間之後就爆出烈火，而那些易燃物品很快就給點燃起來了，一切就不可收拾。」

「唔，」探長說：「既然是早有提防的，那就不是丟一隻煙蒂之類的意外所引起的了，這必然是有意的縱火。那麼我們就可以假定這位小姐是進過那裡去，把管子丟下，使火燒起來。但是她有些同黨認爲在事後，她的用途已經完了，就把她殺掉滅口。」

杜雷與楊千夢都沒有做聲。既然不是否認，那就是等於承認了。

探長說：「一個看史人，二個保安人員，怎麼會那麼易讓她進去了又出來呢？雖然她是一個美麗的女人，但他們現在是正在特別加意提防的時期呀。所以我又得假定，看史人在她進去的前後是已經死去了。」

杜雷說：「你是一個很能幹的探長。」

「也許，」探長說：「這紙是因我有過[illegible]」（一〇四）

火魔

馮嘉

將有外國財團挾鉅資 投入香港電影市場

吳思遠仍願自拍片・秦祥林減少接戲

△吳思遠昨日在漢宮酒樓茶叙時，碰到記者，他向記者表示，在今年一九七九年，本港的電影圈，將會出現一股新勢力，在外來的集團，將預算投資一億美元，來港拍攝影片，打開國際市場。

據吳思遠透露，準備在香港組成一股電影新勢力的電影集團，由一部歐美人士及華人合股組織，他們不但想來港設廠拍片，並預算自己組成一條新院綫，希望將來可與邵氏、嘉禾鼎足三分，爲自己建立下一個發行網。

由於集團內，有人向吳思遠建議，有他担任該公司的行政經理及受聘演事，希望以擴張他們的勢力，但他們的好意，卻爲吳思遠拒絕了，他說：「因爲我自己的工作也撥不開，無謂浪費這些時間。」

吳思遠表示，由於香港的電影市場很大，製作又十分的完善，除日本外，香港是唯一在東南亞夠得上製作水準的，而且拍片也十分容易，並不困難，所以，外國財團才敢來向香港的電影圈入手了。

吳思遠認爲，有財團加入香港的電影圈，有競爭才有進步，以後香港的觀衆，也可以看到好的電影貨素了。

△沒有燒香膜拜，也沒有到廟裏許願，在這一年的開始，秦祥林像立誓般的說：「我拍片要有節制，頂多一單接兩部片。」

他又說：「我不要單海中拍削性的歷史重荷在我身上，演員是由電影圈造就出來的，可是演員的毀滅，也多半是由電影圈造成的，我愛惜我自己，我絕不作那種搶跟下的霸法。」

今年接片的原則，秦祥林已擬出了兩條：「我不軋戲，也希望合作的演員不軋戲，還希望老闆在財力方面，不要約束得太緊，我也不贊成撫衡性的開支，我本身更要騰出時間進行準備工作。」

秦祥林都從來沒有做過導演的奢望，他說：「對於距離太遙遠的位子，我是想得少些，不過我相信當導演不全要努力，多少總有點天份。」

除了電影，秦祥林也有其他的投資計劃，但是他一直爲了沒有可靠的左右手而按兵不動，他的弟弟準備由紐約回來，和他哥哥一起做生意。

目前，秦祥林單身住在敦化南路的家，當秘書小姐不在的時候，他便一個人生活了。有人問他寂不寂寞，他說：「到了這年紀，反而喜歡清靜些。」

嘉禾分別挖角 圖造成新勢力

傅聲約倉田三月日本見

△倉田保昭昨入邵氏探問劉家良，與傅聲巧相遇於影城，傅聲大讚倉田保昭有體育軟功，倉田也大讚傅聲十分醒目，並誇，希望日後有合作的機會。

傅聲對倉田保昭表示，他三月份將與甄珍到日本去，所以，他昨日看到倉田便問：「三月份傅聲得閒？」倉田馬上表示得閒，傅聲便跟他定了一個電話及地址，希望日後在日本再聯絡。

倉田保昭過去爲張徹拍片時，傅聲仍然未紫起，兩人見面卻十分投契。

倉田保昭過去在日本，有經理人爲他經理一些拍片業務，而經理人爲他接下不少合約，使他忙個不了，最近，倉田保昭在日本辭退了經理人，實行有任何事，皆由自己負責。

他說：「所以我最近比較得閒，可以香港玩一個星期，並看看自己的影片上映。」

劉家良較早時曾表示，他在外間的對手祇有洪金寶和小與兩個人，最近嘉禾公司分別向他們挖角，並希望由袁和平與成龍合作，能與洪金寶合作，造成一般勢力，記者問劉家良：「嘉禾公司方面有沒有與你接觸過？」

劉家良便表示，他沒有與嘉禾公司接觸，因爲他與嘉禾並沒有合約的。

△孫仲昨對記者表示，他將會找曹達華爲邵氏拍「老子與小子」的電影，在片內飾演一個教頭。孫仲表示，他因爲在電視台，甘欣賞曹達華演出他的角片，覺得這個人，十分穩重，於是便找曹達華，演出這角色，孫仲說，這個角色，他認爲很適合曹達華，於是便找他演出了，曹達華也答應了，並沒有拒絕。

★倉田保昭昨日與吳思遠在酒家茶叙，倉田請吳思遠放「醉拳」給他一看，如果有機會將再合作。圖左起爲倉田保昭、棠棠、吳思遠合攝。

谷名倫明公祭 手提包無下落

片務人員送回西裝兩套

△谷名倫當跟身攜帶的小手提包及正演出的「落花流水春去」劇本，於谷名倫身亡一星期後，日昨經他女友張璐發覺，尚未出現。

「落」片的工作人員，日昨送回谷名倫拍這部戲帶去的兩套西裝，張璐詢問到有沒有見到谷名倫的手提包及劇本。

谷名倫的西裝內除留有一些飼裝紙外，未發現其他文字資料，手提包與劇本，工作人員亦未看到。

到目前爲止，谷名倫的被視爲自殺，「黃埔軍魂」得獎名單無他，即使不是唯一原因，也是重要原因之一。

谷名倫的後事，特於明（四）日舉行，下午二時在台北市立殯儀館景行廳公祭。

方芳剛長回了秀髮 再剃頭助友演鄭和

演「十三女尼」而成名的方芳，想不到頭髮長回一年後又再次剃光，而這第二次剃頭完全是爲了好朋友，這一份友情在圈中實在是罕有的。

方芳是爲了林蒂上演「鄭和下西洋」而再剃頭的，方芳還不止自己剃，且把演「十三女尼」一併和林蒂共事的多位女星如孟令明等也拉來，爲林蒂在「鄭和」片中主角「路力」，林蒂在片中是剃頭演佛國公主，她們便傍着林蒂演宮女，方芳在「十三女尼」中是演大師兄第一女主角的，她如今已經算是走紅的了女星，肯爲了小師妹的林蒂而再次犧牲一把美髮，且祇做客串主演，這樣的爲朋友眞是沒有話說了。

但方芳拍這部「鄭和下西洋」都十分高興，因可暢遊泰國星馬，其客串片酬也給得很高，大概這是對她們剃光頭的特別補償，而最使方芳高興，是在泰國時買了許多頭木雕大象，她家中的孩子最喜歡象的了，方芳的木頭象十多頭帶回家，使孩子丈夫都笑逐顏開，歡喜了許多天，這實是方芳的意外收穫。

七八年電影回顧（下）

西

西部英雄譜在美國本身亦不賣座，但這片乃拆穿美國開拓兩部傳說謊言的電影，在以往的兩部片中的人之英雄以屠殺紅人爲榮，而紅人亦一直多年來被影射成蠻族，他們的反抗行動祇是基於濫殺，與他們保護自己游牧爲生的土地拉不上，反而歌頌了白人霸紅人之肥沃土地爲開拓，而西部英雄譜更以能飄的兩部片表演者的故事來把美國近百年已經神化的神話奚話化了。

仙舞飄飄是一對女性關係的電影，有人比較喜歡茱莉亞，但個人覺得茱莉亞過於表揚朋友（相對地表揚了自己），過於傳奇化，而仙舞飄飄卻入實地描寫了家庭與茶之補足及缺陷，每一場而都結構細緻，是保存好萊塢制度化精粹的物品，不致被商業化的俗物所污染。

值得再提的是魅惑魔影原長達二小時許，但在公映時卻少了差不多一小時，原作看來趣味盎然，表現出市川崑的幽默及尖銳的觸覺，在結構及情節下，魅惑魔影都給予觀衆極大的滿足，祇是那刪節本卻挫折了觀衆的興趣。

太空電影在去年總算搶到一點成就，無論在賣座及影片質素上第三類接觸及星球大戰可算光芒四射，祇是後來者卻表來愈不像話，投機濫拍，把好好的市場及觀衆口胃弄壞了。

較令人賞嘆的文藝片有安妮荷爾、常在心頭及青合花，尤其常在心頭這一部認爲故事老套的影片卻拍出令人感動的情味卻是一部難得的寫情之作。

國片方面賣座最佳的是蛇形刁手及醉拳，致身契各方面的反應不甚佳，這可能賦予了許冠文所賣弄的笑料，但醉拳的流暢抽快卻融合了香港及廣東人的口味，而這片的技巧流俐亦是以自豪，不是一般投機那樣沒有誠意及工作態度。

撈過界是年中一大喜悅，不致荷之駕實用語雖然過份了一點，但看出是一部有情感之作，而其中不少場面是經然而作，很有水準及創意，多作磨練他的戲就高出桂治洪是自然之事。

如何解釋

在「名流情史」中看亂共舞很木，想不到在「浣花洗劍錄」中看他更木。

對在「名」劇的演出，朱先生說：名流是這樣的，就不知道對在「浣」劇中的演出他怎麼解釋？

簡直反胃

谷名倫的戀人張璐，不滿劉家昌的反口。

不滿劉家昌的人何祇張璐，任何看到劉家昌這種矯柔造作所爲的人，都會爲之反胃。

苦口婆心

嘉禾暫告洪金寶，今後勿濫拍影片。

的確，如果洪金寶就祇有「臭頭小子」的身手，頂多値幾百元一天的特約而已。

閒話兩句 子秋

處境喜劇大勢所趨 兩台對峙水準低落

亞俠 鏡頭眼

阿俠剛剛騙了一個地盤，那知檢驗沒半晚，發爭脫離，祇因自己計錯數，以爲放假便可休息，誰知猛然記起仍有稿未寫，惟有暖高床板而已。

如果有留意去年電視台的節目，便會發現大部份節目都是所謂「處境喜劇」（SITUATION COMEDY）。要解釋這個名詞，在這短短的篇幅，當然不能暢所欲言。大抵如「一屋兩伙」、「相見好」等屬之。日後有機會再談。這種「處境喜劇」去年發展至一高峯。大勢所趨，連麗的也打算搞一個，名字未定，不過以目前他們編劇班底，阿俠對之頗有信心。

至於「港視」則大抵仍是去年舊路，據知仍有大量的「處境喜劇」，如「多仔婆」、「黑白分明」，另外將有一個民初打鬥喜劇，走的大抵上是「醉拳」的路線，「四眼師爺」一方面則除了阿俠提過的有一個新聞「深」外，正在開拍中的有一個新劇「多多的一女人三十」，而曾經流行一時的「趣事節目」「GAY SHOW」，則因「趣事」已到山窮水盡的地步，以及香港人亦已看膩這種題材，故此在將來祇保留一個「綜綜肝膽警」。

在新的一年，香港電視界由三個電視台競爭，變爲祇有兩個台，估計港視的節目明顯地有所下降，譬如翡翠劇場就陷入低潮，所以他們少了半小時的節目亦大多行貨的出現，這種現象，無論作爲電視工作者，或好像阿俠與各位一樣的觀衆，立場而言，都是十分可悲的，盼望在將來能夠有所改善，恢復年多以前的高峯，幸甚！

金絲雀女主角 史蒂芬妮芳狄

這是一位女演員的名字，史蒂芬妮芳狄。她很年輕，絕對不超過二十歲，她很甜美可愛，眼睛明亮，頭髮短俏，活像雜誌中的漂亮模特兒。她的笑容親切，和藹可人，就如同你隔壁居住的芳鄰，這就是史蒂芬妮的一個描寫上的印象了，如果要仔細看看她的樣貌，也可以，她既然是女演員，自然拍過片，像「金絲雀」就是她的影片之一，去看她的電影，可以加深對她的認識。

史蒂芬妮芳狄在「金絲雀」裏演的是一個名叫珍妮的十六歲少女，整日醉心於做足球啦啦隊隊員，認爲替學校的足球隊打氣是一種光榮，結果，衆多參加在投考的女學生裡，珍妮終於被選中作隊員，令她開心得不得了，後來在一次重要的賽事中，她還建立了一個大功，使她學校的足球隊勝了一大仗，而其他的隊員亦對她另眼相看，自此她就更盡心盡力去協助足球隊取勝。

當不拍片的時候，史蒂芬妮就跟男朋友出郊外遊玩。像她這麼美麗可愛的女孩子，自然難免有很多追求者，單是約會就多得不能勝數，也就別談其他的個人嗜好了。她說：「信不信由你，讀小學四五年級的時候，我已經懂得拍拖，一直拍到現在，但我仍沒有固定要好的男朋友，結婚這回事，尚是遲一點再談」。

「金絲雀」中之小妖精史提芬妮芳狄。

當有新畫上映時 劉家良大破慳囊

艾詩

劉家輝本來說「中華丈夫」上映時請客，開蛇宴，結果家輝的蛇宴沒吃到，而吃劉家良的涮羊肉。

原想約在午夜，劉家良說：「不行，這晚我要留在家裏，等班細路搵我，等我人禮物。」劉家良提到他的寶貝仔女便眉開眼笑，是個廿四孝老豆。

結果一班人約定翌日，做上人的劉家良最早到，接着是一班女記者，劉家良不等人坐下便說：「從來祇有阿姐等我，要我等阿姐還是第一次！」衆人對其對白早已習慣，見怪不怪，五分鐘後即集體開動，大涮羊肉、牛蹘。

「嘩，食得認眞快！」功夫良自己一邊吃，一邊瞄過來嘖嘖有聲：「喂，放慢來放慢來，想搭渡嗎？」

「那有做上人肯拼命勸人慢慢的？吃飽了，大家自然會停手。」

「我就是怕你太快吃飽了，提醒你們慢慢吃可以吃多點，千萬不要停手。」劉家良說：回頭，又叫了大堆東西。

此人其實調氣得很，卻專愛作孤寒劉海狀，最得意。在店的都是日日見慣的熟人，不以爲然。

「對了，你的「中華丈夫」，會不會是一對夫妻打架打出軒然大波，講得誇張一點？」有記者問。

「中華丈夫」的故事，乃講一個中國人娶了一位日本妹，夫妻倆都是練武之人，一個說中國功夫好，一個說日本武術才是正宗，鬧出了之內常比研武技，及後，更引出了劉家輝挑戰日本八大高手一場戲。

劉家良說：「我不認爲誇張，事實戲裏就是講他們不明白對方的功夫，是爲了維護本國武技而引起比武的，並非一般夫妻爲小事打架。」有人問：「一定是中國功夫打低日本功夫？」

劉家良搖頭。他瞪大一雙小眼睛，正色說：「片中絕對沒有說中國功夫與日本功夫的誰勝誰負，祇是兩種功夫的切磋，片題在討論武功和修養。」劉家良當然維護中國功夫，但他也認爲功夫精神，在乎使用者本身修爲，任何功夫也有長處及缺點。

「這部戲的特點是全片沒有一個壞人，宗旨是宏揚武術，情節沒有挑撥作的。倉田他們事先也看過日文劇本，讚好，才接戲。」劉家良說着，搭旁邊的人兩眼，又在搖頭：「班阿姐眞厲害！」女記者說：「我們用奶茶換你的羊肉嚼！」

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「金麒麟五福臨門」任劍輝主演
- 9.30 粵片「黃飛鴻虎穴救梁寬」關德興主演
- 11.00 時光隧道
- 12.00 無敵鐵探長
- 55 午間新聞
- 1.10 少年十五二十時
- 40 爲兩餐
- 2.10 電視劇「江湖小子」
- 3.00 粵片「一命三兒子」吳楚帆主演
- 4.35 仙巴歷險記
- 5.00 太空保衛隊
- 6.00 青年幹探
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「奮鬥」
- 8.00 聲寶特輯之香港地
- 30 前姐出馬
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 35 電影精選「鳳陽花鼓」甄珍主演（粵語配音）
- 12.20 英語片

.50 國片「武學關公」楊群主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶（婦女節目）
- 30 粵片「傾國香城」何非凡主演
- 11.00 高階奇案錄
- 12.00 午間新聞
- 15 執法如山
- 1.10 宇宙飛龍
- 30 原野奇觀
- 2.05 粵片「雲台十八劍」蕭艷翎主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 妙手仁心
- 5.20 鐵甲萬能俠
- 50 小露寶
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 鬼屋趣談
- 7.00 醒目仔時間
- 8.00 浣花洗劍錄
- 9.00 麗的劇場「變色龍」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及經濟行情
- 30 大家姐
- 11.30 A・K・J・
- 12.00 三船敏郎劇場

無綫明珠台

- 4.10 小白獅卡通
- 40 快樂旅程
- 5.10 小小世界
- 35 新聞簡報
- 40 科學展望
- 6.10 海軍週史
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 8.30 英國足球大賽
- 9.30 明珠九點半「花街紅粉族」
- 10.30 亞洲透視
- 11.30 最後新聞報導
- 40 我的老頭子
- 12.10 罪惡社星
- 1.00 小鎮仁心

麗的英文台

- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 蝙蝠俠
- 58 新聞摘要
- 7.00 星球大戰
- 25 警網進縱
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 9.00 西片「板鐺喋血記」
- 12.25 新聞報導

今天五場請早 中途島戰役 超身綜體 感歷藝！ 查爾登希士頓・李方利達・三船敏郎 新聲院線發行 小鬼頭大追蹤

即日五場請早 八卦劍與招式不同 醉八仙 功中帶夫柔剛並濟 中華丈夫 劉家良 導演 劉家輝 倉田保昭 雙節棍傳人・心狠手辣

皇牌功夫片！今天五場 連場撲面日飛 十分動 十分哄 十分嘘 中華丈夫 日本劍道招式狠・快・準

最後兩天 名好身手演員 ？何爲究竟也 傳奇 華倫比提 莎莉麥嘉 ...

第十四天 那怕你大膽向 大安 衛治 姬蓮 蘇羅 主演

今天五場 毛莉 歐洲公司出品 超越精彩色情片

最後今天 一對童年戀人偷吃禁果故事 明天 鐵剛戰魔 金大女星

最後五場 龍虎羣英 明天四場獻映

越映越旺・今第四週 歐洲公司又一香艷色情電影 瑪莉亞蓮・伊華雅璃 Molly 瑞典電影

最後今天 凌波・雷烈・金洋・林蒂・史仲田 鄭和下西洋 明天聯映 劉忠良・黃杏秀・柯受良・導演自對語 四兩撥千斤

嘻哈大笑第二週！ 彼得斯拉 笑料新鮮古怪 演技出神入化 影評大讚 快樂今晚午夜場：四兩撥千斤

今天五場獻映 盡是春色 男人唱晒正嘢！ 雞架友

第三週 今天五場 華盛頓虎探嬌娃

狂滿今天五場映 不兌 有咁笑！好我 有咁得！打我 有咁技！濟我

今天五場獻映 嘉禾皇牌功夫喜劇 洪金寶自導自演 劉家榮 梁家仁 ... 新鎚頭！新招式！新笑料！

最後五場 鄭和下西洋 今天修停 放・天 裝暫映 明天五場獻映 四兩撥千斤 劉忠良 黃杏秀 柯受良 龍世家 徐忠信

最後五場 鄭和下西洋 片約所限 今後天 兩小無猜 明天五場獻映 四兩撥千斤 劉忠良 黃杏秀 柯受良 龍世家 徐忠信

今天五場 安東尼 ... 愛的世界 一九七八年全新印本世界性再版發行

漫談婚姻

□少卿□

結婚是人生的大事，許多人都認爲婚禮應該隆重一點才對，不錯，我們應該隆重而嚴肅地舉行婚禮，而且，也應該把婚姻視爲終身的契約來看待，最低限度，我們也應該朝着這個目標前進，這樣，婚姻生活才會是成功的和幸福的。可是，人們常常把嚴肅和隆重，與奢侈及鋪張混淆在一起，因此，婚後的生活，不僅得不到眞正的幸福，反而會鬧出許多不如意的事情。

最普通的例子，就是大排筵席，其規模之大，遠遠超出當事人的經濟能力，因而便往往做成了因結婚而負債的後果。如果有辦法於一年之內清還，還可以鬆一口氣，但如果是超過了一年之後，仍未能清償債欵，那時，情況便會轉趨嚴重了。因爲，第一個孩子可能就在這個時候出世了，眼見所造成的經濟負擔，是十分驚人的，這麼一來，欠下來的債務，便更難或竟無法清還了。

如果錢是向財務公司借來的，那便會引起法律上的後果，如果是向親友借來的，即使不致引起法律上的訴訟，最低限度亦會大大地傷害了彼此之間的感情和信用。大排筵席時所欲爭取的面子和虛榮，不是全都落空了和造成了反後果嗎？如果當時早已明知是無力依期償還，而仍冒險一試，希望天降橫財，便可解決問題，這不是連半點隆重和嚴肅的意義也沒有嗎？這又何苦來呢？須知大發請柬，除了本身要花錢之外，受帖人也要花錢和時間的呀！

試想，新婚夫婦在結婚之後，本來是可以過着甜蜜生活的，卻經常要爲了債務而耽心，[illegible]生活因而蒙上陰影。俗語有謂貧賤夫妻百事哀，經濟困難，自然會令人心境惡劣。如果夫妻二人因爲心情不好，而鬧意見，其後果更是不堪設想的。

這一切，都不是把隆重和嚴肅與鋪張及奢侈分辨得不清楚的結果嗎？

依我的愚見，爲了表示結婚不是兒戲的事，可以到婚姻註册署辦理正式手續便夠隆重了。如果是信天主教或基督教的人士，大可以到教堂舉行婚禮。信奉佛教或回教的，則可舉行佛教儀式或回教儀式。

至於請酒，是應該量力而爲的，切不可以鋪張和奢侈是尚。把有用的錢，用在更有意義的事情上。如果是家財億萬，則大可以捐贈公益金和舉辦其他慈善事業，這也是爭取榮譽的一種絕佳方法。

穿西裝型的外套在領上加一條窄呔，成棉紗打結的領巾，這是一九七九的流行格調。

名人秘辛

慈禧太后

大清末日

西太后自己心裏很清楚，像孟靜瀾這種人，在清朝的官吏中多的是，他們尸位素餐，甚麼也不懂，可是如果把他撤職嗎，下一個來接替的，可能更差，這種趨勢越來越明顯，西太后這樣的威令，也無法令他們稍有改變，但西太后可能仍未想到，大清朝的氣數將盡了。

光緒三十四年（一九零八年）秋天，光緒皇病倒在床上，不久，西太后也得了痢疾，下瀉不已，也不能離開床褥半步。她的年紀畢竟太老了，身體一天比一天弱下去，然而她在聽見心腹太監進讒言說，光緒知道西太后身體欠妥非常高興時，火氣仍然一樣地猛烈，大吼道：「我決不能死在他前面。」

這年的十月二十一日，皇后去探光緒皇的病，看見他已死在床上了，甚麼時候斷了氣，也沒有人知道。皇后跑到西太后那裏去，一面哭泣，一面報告皇上的死訊。西太后聽了，甚麼也不說，祇是長嘆了一口氣。第二天，她終於也離開了人世。

西太后一死，不但宣告了大清朝的末日將至，而且也暗示着統治中國的封建帝王時代，亦將在歷史中成爲陳蹟。西太后雖然死前選定了宣統繼承大位，可是三年之後，這個末代皇帝就倒台了。（完）

家教

勿損本根

一個孩子能被他的親戚、朋友所寄愛和親切的接待時，他就會對自己產生好感，而於社交中表現他的自信。一個常被人忽略、嘲笑、排斥的孩子，可能會感到自己是很可憐的，因而避免再與他人接近，他在社交中不會有很大的自信。一個孩子如在學校學習得較快時，他會在知識方面有充足自信。另一方面一個於功課上常有問題的孩子，便會在知識上有較低的自信。若在賽跑中常跑第一，並能奪標的孩子在體力上會有較強的表現，而一個常接不到球並被嘲笑的孩子在體力上便會無理由地退減。一個被愛和被接受的孩子在情緒上有良好的感覺。而一個常被父母、親戚責罰的孩子，就在情緒上失去自我控制的能耐。

大部份孩童的性格和自尊的情況如何都可從這兩個極端方面獲知。故此父母要幫助孩子在這些方面有優良的發展，才可助他們建立他們人生的自信及自尊。家庭對兒童有很大的影響，因爲那是他的本根。父母是唯一能幫助兒童抵抗所有挫敗，提供正確的觀念和加強他們的勇氣支柱。（完）

耶穌基督末世與從教會保健隊。

霸王燉鷄

用料：肥嫩光鴨一隻，約二至三斤，鹹蛋黃半打，蓮子三両，香信半両，瑤柱一両，津菜一斤，生油適量。

另備調料：豉油半碗，酒半碗，鹽一茶匙，糖一湯匙，生薑三片，泡完瑤柱的水汁一碗。水豆粉小半碗（打獻用）。

製法：

（一）由鴨背劏開，取出內臟，洗淨，吊乾水份。

（二）鹹蛋黃用水洗淨。蓮子放入滾水中，加小蘇打粉半茶匙，待煮軟後，倒去蘇打水，另用清水沖一次。香信用水泡漲，去蒂切小粒，瑤柱用水浸好，放入鑊中隔水蒸半個鐘頭，撈出，水汁待用。

（三）將鹹蛋黃、蓮子、香信、瑤柱共盛一碗，加入鹽、糖、酒混勻，然後將之由鴨背開口處裝入，用綫縫口，再用老抽擦勻全身上色。

（四）紅鑊滾油，將鴨炸至金黃撈起，用熱水沖洗過，鴨背向下放入大窩中，加入瑤柱水豉油酒糖鹽生薑，隔水蒸三個鐘頭，至鴨爛熟爲止，後然取出拆綫，放入大碟中。

（五）油下鑊燒滾，津菜洗淨切段，下鑊兜軟，加入鴨汁後冚蓋，煮熟，兜起，排列在鴨邊。

（六）水豆粉與鑊中剩餘滿汁共同成獻，倒在鴨身上，即可上桌供食。

主婦心得

生菓

珍珍

沒有冰箱的家庭，想把水果保持長久，非常困難。但如用布蘸甘油擦在果皮上，就能放得久一點，道理是將水果與空氣隔絕。而香蕉就不宜放於低於攝氏十度的氣溫下，故此亦不宜放進冰箱中，因容易在香蕉皮上生黑點。不論西瓜、甜瓜、桃子放在冰箱裏太久都減失甜味，若想保持新鮮，最好放在有潮濕氣的陰暗處，日曬或風吹處生果易乾，並失去鮮味。

至於生澀的香蕉買回來，可放進米缸內，經多天後，就變成味香色黃，即可食用。

檸檬帶酸味，但在生果中仍是較受歡迎的一種。檸檬的選擇，一般來說，皮較厚的，果汁也較豐富，顏色油潤，有彈性及沉重的感覺，是新鮮的上等貨，倘皮艷而滑，富濃郁香氣的，是經過貯藏的，表面凹凸不平的是發育不全，現有褐色斑紋、皺紋的是過時的陳貨。

開了的椰子或蘆筍與空氣接觸顏色會變，欲保持椰子或蘆筍的纖白，可在刨皮時塗上一些檸檬汁。

吃梨子時最好先將梨子洗乾淨，然後刨皮，積起來加清水及糖煎湯，可以給孩子當開水喝，不但化痰潤肺，還可治貧血。吃蘋果時不要把皮刨掉，以連皮吃最有營養，搾果汁飲也要連皮搾。但連皮吃，要教導孩子們慢慢咀嚼，以免影響消化。

美的世界

如何皮膚會起鱗片

馮綺文讀者：

來信問，每到冬天，皮膚顯得特別煩惱，不但乾燥「爆拆」，並且起了無數鱗片，敍近皮膚還感到痕癢，背部起了不少暗瘡，不知是甚麼原因，有何方法可以治好？又在這時爲何皺紋較爲顯著？

天氣轉變有不少女性皮膚都是出現問題的，皮膚顯得特別乾燥，是表示內分泌的滋潤性不足，補救方法除了用特別滋潤的護膚品外，還要多喝開水，多吃含有維他命Ｃ的食物，像蔬菜等，身上所起的暗瘡和鱗片，可能是你所用的肥皂引起敏感，或多用分量所致。增加大量鹼性，皮膚就受了刺激，因而產生上述現象。另一點理由是，人體內有多於兩百萬的汗腺，機能不停地活動，每天汗腺負起排除體內廢物工作。但冬天毛孔也跟着緊閉，沒有流汗，而過剩的油脂窒息皮膚細胞的活動，故此皮膚變得特別乾燥，暗瘡也跟着旺盛了。

看來你應改用另一種肥皂才好，或可以不用，在浴後祇需用一種浴乳，加一些水份在身上抹勻，特別在粗糙皮膚處加以按摩，看看效果可否有改善？

冬天皺紋特別顯現，這也是因爲氣候的影響，油性、中性和混合性皮膚同樣會在眼尾中出現皺紋。唯一補救的方法是用一些良好而合適皮膚性的護膚品吧！還有早睡、心情開朗也是頂重要的。·芳芳·

婦女家庭

生殖道痙攣

在一切妨礙新婚時造成完滿性行爲的原因之中，陰道口周圍肌肉痙攣是較爲特別的一種，而所以會有這種情形出現，不一定是由於無知或愛情藝術欠缺，有時女方的心理反應和態度都會出現這種困難。

有許多女性在新婚時，開始時都會有抵抗性關係的趨勢，但通常這種抵抗會迅速消失而正常性關係得以建立，不過有些人會延續數週、數月甚至數年之久。曾經有過這樣一個實例：一對夫婦已結婚一年半，但仍未達成婚姻關係，妻子仍保存完整的處女膜。丈夫本來具有正常的性慾和性能，但進入卻沒有可能，每當企圖行動時，女方便變得恐懼而緊張，形成一種防禦態度，抵抗他的親近。夫婦雙方一直都在尋求獲致美滿的關係，但此意外困難卻使他們無計可施。於是，他們開始懷疑身體某些方面有不正常的現象，經過醫生檢查之後，發現妻子的身體完全正常，不能進入的原因是由於肌肉痙攣，陰道口周圍的肌肉不由自主地收縮，這種例子，在結婚早期中並不罕見。

這種抵抗不是女方自覺的反抗態度，而是無法控制的反射動作，她可能很正常，性慾也很強，願意而且渴望達成性關係。但生理方面的反射限制了她。如用強迫的方法去進行，祇能導致更大的恐懼而使情勢更趨嚴重。此種情形通稱爲「生殖道痙攣症」。·明麗·

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限），醫藥類每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二－四五九五·二－二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七·二八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道七八號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中寧行

租售

商住樓售 高級花園洋樓 鳳園街37號 長春大廈後花園 酒樓 一樓A座700呎 商住兩用 旺角道97號 洗衣街交界王子大廈 樓CD座可分開或打通 E座旺電K2589 31K2580 全交吉

西營盤區 地庫貨倉用 面積四佰餘呎 另閣仔三佰餘呎 共售十五萬元合住宅或貨倉 H494544

孔淑珍樓 青山道福榮街 已裝修交吉荔灣花園兩房兩廳租售均可 K7395 85K314341找344

西環華實 五百五十呎三面海平靚新樓吉售 電K七三六二〇四

新蒲崗康樂大廈L座 十樓五百餘呎向南售21萬 請日十時至四時到看 洽K828363黃太

元朗喜利 三百叁十呎二房一廳設備齊四月入伙拾萬零七仟伍佰地王吉售 電⑫220680林洽

洋樓出售 元朗洋樓教育路嘉城高層630呎讓價35尺 電晚⑫七七一九六一

吉樓租售 福榮街近北河街三樓六佰呎廉租售均可 晚電話K八四〇二六七七邱洽

招租（九龍）

診所分租 觀塘新區診所部份合跌打或中藥專科 地分租平 電話K422143黃

任宅樓租

屯門新市 舖位出租 水電廁所齊 合各行業 商住兩用 電話⑫四六七七八五

工場平租 北河街 3號後座400呎有四機 合工場用 ③八六七九二 ③八六一三四二 胡洽

荃灣樓租 600呎三房一廳租1600元 親到大光明戲院背后泰華大廈式樓F座或該大廈大門口找謝先生或⑫朱洽

出讓

酒樓平頂 地點旺前 馬路後街市面發展六千多呎 租平 出國急讓 三位粉嶺 隔電九四〇九七三洽

幼稚園讓 元朗立案幼稚園有盈利 租平年期長 校主無閒兼顧廉讓 有意者請電⑫洽

毛彩廠頂 大學冠球五針廿四機成新 有意者電早七時至八晚十時黎洽

影印機廉讓 九成新自動影印大小隨意 效果清晰五折廉讓 電H四三〇七七三試

聘請

招請

請看更香港

請看更 九龍地區

三行學徒

人人樓請 洗碗

財務貸欵

徵求

徵女伴

專買酸枝 古玩傢俬

姻婚友良

收買酸枝

高價收購彩色電視 H403014 恒佳行

徵女工友

遺失

遺失聲明

遺失啓事

啓事

我擁有那內在的眞理 我可以把它啓示給你 ——馬荷蕾基大師他派遣使徒來港講道介紹經驗內在和平與喜悅的方法 四日晚八時大會堂高座北會議室歡迎參加 ⑤630996

聯合通告啓事

嗚謝僑港南海同鄉會

快樂之道

天德聖教

善堂福壽會

商業

最高價收音響電視 ③617329 ③866920

新寧酒店用具 拆樓 大批酒店房間傢俬潔具 彩色電視機 冷氣機電器 酒店用具酒 吧用具電梯 肉食櫃士甸 爐地毡一切 酒店生財用 具平沽 香港希慎道 平沽

瑞香園 貨倉有限公司

快富車行 收購汽車·買賣交換 代理保險·分期按揭 香港屈臣道1號地下 電H782230 K042181 窩打老道山文福道22號A地下③042181

最新款十波單車 原價四百七折賣一送二

全輪單車行 電K 982431 K 982179

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

搬運

美加 澳洲中南美洲 移民探親經驗辦理眞誠服務 代辦中華民國護照特價 代辦法國西德荷蘭意大利英國比利時丹麥瑞士日本台灣星馬泰印尼旅遊特快簽證 德輔道中216號三昌大廈603室 ⑤456573 ⑤456561 永安旅運社

中聯 ③333532

立榮搬屋 香港783183，780179 九龍840811，888434 土瓜灣310866，308818

永勝搬屋公司 香港:436193·435125 筲箕灣:848480·848767 九龍:369569·368783 元朗:785738

誠信搬屋公司 小家庭 香二九 双人房 七十元 5-278358 3-314970 5-280071 3-310157

招生 傳授洞玄術

醫藥 特效耳鳴丸

中醫陳銳培 皮膚專科

紅斑白癬蝕

中醫趙拔英 神經虛弱

耳鳴丸

靜林氏 頭暈

元氣虛弱

善補靈藥 強壯堅體·固本培元 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查僞冒

老牌竹林氏 胃病專家

岑偉強 胃氣痛

露的樂

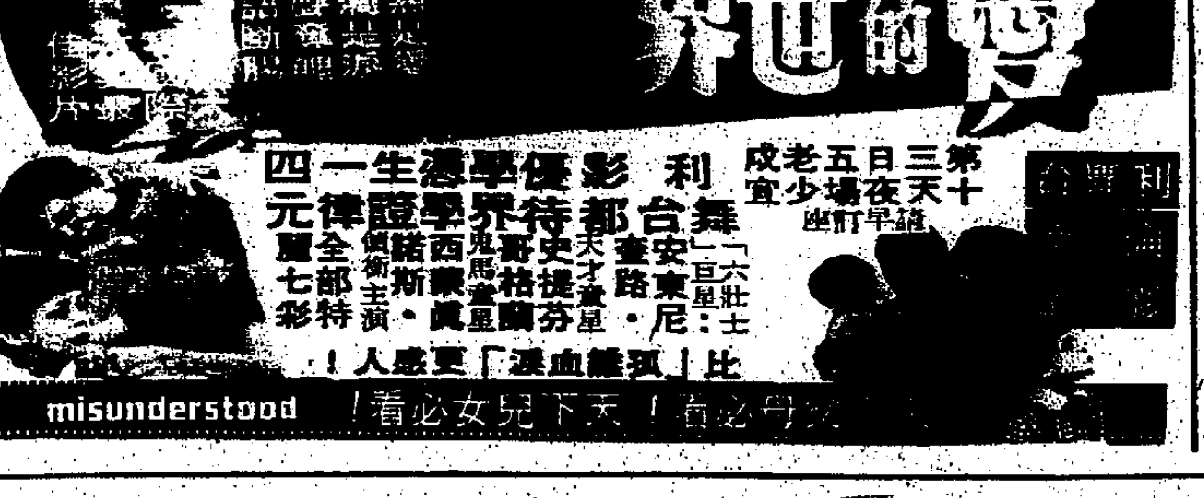
婦科 葉友芳

痔瘡 黃華湛 日本刀療法 不用住院

苗樂天 痔瘡

耳喉鼻 伍品良 頭暈腦痛 耳嚎丸

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽



一家四口，生活優游。

工商日報分類廣告 凡客戶刊有地址或電話號碼，保證直接聯絡。無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。
W8 W155 W235 W252 W334 W433 V44